

# INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN

29 de octubre



## Frente unido de Rajoy y Sánchez ante el desafío independentista

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y el secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, acordaron ayer trabajar "coordinadamente" ante la propuesta de resolución independentista presentada en el Parlamento catalán, cuya tramitación han logrado frenar temporalmente C's, PSC y PP. Rajoy y Sánchez almorzaron en la Moncloa después de su conversación telefónica del martes y acordaron abrir una vía directa de diálogo ante la declaración de Junts pel Sí (JxS) y la CUP para iniciar un proceso de ruptura de Cataluña con España, vía a la que confían en sumar a Albert Rivera.

PÁG. 2-3 EDITORIAL 12

El jefe del Ejecutivo confía en crear una vía de diálogo a tres bandas con Rivera

Rajoy defiende su prudencia y espera no llegar a suspender la autonomía catalana

**Fin de la huelga de examinadores del carné de conducir**

Ayer en Navarra ya hubo exámenes con normalidad tras el acuerdo alcanzado con la DGT

PÁG. 10

### Los taxistas de Pamplona piden instalar cámaras en sus vehículos

• Creen que esta medida de seguridad puede frenar las agresiones que sufren

PÁG. 30

### Salud inicia el proceso para poder abortar en la red pública

El Gobierno foral mantiene el registro de objeción de conciencia

PÁG. 24

### Aspil-Vidal conoce hoy a su rival

• Barcelona, El Pozo y Palma, en el bombo del sorteo de semifinales (12h)

PÁG. 43

### La mitad de las federaciones navarras se asocian

PÁG. 48



Abel Iturrarte Eslava (3 años) cayó desde 6 metros en Leitza. IVÁN BENÍTEZ



Wang Xiangru (5 años) se precipitó desde 10 m en Pamplona. IVÁN BENÍTEZ

## Dos niños caídos del cielo

La historia de los pequeños que se precipitaron desde sus balcones en Leitza y Pamplona PÁG. 22-23

### El Gobierno no recurrirá la sentencia que anula el proyecto de mina en Zilbeti

La decisión del gabinete de Barkos ahonda la preocupación en Magna y entre los trabajadores de la plantilla

PÁG. 18-19

NACIONAL	2	NAVARRA	18	ESQUELAS	53
INTERNACIONAL	7	PAMPLONA	30	FARMACIAS	71
ECONOMÍA	9	DEPORTES	40	LOTERÍAS	71
OPINIÓN	12	CLASIFICADOS	50	CARTELERA	74



El manuscrito de la novela.

### Una novela inédita de Pío Baroja sale a la luz

El manuscrito se guardaba en 'Itzea', la casa familiar de los Baroja en Bera

PÁG. 56-57

# EE UU recurre a Irán para buscar una solución política al conflicto en Siria

## La cumbre de Viena suma por primera vez al diálogo al aliado de El-Asad

**La república islámica se sentará en la misma mesa que Irak, Líbano, Egipto o Arabia Saudí**

**Sin admitir de forma oficial el despliegue de tropas, los iraníes participan en la ofensiva para recuperar Aleppo**

MIKEL AYESTARAN Jerusalén

Casi cinco años de conflicto, más de 200.000 muertos y 4,2 millones de refugiados después, Irán estará presente de forma oficial en una cumbre para intentar buscar una salida a la guerra en Siria. El prin-

cipal aliado regional del presidente Bashar el-Asad respondió afirmativamente a la invitación anunciada por Estados Unidos y estará representado por el ministro de Exteriores, Javad Zarif, y sus viceministros Amir Abdolhian, Abas Araqchi y Majid Takht Ravanchi, en la cumbre que se celebra mañana en Viena.

Después de vetar su participación en las negociaciones celebradas en 2012 y 2014, Washington admite que "la discusión se centra ahora en la transición política y en este punto hay que incorporar a Irán", según justificó el portavoz del Departamento de Estado, John Kirby. La agencia oficial iraní, Irna, calificó la invitación como "la primera señal racional" de la política estadounidense respecto a Siria desde el inicio de la guerra.

Los iraníes se sentarán en la misma mesa que EE UU, Rusia, Francia, Irak, Líbano, Egipto o Arabia Saudí, el país que más escepticismo se muestra ante la incorporación de la república islámica al diálogo. Desde el estallido de la crisis, Riad, al igual que Washington, ha respaldado a la oposición política y armada siria y mantiene que la salida de El-Asad debe ser el punto de partida para cualquier transición política. Una opinión contraria a la de Rusia o Irán, para los que el presidente tiene un papel importante que jugar en el futuro. La cumbre se celebrará en dos jornadas: hoy, los jefes de las diplomacias rusa, estadounidense, saudí y turca; y mañana se unirán a ellos sus homólogos iraní, egipcio, iraquí y libanés, indicó una fuente diplomática rusa. El vicepresidente

de la Coalición Nacional Siria, principal grupo opositor en el exilio, Hisham Marwa, advirtió en *Al-Arabiya* de que "la presencia de Irán complicará las conversaciones", ya que presentará "un proyecto para mantener a El-Asad" en el poder. Los opositores anuncian su llegada a Viena para dentro de 24 horas.

El presidente sirio vuelve a estar en el centro de discusión de una guerra en la que la situación sobre el terreno favorece a un régimen que cuenta con el apoyo militar de Moscú y Teherán. Los rusos bombardean a la oposición armada y al Estado Islámico (EI) desde mar y aire y los iraníes, sin admitir de forma oficial el despliegue de tropas, participan de forma activa en la ofensiva para recuperar Aleppo, la principal ciudad en el norte del pa-

ís, en la que han perdido al menos 15 miembros de la Guardia Revolucionaria este mes, entre ellos mandos históricos de este cuerpo paramilitar de elite, según la prensa oficial. Irán, además, ha movilizado a la milicia chií de Hezbolá para apoyar al Ejército sirio y blindar la frontera con Líbano.

La alianza encabezada por Washington lanzó más de 7.000 ataques en el último año contra posiciones del Estado Islámico (EI) en Siria e Irak, pero no logra grandes avances. El presidente Obama marcó el despliegue de soldados como una línea roja, pero los planes de entrenar a rebeldes moderados en Siria fracasaron y, tras haber firmado el pacto nuclear en julio, la opción de Irán como aliado contra el EI ha pasado de ser un tabú a convertirse en realidad.

### Antes en Irak y Afganistán

No es la primera vez que EE UU cede ante Irán para terminar una guerra en la región. Los planes de repliegue de Irak y Afganistán no se pusieron en marcha hasta que dieron su brazo a torcer y negociaron con enviados de la república islámica. En mayo de 2007, el entonces portavoz de Exteriores iraní, Mohamed Ali Hosseini, anunció que "tras consulta formal al Gobierno iraquí, Irán ha acordado iniciar un diálogo con EE UU a fin de reducir el dolor y los sufrimientos del pueblo de Irak". El mismo mes, Hasán Kazemi y Ryan Crocker, embajadores en Bagdad de ambos países, se reunían en un lugar secreto para romper 27 años de aislamiento diplomático.

En marzo de 2009, fue el también portavoz de Exteriores Hasán Qashqavi quien adelantó que Irán aceptaba la invitación de Hillary Clinton a la cumbre sobre Afganistán de La Haya. Por primera vez se invitaba a la república islámica a un foro de estas características y entonces se produjo un "breve y cordial" encuentro de Richard Holbrooke, embajador extraordinario para Afganistán y Pakistán, con el viceministro de Exteriores iraní, Mohamed Medhi Akhuzadeh. Menos de dos años después, Obama anunció el inicio del repliegue.



Traslado en Teherán del féretro de Amin Karimi, miembro de los Guardianes de la Revolución muerto en el frente sirio.

REUTERS

## Los protagonistas con intereses propios en la zona

Colpisa. Madrid

La cumbre que tendrá lugar en Viena viene precedida por múltiples encuentros bilaterales y multilaterales a alto nivel que, previsiblemente, permitirán sentar a una misma mesa a las dos grandes potencias que compiten por la hegemonía en Oriente Medio: Irán, que combate junto a Bashar el-Asad, y Arabia Saudí, que arma a la oposición rebelde. A diferencia de la sema-

na pasada, la cita austriaca incluye a Federica Mogherini en nombre de una Unión Europea, que padece una de las principales consecuencias de la guerra en Siria: la avalancha de refugiados.

### Rusia

Es el otro gran soporte del presidente sirio y, con la supervivencia del régimen, aspira también a proteger sus intereses en el país y en el Mediterráneo. Defiende una solución política a más de cuatro años de guerra y

la continuidad de El-Asad, aunque no faltan expertos que sostienen que Moscú dejaría caer al dictador si sus ambiciones en la zona se ven aseguradas de otro modo.

### Estados Unidos

Asegura que el presidente sirio debe ceder el poder, pero se avendría a negociar un calendario de salida para encarrilar un conflicto en el que su principal preocupación, el Estado Islámico, apenas acusa los efectos de más de

un año de bombardeos aéreos.

### Arabia Saudí

Acude a Viena después de que Obama convenciera al rey Salman de la necesidad de sentarse con los iraníes. Riad, que aspira a ver a El-Asad fuera del poder, quiere comprobar ahora si Teherán y Moscú son realmente sinceros cuando dicen que buscan un compromiso político.

### Turquía

Gran adversario del líder sirio,

pero interesado también en que el conflicto se encarrile para acabar con la marea de refugiados y a las aspiraciones kurdas de soberanía sobre amplias zonas próximas a la frontera turca.

### Francia

Francia, antigua potencia colonial en Siria, se siente cada vez más aislada en su oposición a cualquier solución que implique la continuidad de El-Asad. Trata de responder a los desaires con iniciativas propias.

## El presidente turco acalla al periodismo más crítico

• A días de las legislativas, la Policía entra en dos cadenas de TV del grupo Koza-Ipek, cercano a la oposición e intervenido por la Justicia

A.G. Estambul

La Policía turca tomó ayer el control de dos cadenas de televisión cercanas a la oposición y desató una nueva ola de críticas al presidente Recep Tayyip Erdogan, a tan sólo cuatro días de las elecciones legislativas. Ante las cámaras que filmaban en directo, la Policía entró en la sede en Estambul de las cadenas Bugün TV y Kanaltürk, propiedad del grupo Koza-Ipek, y dispersó con gases lacrimógenos y cañones de agua a los trabajadores que querían impedir su entrada detrás de un muro de pancartas que rezaban: "Bugün no se callará".

La Justicia turca decidió el lunes tomar el control del grupo Koza-Ipek, acusado por la Fiscalía de Ankara de financiar, reclutar y hacer propaganda a favor del imán Fethullah Gülen, principal rival de Erdogan, que dirige desde Estados Unidos una ONG, varios medios y empresas que las autoridades consideran "organizaciones terroristas".

# Austria quiere levantar "barreras técnicas" en su frontera con Eslovenia

La ministra de Interior dice que solo se pretende mejorar el control de los flujos migratorios

ADOLFO LORENTE Bruselas

Lo advirtió el martes ante el Parlamento Europeo, en Estrasburgo. "La UE no está en su mejor momento". Y en efecto, el presidente de la Comisión, Jean-Claude Juncker, tiene más razón de la que quizá le gustaría. El particular parte de guerra que cada día llega a Bruselas recibió ayer noticias preocupantes al conocerse la intención del Gobierno de Austria de levantar vallas en algunos pasos fronterizos con Eslovenia y escuchar, por otra parte, las duras críticas de Alemania hacia Austria, precisamente, al acusarle de hacer la vista gorda y facilitar el paso de refugiados en su frontera con nocturnidad y alevosía.

Todo en un día en el que se conoció la predisposición de Eslovenia a invocar por primera vez en la historia comunitaria el artículo 222 de los Tratados, la llamada cláusula de solidaridad que con-

templa solicitar ayuda militar a sus socios. Asilo desveló el Gobierno de Lubiana al *Financial Times*, aunque ayer, la portavoz de Interior de la Comisión, Natasha Bertaud, aseguró a mediodía que "no tenían constancia de nada de esto". Tampoco de la decisión de Viena de levantar nuevas vallas en la UE. Por la tarde, hablaron Juncker y el canciller, Werner Faymann.

Lo paradójico es que todo vuelve a saltar por los aires apenas 72 horas después de que los jefes de Estado y de gobierno de una decena de países de la UE, entre ellos Alemania y Austria, se reunieran de forma excepcional el domingo en Bruselas para intentar pactar una estrategia coordinada para afrontar desde un punto de vista organizativo y humanitario la ola de refugiados que se está registrando en la llamada ruta de los Balcanes occidentales.

La realidad vuelve a evidenciar que lo pactado fue el enésimo parche, que los países siguen velando más por sus intereses nacionales, dejando a un lado los valores comunitarios que tanto insiste en defender en balde Juncker.

Todo comenzó con la política de puertas abiertas de Angela Mer-

kel, con esos *selfies* con asilados tan criticados por todos los Estados miembros que se encuentran en la ruta entre Grecia y Alemania, el único país al que de verdad quieren llegar los refugiados, como insisten Austria, Eslovenia, Croacia o Hungría. Este último país, precisamente, comenzó a alterar el tablero comunitario al cerrar sus fronteras a cal y canto con kilométricas alambradas. Una decisión muy criticada pero que parece haber sido ya asumida en Bruselas, que ahora busca aliviar la zona de los Balcanes, que ha desbordado a países como Croacia y Eslovenia, que al verse incapaces de gestionar la llegada de decenas de miles de refugiados han amenazado con levantar más vallas.

No son los únicos. Ayer le tocó el turno a Austria, cuya ministra de Interior, Johanna Mikl-Leitner, confirmó la pretensión de su Gobierno de establecer "barreras técnicas para asegurar que las entradas al país sean ordenadas y coordinadas, no es cerrar la frontera" con Eslovenia. Faymann, por su parte, matizó que no se trata de levantar una valla a lo largo de la frontera, sino de mejorar el control de los flujos migratorios.

## Paul Ryan, nuevo portavoz del Congreso de los EE UU

• Los republicanos eligen al diputado más conservador para suceder a John Boehner al frente de la Cámara de Representantes

M.G. Nueva York

Le llaman el portavoz renuente, porque hace tres semanas aseguró que no sería portavoz del Congreso, pero ayer emergió del cónclave de su partido en la Cámara Baja proclamando "un nuevo día" para la formación. "John Boehner ha servido con humildad y distinción y tenemos con él una deuda de gratitud", dijo de su predecesor, "pero mañana pasamos página. Nuestro partido ha perdido la visión y la estamos reemplazando con una visión".

La suya, la de un halcón del conservadurismo fiscal que ha pactado con las diferentes facciones del partido conservador no dar tregua al Gobierno de Obama a cambio de su apoyo. Con el ala del *Freedom Caucus* que ha heredado la filosofía del Tea Party se ha comprometido a no permitir que se vote la reforma migratoria mientras Obama sea presidente. Este *caucus* de extremistas hizo la vida imposible a Boehner y forzó la dimisión del anterior candidato, Kevin McCarthy.

# GARRIDO DECORACIÓN

globaldeco

Avda. de la Estación, 18  
31340 MARCILLA (Navarra)  
Tlf: 948 75 70 61 - 948 71 38 12



"Llenamos de vida tus espacios"

Síguenos

www.garridodecoracion.com



# La Audiencia Nacional imputa al grupo VW por el fraude de sus diésel

## Abre causa al fabricante, por delitos ambientales y engaño a sus clientes

**El consorcio alemán reconoció que hay 683.626 vehículos afectados en España**

**Los responsables de VW-Audi España, VW-Navarra y Seat están llamados a declarar el próximo 10 de noviembre**

**J.M. CAMARERO**  
Madrid

El grupo Volkswagen se enfrenta a su primera investigación judicial en España un mes y medio después de que saltara a la luz el escándalo del trucaje de sus vehículos diésel. El juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno ha encausado al fabricante por la manipulación del sistema informático que medía las emisiones contaminantes de los coches vendidos en todo el país. Este juzgado central, especializado en grandes causas económicas, se ha declarado competente para analizar los presuntos delitos de fraude, contra el medio ambiente y de infracciones que afectarían a la protección del consumidor cometidos por la firma.

El consorcio había reconocido que 683.626 unidades estaban afectadas en España con los motores EA189, aquellos que limitan las emisiones de óxido de nitrógeno (Nox) en las pruebas de laboratorio, pero las aumentan en el uso diario del vehículo. La imputación determinará el daño que ha causado la actuación del fabricante en cuanto a emisiones excesivas; los perjuicios contra los compradores, engañados en la adquisición de sus coches; así como por las ayudas recibidas del Estado por vender coches eficientes, como las de los ocho planes PIVE.

Será el día 10 de noviembre cuando los responsables de Volkswagen Audi España, Volkswagen Navarra y Seat (las tres sociedades del grupo), están llamados a declarar ante la Audiencia. El juez ha aceptado en su resolución las dili-



Un mecánico analiza el motor de un Volkswagen Touran diésel 2.0 TDI, en un taller de Hannover (Alemania). EFE

gencias solicitadas por la Fiscalía del pasado día 19, en las que acusaba al grupo de publicidad engañosa, fraude de subvenciones y delito ambiental.

Además, podrán intervenir como acusación popular las organizaciones que habían denunciado estos hechos a finales de septiembre: el sindicato Manos Limpias, la Asociación Internacional Antifraude para la Defensa de Afectados por Motores y la Asociación de Perjudicados por Entidades Financieras.

El proceso puede convertirse en un calvario para la firma automovilística por las repercusiones que podría tener en su cuenta de resultados. Porque, si se confirman los delitos por los que se le ha imputado, tendría que indemnizar a centenares de miles de afectados. De hecho, la Audiencia Nacional ha pedido recabar datos procedentes de todo tipo de instituciones. Por una parte, del Minis-

terio de Industria deberá aportar todas las estadísticas que tenga en su poder sobre los hechos investigados, incluido el dictamen de la Agencia Medioambiental de Estados Unidos, así como los informes que haya elaborado en estas últimas semanas el departamento dirigido por José Manuel Soria.

Por su parte, se exige al Ministerio de Agricultura los dictámenes periciales que haya desarrollado sobre las emisiones de gases nocivos de vehículos. Y pide al consorcio alemán el número exacto de unidades vendidas en España, así como la identificación de la empresa que fabricó el programa informático y las medidas que tiene previsto realizar para subsanar el daño a los usuarios.

### 1.673 millones de pérdidas

La de la Audiencia Nacional es la quinta investigación judicial abierta contra Volkswagen en todo el mundo, después de la alema-

na, la italiana, la francesa y la norteamericana. E incluso están pendientes de resolverse varias demandas presentadas en otros muchos países.

Las consecuencias económicas para el grupo podrían ser mucho más elevadas que la de los 6.700 millones de euros provisionados para hacer frente a este escándalo por la firma. Estas reservas, que servirían para hacer frente a los gastos de reclamaciones y de reparación de vehículos afectados, han provocado que el grupo haya registrado pérdidas trimestrales por primera vez en 15 años.

Volkswagen perdió entre julio y septiembre 1.673 millones de euros frente a las ganancias de 3.000 millones del mismo periodo de 2014. Ante esta coyuntura, el presidente del consorcio, Matthias Müller, anunció un plan de cinco puntos para "mirar más allá de la actual situación y crear las condiciones para que el

### LOS PLANES DEL GRUPO

**La solución, en 2016** La empresa está trabajando "intensamente", según Müller, para desarrollar las soluciones técnicas que repararán los vehículos y comenzarán a aplicarse en enero.

**Estrategia a una década** El presidente de Volkswagen, Matthias Müller, quiere implantar un plan estratégico a diez años vista, frente al actual, que concluiría en 2018.

**Investigación externa** La intención de la empresa es que concluya lo antes posible la investigación "sistemática" puesta en marcha por la auditora Deloitte.

**Estructura descentralizada** Las diferentes marcas y regiones donde opera tendrán más autonomía que hasta ahora.

**Revisión completa** Analizará con detalle su cartera de 300 modelos para determinar cuánto le aporta cada uno.

futuro sea exitoso".

La ganancia neta del fabricante se redujo entre enero y septiembre un 54%, hasta 3.990 millones; las pérdidas operativas cayeron hasta los 3.479 millones de euros; y las ventas del consorcio en todo el mundo cayeron en los nueve primeros meses un 2,7 %, hasta 7,44 millones de vehículos, por las dificultades en Rusia, Brasil y China.

Sin tener en cuenta el impacto extraordinario de la crisis, la facturación del grupo aumentó un 8,5% en los nueve primeros meses del año, hasta los 160.263 millones. De hecho, todas las marcas registraron beneficios operativos positivos en este periodo: Volkswagen ganó 2.200 millones; Audi, 4.000 millones; Skoda, 734 millones; y Seat, 12 millones. Para hacer frente a la crisis, la firma española despedirá a 400 empleados temporales antes de fin de año dentro del plan con el que prevé ahorrar 100 millones de euros.

## Alemania, España, Italia y Francia, con más margen de emisiones

• En 2017 se abrirá una fase transitoria de más dos años en la que se permitirá duplicar el límite de 80 mg/km en los test de carretera (168 mg/km)

**ADOLFO LORENTE**  
Bruselas

Sin que sirva de precedente, los Veintiocho Estados miembro de la Unión Europea lograron cerrar ayer un acuerdo sin necesidad de tener que recurrir a segundas y terceras derivadas. Y

ocurrió en un tema tan sensible como el de las emisiones de los motores diésel, fenómeno marcado por una de las mayores crisis industriales abiertas en Europa a raíz del escándalo de Volkswagen.

Quizá por ello se ha cerrado tan rápido, para dar una imagen de unidad cuando ha comenzado a tambalearse uno de los pilares comunitarios: el del sector automovilístico, en general, y el industrial de Alemania, en particular. Y como en toda negociación, hubo ganadores y perdedo-

res y ayer, como suele ser habitual, la Comisión Europea tuvo que ceder sobremedida para contentar a los grandes países productores como Alemania, Francia, Italia o España, que lograron cerrar de forma definitiva la negociación dentro de la comisión técnica creada *ad hoc* sin necesidad de que el asunto pase al Consejo Europeo.

### Pruebas no vinculantes

¿Qué se acordó? Había que consensuar los límites de emisión del óxido de nitrógeno (Nox) de los

vehículos diésel, pero hacerlo a través de pruebas reales de conducción, no sólo de laboratorio, como se hacía hasta ahora.

Las nuevas pruebas empezarán a realizarse a comienzos de 2016, pero no serán vinculantes ya que la fase preliminar en la que entrarán en vigor los nuevos límites se fijó en el mes de septiembre de 2017.

Se trata de una fase transitoria que durará más de dos años y en la que se permitirá duplicar (110%) el límite de 80 miligramos por kilómetro durante los

test de carretera (168 mg/km).

A partir de septiembre de 2019, la flexibilidad será del 50%, situando el límite en los 120 miligramos. La diferencia entre lo acordado y lo que proponía Bruselas es notable, tanto en los plazos como en el *timing*.

Pese a todo, la comisaria de Industria de la Comisión Europea, Elzbieta Bienkowska, se felicitó del consenso (sólo votó en contra Holanda) y destacó que Europa se sitúa así a la vanguardia mundial de la industria automovilística.

# Los examinadores desconvocan la huelga tras 32 días de paros parciales

**No estarán presentes cuando se comunique el resultado al alumno y recibirán una cantidad por productividad especial**

**Los trabajadores lograron el compromiso de la DGT y ayer en Navarra ya hubo exámenes de conducir con total normalidad**

Efe/Colpisa. Madrid

Los examinadores de la Dirección General de Tráfico (DGT) han desconvocado los paros parciales que mantenían desde hace 32 días tras lograr garantías de seguridad a la hora de informar a los alumnos del resultado de su prueba y una compensación en su nómina.

Según informó ayer el sindicato CSI-F, convocante de las protestas, los examinadores han puesto fin a sus paros después de haber consultado en asambleas el preacuerdo alcanzado con los

responsables de la DGT.

En materia de seguridad, los trabajadores han logrado el compromiso de Tráfico para que el resultado de los exámenes sea comunicado directamente al profesor de la autoescuela y nunca en presencia del alumno.

Asimismo, según recuerda el sindicato, la DGT se compromete a que en un plazo de dos meses los resultados sean hechos públicos en la web.

También otra de las reivindicaciones de los examinadores ha tenido respuesta y Tráfico se ha



Una de las últimas protestas. EFE

comprometido a aprobar una productividad especial transitoria, que tendrá su reflejo en la nómina para compensar el exceso en la carga de trabajo. Esta retribución entrará en vigor en enero.

Según el CSI-F, la directora general de Tráfico, María Seguí, se ha comprometido a realizar una declaración pública en la web del organismo para garantizar que los exámenes de conducir sigan teniendo un carácter público y por tanto, no serán privatizados.

CSI-F quiso ayer agradecer "el apoyo y el esfuerzo realizado por el colectivo de examinadores a lo largo de más de 30 días consecutivos de huelga". "Sin ellos, no hubiera sido posible este acuerdo", añadió el sindicato, que pidió perdón a los ciudadanos que pudieran haberse visto afectados por la huelga y se comprometieron a realizar un esfuerzo para ponerse al día.

# Los españoles declaran 30.000 millones en Suiza y Luxemburgo

**Ambos países acumulan un tercio del patrimonio en el exterior y hasta el 70% de las participaciones en Sicav**

DAVID VALERA  
Madrid

Suiza es el país preferido por los españoles para tener bienes en el extranjero. Así lo demuestra que en 2013 declarasen 19.867 millones de patrimonio en dicho país. Una cantidad que duplica los 9.979 millones que reconocieron poseer en Luxemburgo, el segundo de la lista. De hecho, entre ambos acumulan un tercio (29.846 millones) de los bienes declarados en el exterior a través del denominado modelo 720 que alcanzó un total de 90.976 millones. Una cantidad repartida entre 200 países que la Agencia Tributaria desglosó ayer y en la que se comprobó que de los diez países donde los españoles declaran más patrimonio, seis son Estados pertenecientes a la UE. En este sentido destacan los 7.540 millones de Bélgica (el tercero de la lista) y los 5.200 millones del Reino Unido.

El documento detallado confirma algunas sospechas. Por ejemplo, Suiza es el país donde los contribuyentes españoles poseen más dinero en cuentas bancarias con 4.834 millones, es decir, el 32% de los 15.037 millones declarados en bancos del exterior. Le siguen Bélgica (1.747 millones), Reino Unido (1.677 millones) y Alemania (1.292 millones), algo lógico si se tiene en cuenta la importante emigración de estos países. Hay que llegar al quinto puesto para encontrar a Andorra, donde los españoles declararon 965 millones en cuentas bancarias.

También es muy significativo que sea Luxemburgo el país donde los españoles más dinero decla-

ran en participaciones de instituciones de inversión colectiva, esencialmente Sicav. En concreto, 6.286 millones. Aunque la Agencia Tributaria no hace referencia a contribuyentes concretos, es de suponer que allí se encuentran las declaraciones de la mayoría de europarlamentarios españoles que estuvieron en la Cámara entre 1994 y 2009. Y es que el fondo de pensiones de los miembros del Parlamento Europeo de ese periodo se gestiona a través de una Sicav en Luxemburgo. Pero también los en Suiza hay la nada despreciable cifra de 5.669 millones en este tipo de participaciones. Así, entre ambos países concentran el 70% de los 17.235 millones en estos productos.

Asimismo, el país helvético también encabeza el listado en el apartado de valores y derechos (acciones, principalmente) con 8.951 millones. Le siguen Países Bajos (6.306 millones) y Brasil (3.995 millones). Por contra, en lo que se refiere a la titularidad o derechos sobre inmuebles en el extranjero el primer lugar lo ocupa con Francia con 1.727 millones, seguido de Reino Unido (1.379 millones) y Alemania (727 millones).

## Paraísos fiscales

Además, el listado recoge que los españoles declararon casi 9.000 millones en países considerados paraísos fiscales por la OCDE. De esa cantidad casi la mitad (4.069 millones) corresponden a Andorra. Hay que tener en cuenta que esta organización no considera paraísos fiscales a países de baja tributación como Suiza o Luxemburgo -los dos que encabezan las declaraciones del modelo 720- al tener firmados acuerdos de intercambio de información con terceros. Entre los países que la OCDE sí define como paraísos fiscales, los españoles declararon 1.139 millones en Panamá; 678 millones en Liechtenstein; 463 millones en

## Dinero español declarado en el extranjero

Bienes declarados en 2013

Los 20 países con más dinero español. Datos en MILLONES de euros

Mayor dato en cada desglose	TOTAL GENERAL	ACCIONES O PARTICIPACIONES		VALORES Y DERECHOS		
		CUENTAS BANCARIAS O DE CRÉDITO	SEGUROS Y RENTAS TEMPORALES	INMUEBLES: TITULARIDAD Y DERECHOS REALES		
SUIZA	19.867,5	4.834,8	5.669,6	57,4	8.951,0	354,6
LUXEMBURGO	9.979,6	573,3	6.286,6	580,0	2.437,2	102,5
PAÍSES BAJOS	7.540,7	808,9	124,6	76,0	6.306,8	224,3
REINO UNIDO	5.200,5	1.677,3	651,4	317,6	1.174,7	1.379,6
EE UU	5.045,7	927,7	763,2	67,6	2.913,2	374,0
FRANCIA	4.845,3	522,7	315,0	341,7	1.938,7	1.727,2
BRASIL	4.161,2	30,5	18,7	7,3	3.995,1	109,6
ANDORRA	4.069,2	966,0	758,1	455,2	1.262,5	627,4
ALEMANIA	3.599,5	1.292,0	245,5	82,6	1.251,9	727,6
BÉLGICA	2.852,0	1.747,9	198,4	25,7	422,0	458,0
CHILE	2.389,6	13,5	6,5	1,0	2.330,4	38,1
ITALIA	2.033,5	91,1	63,6	21,4	1.548,0	309,4
MÉXICO	1.751,3	52,1	103,2	0,3	1.429,3	166,4
PORTUGAL	1.551,3	148,6	32,3	20,9	667,1	682,4
ARGENTINA	1.328,8	15,1	2,3	0,0	1.177,4	134,0
PANAMÁ	1.139,5	52,2	75,2	1,0	977,0	34,1
IRLANDA	1.110,4	82,5	744,9	63,2	143,4	76,4
URUGUAY	985,6	18,2	4,1	0,2	922,6	40,5
RUSIA	751,8	17,6	0,4	0,2	692,3	41,3
HUNGRÍA	694,6	0,8	-	-	635,4	58,4

Casos curiosos. Datos en MILES de euros

IRAK	933,1	-	-	-	68,5	864,6
COREA DEL N.	14,2	-	-	-	14,2	-
AFGANISTÁN	303,0	1,8	56,6	-	123,5	121,1
VATICANO	150,4	150,4	-	-	-	-
PALESTINA	1,2	-	-	-	1,2	-

Fuente: Agencia Tributaria

© E. HINOJOSA / COLPISA

Malta; 345 millones en Jersey; 305 millones en las islas Vírgenes británicas; 265 millones en Gibraltar; o 261 millones en Mónaco.

Desde la puesta en marcha de declarar el patrimonio en el exterior en 2013 y hasta se han declarado 126.500 millones, aunque el grueso se concentran en 2013. Con estas declaraciones la Agencia Tributaria ha logrado aumentar sus bases de datos y utilizar esta «valiosa» información para emprender investigaciones al cruzar los datos con la información procedente de la amnistía fiscal. En cualquier caso, no quiere decir que todo este patrimonio no se conociese antes. Además, el organismo investiga a 7.000 contribuyentes por no haber presentado o haberlo hecho fuera de plazo, la declaración 720.

## Acciones en Corea del Norte o cuentas en el Vaticano

Entre muchos nombres de exóticas islas caribeñas o del Pacífico que aparecen en el listado, hay un país que nadie pensaría encontrarse en un listado de este tipo: Corea del Norte. Sin embargo, algún contribuyente declaró 14.174 euros en acciones o valores en el país más hermético del mundo. También sorprenden los 121.103 euros en inmuebles en Afganistán o los 150.367 euros declarados en cuentas bancarias de El Vaticano. Asimismo, hay registrados 1.170 euros en valores y derechos en Palestina.

## La crisis envejece el mercado laboral español

• El único colectivo que ha bajado su nivel de ocupación es el de menores de 35 años; y el 41% de los ocupados tiene más de 45 años

A. ESTRADA Madrid

El mercado laboral español envejece. Diversos análisis de la Encuesta de Población Activa (EPA) confirman este proceso. El 41% de los ocupados son mayores de 45 años, en una tendencia ascendente ya que antes de la crisis, en 2007, su peso era del 32%. A su vez, los menores de 25 años representan ahora sólo el 5% de los trabajadores frente al 10,2% de antes de la crisis. Algo más de la mitad de los ocupados (53,17%) tiene entre 25 y 44 años, una proporción que hace ocho años se aproximaba al 58%, según resalta Fedea.

Esta situación se produce porque al comienzo de la crisis se destruyó mucho empleo temporal, que recae fundamentalmente en trabajadores jóvenes, pero también por el envejecimiento demográfico en algunas regiones españolas. Además, al descenso de la natalidad, se une la emigración hacia las grandes ciudades españolas o al extranjero.

El envejecimiento de la población ocupada es muy heterogéneo por regiones. La que más lo sufre es Castilla y León, donde los trabajadores mayores de 45 años han pasado de representar el 36% de los ocupados a suponer el 47,1%. Le siguen País Vasco (46,8%), Asturias (46,04%), Aragón (44,5%), Navarra (44,2%), Galicia (44,09%), La Rioja (44,01%), Cantabria (43,9%), Extremadura (43,27%), Canarias (41,3%), C.-La Mancha (41,22%), Comunidad Valenciana (41,01%), Madrid (41,03%), Cataluña (40,7%) y Andalucía (40,57%).

Las únicas regiones donde el peso de los trabajadores mayores de 45 años es inferior al 40% son Baleares y Murcia, con un 39,8% y un 38,05%.

CONTACTE CON NOSOTROS

**Teléfono**

948 23 60 50

**Email**

redaccion@diariodenavarra.es

**Proyecto minero**

Sede central de Magnésitas Navarras, en Zubiri (Valle de Esteribar).

JOSÉ ANTONIO GOÑI

# El Gobierno no recurrirá la sentencia que anula el proyecto de mina en Zilbeti

## Argumenta que no se puede “desmontar” el impacto de la mina en la zona

**La consejera Elizalde subraya que la sentencia anula la apertura de la cantera, pero no impide otros proyectos**

**El Ejecutivo indica que está en un “proceso de revisión” de los posibles proyectos que den alternativas a la zona**

**BEATRIZ ARNEDO**

Pamplona

Lo apuntó la semana pasada y ayer lo confirmó: el Gobierno de Navarra no va a recurrir ante el Tribunal Supremo la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Navarra que anula el proyecto de Magnésitas Navarras (Magna) de abrir una nueva mina en Zilbeti. La consejera de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local, Isabel Elizalde, argumentó su decisión en un informe de los servicios jurídicos del Gobierno, en el que se desaconseja el recurso. Según confir-

maron desde su departamento, la decisión se ha basado en dos informes, uno realizado por la asesoría jurídica del Ejecutivo y otro elaborado por los servicios jurídicos del departamento de Medio Ambiente. Estos análisis ponen de relieve que “es abrumadora la información que se posee sobre el impacto severo y negativo” del proyecto de mina en “la Zona de Especial Protección (ZEC)” donde se situaría, explicó Elizalde. Agregó que son argumentos de la sentencia que en un recurso de casación no sería posible “desmontar”.

Ante la situación de incertidumbre sobre el futuro de la empresa y sus 200 trabajadores, cuando en diez años ya no tengan mineral, la consejera subrayó que están en un “proceso de revisión” de proyectos, en los que citó el que presentó Magna para la explotación de recursos en Eugi.

### “No podía prosperar”

El Gobierno aprobó el 13 de diciembre de 2010 el Plan Sectorial de Incidencia Supramunicipal (PSIS) para explotar esta cantera de magnésita en el Valle de Erro, en el paraje de Legua Acotada.

Esta decisión acabó en los tribunales, por el recurso que presentaron la ONG SEO/BirdLife y la Coordinadora Monte Alduide. El pasado 8 de octubre, el Tribunal Superior de Justicia de Navarra dictó una sentencia favorable al recurso, en la que anuló varios

## La consejera Beumont se inhibe

La consejera de Presidencia, Función Pública, Interior y Justicia, María José Beumont, se abstuvo cuando el Gobierno decidió ayer por la mañana, en su consejo semanal, no recurrir la sentencia que anula el proyecto de explotación minera en Zilbeti. “Sí, se ha inhibido”, confirmó la consejera de Medio Ambiente, Isabel Elizalde, cuando se le preguntó en la rueda de prensa por la posición de Beumont. Hay que recordar que el abogado de los colectivos denunciantes es José Luis Beumont Aristu, hermano de la consejera. La titular de Interior dejó el despacho cuando entró a formar parte del Gobierno.

acuerdos del Gobierno de Navarra tomados en 2010 y 2011 en torno al proyecto, como la Declaración de Impacto Ambiental favorable, la declaración como PSIS o la declaración de utilidad pública. El tribunal argumentó que, entre otros aspectos, no se tuvieron en cuenta informes que aseguraban desde dentro de la propia Administración foral que se vería afectada la zona natural protegida (es Zona de Especial Conservación, ZEC).

La consejera Elizalde señaló en este sentido que la sentencia “es muy crítica con lo que se ha hecho hasta ahora”. Además de incidir en cómo afecta el proyecto a la zona protegida, la titular de Administración Local del Gobierno subrayó que el PSIS fue anulado en la sentencia por no haber contado con el informe preceptivo de la Confederación Hidrográfica del Ebro, un requisito que era esencial para su tramitación. “Por tanto, la casación ante el Tribunal Supremo en ningún momento puede prosperar”.

### Proyectos en las ZEC

La consejera de Medio Ambiente destacó que han analizado las

consecuencias de esta sentencia en los procesos de tramitación de proyectos que estén situados en Zonas de Especial Conservación y concluyó que esta sentencia se refiere a la actividad concreta de la cantera de Magna y que no tiene por qué afectar a otras actividades. “No significa que en cualquier otra actividad que en un futuro pudiera plantearse en ésta o en otras Zonas de Especial Conservación se vea afectada por su aplicación”, subrayó.

La consejera Elizalde avanzó que en un segundo acuerdo adoptado ayer, el Gobierno de Navarra se compromete a tomar las medidas necesarias para que sea compatible la protección del medio ambiente con el desarrollo económico y social. El objetivo es “superar la incertidumbre que se ha podido generar” con esta sentencia, y se hará, recalcó la titular de Medio Ambiente, dentro del marco normativo europeo. Con este fin, indicó, el Ejecutivo analizará tanto la Ley Foral 35/2002, de Ordenación del Territorio, como los planes de gestión de las Zonas de Especial Conservación.

# La decisión ahonda la preocupación en Magna y entre la plantilla

## Aspectos clave de la sentencia

**1 Afecciones.** "No cabe otra conclusión que la de que el proyecto afecta a la integridad de la Zona de Especial Conservación (ZEC). Por tanto, la Declaración de Impacto Ambiental no debió formularse en sentido favorable".

**2 Evaluación.** "La parte de mandante reprocha a la Administración no haber efectuado la obligada evaluación de impactos y afectaciones al medio en su conjunto, (...) y la parquedad de los últimos informes nada técnicos e insuficientes para enervar las conclusiones de otros. La Sala lo comparte".

**3 Proyecto.** "El PSIS fue aprobado sin el previo informe favorable de la Confederación Hidrográfica del Ebro, que es requisito esencial".

**4 Suelo.** "El suelo del monte Legua Acotada, declarado de utilidad pública y sito en un ZEC, sería suelo no urbanizable de protección".

La empresa sigue trabajando en presentar un recurso propio junto a las entidades locales

Magna insiste en que a día de hoy sólo tiene material en la mina de Eugi para 10 años más

ASER VIDONDO  
Pamplona

Como un jarro de agua fría. Así sentó ayer a mediodía a empresa y plantilla la decisión hecha pública por el Gobierno foral de que no recurriría la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Navarra (TSJN) que anulaba varias de las aprobaciones clave dadas por el anterior Ejecutivo, en los años 2010 y 2011, en favor del proyecto de mina de Magnesitas Navarras (Magna) en Zilbeti (Erro). Ante la demanda de la Coordinadora Monte Alduide y SEO/BirdLife, el fallo anuló aspectos como la Declaración de Impacto Ambiental favorable o el Proyecto Sectorial de Incidencia Supramunicipal (PSIS) alegando que se afectaba medioambientalmente a una Zona de Especial Conservación (ZEC), que no se habían tomado en cuenta informes contrarios emitidos desde dentro de la propia Administración, y que no se contaba con todos los permisos oficiales.

Desde Magna, empresa minera con sede en Zubiri (Esteribar), prefirieron ayer no hacer declaraciones al respecto, a la espera de poder reunirse con el Gobierno, si bien no gustó la decisión. La pasada semana aseguraban que "a nivel social y de cara a los accionistas no se entendería que, después de aprobar el proyecto, teniendo el apoyo de las entidades locales y estando en juego el futuro de la empresa, el Gobierno no recurriera la sentencia que le responsabiliza". El fallo recogía que el Ejecutivo era la entidad demandada, y Magna y las entidades locales del valle de Erro eran codemandadas.

Si que confirmaron desde Magna, no obstante, que siguen trabajando para presentar un recurso de casación ante el Tribunal Supremo de la mano de Ayuntamiento y concejos del valle de



Empresa, trabajadores y representantes locales de Erro, en el acto del sábado en favor del proyecto. En el centro, Javier Creixell, director de Magna.

CORDOVILLA

Erro. El plazo finaliza este viernes.

Magna, con 200 trabajadores directos y 120 indirectos, trabaja hoy en su planta de Zubiri exclusivamente con mineral (magnesita) procedente de una mina reabierta en Eugi (llamada N-130) que se había abandonado en los años 80 por "dificultades de explotación y calidad de material". El año pasado se agotó la mina de Azcárate, también de Eugi, con la que se venía trabajando en los últimos años, y para la que el proyecto de Zilbeti iniciado en 2008 hubiera sido complemento de haberse concretado. Previamente se intentó, sin éxito, abrir una mina en Erdiz (Baztan), pero el rechazo social y la falta de apoyo institucional lo impidieron.

La empresa confirma que el plazo de vida que le queda a esa mina, al ritmo de explotación actual, es de apenas 10 años. Al mismo tiempo, Magna realiza son-

deos en Eugi en busca de alguna otra veta de mineral, y está a punto de poder abrir una nueva mina en Borobia (Soria), pero de una calidad de mineral diferente.

### La plantilla, a una

La plantilla, que arrojó el pasado sábado a través de su comité de empresa a Magna en torno a este proyecto, reclamando el recurso judicial del Gobierno, se encuentra viviendo una situación de gran inquietud. Conformada esencialmente por vecinos de los valles de Esteribar y Erro, ve cómo el futuro de la empresa minera, a día de hoy, se ciñe a apenas una década.

El presidente del comité de empresa, Gonzalo Ugalde (UGT), expuso que el futuro se ve incierto y que temen que la sentencia puede abocar al "cierre ordenado" de Magnesitas Navarras en el horizonte de los diez próximos años ante la ausencia de mineral.

En ese acto público del sábado

estuvieron, por parte del comité de empresa, Gonzalo Ugalde, Nieves Villanueva y Andrés Amezcua (UGT); y Jon Ander Oroz y Jesús Palomo (ELA). En las elecciones sindicales de finales de 2014, el comité quedó conformado por 5 delegados de UGT y 4 de ELA, la misma composición que anteriormente.

Precisamente ayer, los trabajadores de Magna pudieron leer un comunicado de los delegados de ELA en el que mostraban su "descontento y total rechazo" ante el comunicado del martes de su propio sindicato en el que se oponía al proyecto de Zilbeti. "Queremos mostrar nuestro apoyo a los trabajadores de Magnesitas Navarras y anunciar que seguiremos la lucha por nuestros empleos, independientemente del sindicato ELA", suscribieron. El sindicato UGT sí llegó a emitir un comunicado en apoyo del proyecto y reclamando recurrir al Gobierno.



Organiza Patrocina



Colaboran



## RASTRILLO 2015

LA GRAN FIESTA DE LA SOLIDARIDAD  
MILES DE ARTÍCULOS A PRECIOS INSUPERABLES

HOY A LAS 19H INAUGURAMOS  
CON LA PARTICIPACIÓN DEL CORO INFANTIL DEL ORFEÓN PAMPLONÉS

¡ESTÁS INVITADO!



29 oct a 8 nov 2015  
Antigua Estación de Autobuses  
Reservas Restaurante 607 447 425

# Condenan a Bankia a devolver a un cliente toda su inversión en acciones

**El juez destaca que invirtió cuando la entidad publicitaba beneficios en lugar de su deuda real**

**Ve innecesario esperar a que la Audiencia Nacional dictamine si la falsedad fue intencionada**

**GABRIEL GONZÁLEZ**  
Pamplona

El juzgado de Primera Instancia nº 5 de Pamplona ha condenado a Bankia a devolver a un navarro los 15.000 euros que invirtió en acciones en 2011, cuando aún no había estallado el escándalo de las cuentas de la entidad. La sentencia destaca que la inversión del cliente, al igual que la de miles de españoles, se fundó "en una solvencia y expectativas inexactas", por lo que no ve necesario esperar al proceso penal que se sigue en la Audiencia Nacional sobre el falseamiento de cuentas. La sentencia es recurrible.

El navarro compró 4.000 acciones en julio de 2011, cuando Bankia, entonces dirigida por Rodrigo Rato, lanzó una intensa campaña publicitaria en la que se presentaba como una entidad "solvente, saneada, líder y cargada de futuro". Sus beneficios en ese momento, decían, eran de 64 millones de euros. El 4 de mayo de 2012, las cuentas de 2011 presentadas reflejaban unos beneficios de 309 millones.

Pero justo entonces el Banco de España y el Ministerio de Economía advirtieron de que la entidad precisaba de un profundo saneamiento, provocando un terremoto financiero que acabó con la

dimisión de Rato. Tan solo 21 días después, el 25 de mayo, la reformulación de las cuentas de su sucesor, José Ignacio Gorriolzarri, arrojó un balance completamente opuesto: no había 309 millones de beneficio sino 3.031 millones de pérdidas, refleja la sentencia. Las acciones, a 3,75 euros cada una cuando compró el cliente navarro, pasaron a tener un valor de 0,01 en enero de 2013.

Defendido por el abogado Matías Miguel Laurencz, el navarro presentó una demanda en la que solicitaba la nulidad de las 4.000 acciones compradas y que Bankia le devolviera los 15.000 euros más intereses. El juzgado ha estimado

completamente su demanda.

Lo hace en el mismo sentido que 14 sentencias de audiencias provinciales de otras regiones de España citadas en el fallo, resaltando que el "cambio drástico" que se dio en la contabilidad en solo 21 días acredita que los inversores se basaron en una información que no era exacta, por lo que el contrato está viciado por error. "Los inversores confiaron razonablemente en los datos que les facilitaron", les excusa el juez.

Bankia pedía que se suspendiera este procedimiento a la espera de lo que dictamine la Audiencia Nacional, pero el juez afirma que no es necesario esperar a ver si la falsedad fue intencionada o no, pues para apreciar error basta con que las cuentas sean inexactas, y eso está probado. "Además, dado el calado de la causa penal, esperar a la conclusión impediría dar respuesta en tiempo razonable a las demandas de los pequeños inversores".



El autor confeso del crimen, en el juicio junto a la fiscal y el abogado de la familia de la víctima.

EFE

## La defensa del autor del crimen de La Milagrosa pide 10 años

**Los psiquiatras que atendieron al acusado no aprecian que actuara por arrebatos ni influido por alcohol y drogas**

**G.G.O.** Pamplona

El juicio por el crimen de La Milagrosa de 2012 llega hoy a su última jornada con un cambio en la postura de la defensa. Si inicialmente pedía que el procesado fuera ingresado en un centro psiquiátrico porque sus facultades estaban anuladas cuando propinó 13 cuchilladas a su compañero de piso, ayer ya solicitó 10 años de prisión al entender que sufrió un trastorno mental pasajero que afectó, pero no anuló, a sus facultades. La fiscal se mantuvo en su petición de 15 años por homicidio y la familia de la víctima, Álex Sarria, reclama 21 años por asesinato. El jurado popular deliberará a partir de mañana sobre estas tres versiones.

El cambio en la postura de la defensa de Diego Bonilla vino propiciado por el testimonio de los psiquiatras que declararon ayer. Afirmaron que en su opinión no podía estar influenciado por el alcohol o las drogas que él dijo que había consumido esa noche porque se acostó a las cinco de la madrugada y los hechos ocurrieron a las once. "El cuerpo lo va eliminando. Además, ha cambiado varias veces de versión, primero dijo que había bebido poco y luego que mucho. Primero dijo que solo había consumido cannabis y luego que varios tipos de drogas", resaltaron. Los expertos tampoco observan en él una patología mental ni de su relato se desprende que actuara bajo una sensación de miedo insuperable. "Su conducta tras los hechos fue bastante normal porque trató de eliminar las pruebas. Lavó el cuchillo, se cambió de ropa y trató de escapar por la ventana. Creemos que sus capacidades estaban íntegras", afirmaron.

Otro psiquiatra, presentado

en este caso por la defensa, afirmó que sí pudo darse un trastorno pasajero, aunque no presente esta patología, o lo que ellos llaman cortocircuito. "Ante una amenaza, lo normal es reflexionar y reaccionar. Cuando hay un cortocircuito se pasa de la vivencia a la acción, sin reflexión. Según lo que me contó él, es posible que se diera ese arrebatos", dijo.

Los forenses, en la línea de la postura que sostiene la fiscal, afirmaron que todo fue "muy rápido", con acusado y víctima en movimiento y que el fallecido presentaba señales de defensa. "De las 13 cuchilladas, solo una es mortal (la que recibió en el cuello y le afectó a la yugular), hay tres que son de defensa en ambas manos y un antebrazo y el resto son de ataque". En su opinión, todas las cuchilladas fueron de frente, en contra de la postura de la acusación particular, que afirma que la herida mortal fue por la espalda y que la víctima no se pudo defender, de ahí que califique los hechos de asesinato y no de homicidio.

## Fin de semana sin lluvia y con máximas suaves

**DN** Pamplona

La previsión del tiempo para el fin de semana apunta a jornadas sin lluvia, con máximas suaves. Según indica el meteorólogo Enrique Pérez de Eulate, hoy jueves esperamos un día de sol y nubes. Las máximas van a rondar los 18/22 grados siendo las más altas en la vertiente cantábrica. Los vientos del sur flojos. Mañana viernes jornada soleada con alguna nube alta que tan solo decorará el cielo. Las temperaturas máximas rondarán los 20/25 grados siendo las más altas en la vertiente cantábrica donde localmente podrían superarse los 25 grados. Las temperaturas mínimas en torno a 7/12 grados. Los vientos del sureste flojos o moderados soplando con alguna racha fuerte en la zona norte al final del día. El sábado por la mañana y al mediodía habrá cielos muy nubosos o cubiertos en puntos del valle del Ebro, zonas de tierra Estella y en algún otro

punto del sur y zona media. En estas zonas después cielos soleados. En el resto de Navarra jornada soleada. Las temperaturas máximas 1 o 2 grados más bajas que las del viernes siendo de nuevo las más altas en la vertiente cantábrica donde se rondarán los 25. Las mínimas serán muy cambiantes, pero de media en torno a 9/14 grados. En zonas de la vertiente cantábrica donde no calme el viento sur las temperaturas en la madrugada del viernes al sábado estarán cerca de los 17/20 grados. Los vientos del sureste flojos o moderados con alguna racha fuerte en la zona norte tendiendo a aflojar por la tarde. El domingo la previsión de nubosidad y sol es similar. Las máximas rondarán los 20 grados de media siendo de nuevo las más altas en la vertiente cantábrica. Las mínimas parecidas a las del sábado, aunque no se espera un repunte tan alto en la vertiente cantábrica. Los vientos del sureste flojos o moderados.

### SUCESOS Herido en una salida de vía y vuelco en término de Los Arcos

Un hombre de unos 70 años resultó ayer herido en un accidente ocurrido en la salida de Los Arcos en dirección a Mues. El siniestro consistió en una salida de vía y vuelco y el aviso llegó al 112 a las 17.31 horas. Ocurrió prácticamente en término municipal, a la salida del pueblo, y el hombre fue ayudado en primer término por vecinos de la localidad, informó el Gobierno foral. Desde la sala de emergencias se movilizó a bomberos de Estella, por si fuera necesario el rescate (finalmente no llegaron a intervenir), a una ambulancia, que se encargó del traslado del herido al hospital García Orcoyen de Estella, y a Policía Foral. A pesar de lo aparatoso del accidente, no parecía que las lesiones del herido revistieran gravedad.

### Choque múltiple entre 2 camiones y 2 coches en la AP-15 (Marcilla)

Una colisión múltiple entre dos camiones y dos coches en el kilómetro 27 de la AP15, en dirección Zaragoza, en término de Marcilla, obligó ayer al desvío provisional del tráfico en ese sentido por la NA-128 y la N-121. El accidente no ocasionó heridos. Las afecciones se prolongaron durante alrededor de 20 minutos, informó la Guardia Civil, que se encargó del siniestro y envió al lugar a un equipo de atestados de la comisaría de Tudela. Posteriormente, se encargó de regular el tráfico en el lugar, abriendo el carril izquierdo para el tránsito de vehículos y mientras se retiraba uno de los camiones de la vía. El aviso por lo ocurrido llegó a las 16.40 horas, informó la Guardia Civil.

# Sindicatos acusan a Educación de "dar la espalda" a los opositores

**AFAPNA critica que el consejero no convoque la mesa sectorial y CSI-F que no confirme si la OPE es de Primaria o Secundaria**

**I. GONZÁLEZ** Pamplona

Dos de los principales sindicatos docentes; AFAPNA y CSI-F han emitido sendos comunicados en los que critican la falta de concreción por parte de Educación en lo que respecta a la convocatoria de una OPE de profesores. El conseje-

ro, José Luis Mendoza, se comprometió en el Parlamento a anunciar en octubre el número de plazas que habrá (134 con el anterior gobierno) pero el mes va a terminar sin que haya convocado a la mesa sectorial para negociar la OPE.

Desde AFAPNA son especialmente críticos con el consejero, al

que acusan de "dar la espalda a los opositores". En su comunicado, el sindicato asegura que Educación no ha convocado la mesa sectorial y que eso tiene una consecuencia: "los cientos de opositores que están preparándose no saben si habrá o no Oferta Pública de Empleo".

En la anterior reunión de la mesa, el 16 de octubre, AFAPNA solicitó a Mendoza que aclarase "de una vez por todas" el número de plazas y especialidades de la OPE. "Tras su ausencia hoy desde este sindicato podemos decir con total seguridad que el consejero Mendoza no cumple sus propias palabras".

AFAPNA recuerda que en el resto de CCAA se sabe en mayor o menor medida lo que esperar de su gobierno en materia docente, pero en Navarra "nos encontramos ciegos ante un Ejecutivo que no aclara nada sobre una OPE tan necesaria". Por todo ello, AFAPNA dice sentirse "ninguneado" y muestra su desconfianza ante Mendoza, a quien recuerdan que las plazas deben ser "negociadas, no impuestas".

Por parte de CSI-F lamentan que "no han podido confirmar su para 2016 la convocatoria de oposiciones va a corresponder a Primaria o a Secundaria".

## Piden reformar una planta del hospital infantil con una ducha

**DN** Pamplona

Los parlamentarios de la comisión de Salud del Parlamento coincidieron ayer en el déficit de privacidad y accesibilidad que se vive en la cuarta planta del hospital infantil del Complejo Hospitalario de Navarra, que cuenta con una sola ducha para toda la unidad con capacidad para 49 camas. Antonio Merino, director del CHN, explicó que las instalaciones son "obsoletas". "La situación es muchas veces deprimente. Las limitaciones presupuestarias, hablamos de unos 200.000 euros, nos dejaron sin reforma", relató. Por su parte, Enrique Echavarren, jefe de Gestión económica, indicó que la apuesta por las grandes obras relegó las inversiones en necesidades corrientes, que son las que marcan el día a día de los profesionales.



### Núñez y Sanchís, directores de Área en la UPNA

La UPNA ha designado a Imanol Núñez Aldaz (izquierda) director del Centro Superior de Idiomas, asumiendo también las funciones de responsable del Área de Planificación Lingüística. Es profesor titular de del Departamento de Gestión de Empresas. Además, Pablo Sanchís Gúrpide es el nuevo director del Área de Recursos y Estructuras de Investigación. Es profesor titular en el departamento de Ingeniería Eléctrica y Electrónica.

### Bruguera, en la Sociedad Americana de Hombro

Juan Bruguera, experto en Traumatología de San Juan de Dios, ha sido elegido por invitación miembro de la Sociedad Americana de Cirujanos de Hombro y Codo, entidad que tiene 491 miembros.



Felicidades a todos los socios de EROSKI club  
**¡Cumplimos 1 año!**

**Gana 1 año de compra gratis\***

Y además:  
20 pagas de 100€ al mes.\*  
100 pagas de 20€ al mes.\*

Hasta el 2 de Noviembre

a partir de 2 uds.

**25%**

en todo calzado



Hasta el 11 de Noviembre

2ª unidad a

**50%**

en cientos de productos



Al paso por caja te ingresamos en tu Tarjeta EROSKI club, de manera inmediata, el importe equivalente al descuento del productos adquiridos. Dicho importe podrás canjearlo en próximas compras.

\* Consulta bases en tu tienda EROSKI o en [www.eroski.es](http://www.eroski.es).

**EROSKI club**

Bazkide izatearen abantailak

# Salud inicia el proceso para que se pueda abortar en la red pública

Remite a ginecólogos y anestesistas un escrito para recordar que el registro de objeción de conciencia está abierto

M.J.E.

Pamplona

El departamento de Salud ha iniciado el proceso para posibilitar que los abortos se puedan realizar en la red pública navarra. En concreto, ha elaborado un proyecto de decreto foral que contempla un nuevo modelo de atención a la salud sexual y reproductiva en el que se detalla esta medida así como la ampliación de los tratamientos de reproducción asistida a mujeres que convivan en pareja del mismo sexo y técnicas de inseminación artificial para mujeres sin pareja masculina. También incorpora las prestaciones, terapias y cirugías, para la transexualidad.

En la práctica, la realización de abortos en la red pública se implantará de forma progresiva y los primeros no se llevarán a cabo al menos hasta dentro de tres meses, el tiempo estimado hasta la entrada en vigor del decreto.

Fernando Domínguez, consejero de Salud, explicó que en primer lugar se garantiza el aborto farmacológico en dos Centros de Salud Sexual y Reproductiva (se llamarán de esta forma los actuales Centros de Atención a la Mujer): el de Chantrea-Andraize e Iturrama-San Juan. También se realizarán en la red pública los abortos quirúrgicos por causa médica, es decir aquellos que se realizan por enfermedad de la madre o malformación del feto.

Salud se ha dado el plazo de un año para que todos los Centros de Salud Sexual puedan ofertar el aborto farmacológico, incluidos los de Tudela y Estella. En ese mismo tiempo, se deberán realizar con medios propios los abortos instrumentales o quirúrgicos a las mujeres que lo demanden dentro de las primeras catorce semanas de gestación, siguiendo los plazos que establece la ley de 2010 sobre Interrupción del Embarazo.

Entre tanto, Domínguez indicó que se mantendrá el convenio que tiene el departamento de Salud con la Clínica Ansoáin para la



Imagen del hospital materno-infantil del Complejo Hospitalario de Navarra.

J.C.CORDOVILLA

realización de abortos. “No pretendemos que todas las mujeres con aborto farmacológico vayan a esos dos centros. Tendrán que ir a un centro concertado”, dijo. Al menos hasta que esté disponible la prestación en toda la red.

La norma indica que el aborto se deberá realizar “preferentemente con medios propios” pero, según la información del Ejecutivo, en el caso de abortos quirúrgicos dentro de las 14 primeras se-

manas de gestación la mujer “podrá elegir” que la prestación se realice en la red pública o en un centro concertado.

## Objeción de conciencia

La nueva norma contempla el derecho de ejercer la objeción de conciencia a los profesionales sanitarios. En este sentido, Domínguez apuntó que se remitió hace veinte días a ginecólogos y anestesistas un recordatorio sobre la

existencia del Registro de Objeción de Conciencia y el avance de la nueva norma. Hasta la fecha, dijo, hay tres profesionales apuntados.

“Respetando la objeción de conciencia, tampoco puede limitar el derecho de las mujeres a acceder a la red pública para la interrupción del embarazo”, añadió el consejero.

En todo caso, la nueva normativa indica que los profesionales sa-

nitarios “dispensarán tratamiento y atención médica adecuados a las mujeres que lo precisen antes y después de haberse sometido a una intervención de interrupción del embarazo”.

Los datos del registro únicamente podrán ser conocidos por los responsables de la organización de la prestación del servicio con el fin de adoptar las medidas organizativas oportunas, añade la nueva norma.

## Tratamientos de reproducción para las mujeres

Una novedad es la ampliación de los tratamientos de reproducción asistida (fecundación in vitro, inseminación artificial, etc.) a mujeres que conviven en pareja del mismo sexo. En mujeres sin pareja masculina se incluye la inseminación artificial con gameto de donante. En ambos, no será necesario acreditar la existencia de una indicación terapéutica. La medida requiere una tramitación específica ante el Consejo Interterritorial dado que “se tiene que garantizar la sostenibilidad del sistema”, dijo Domínguez.

## Programa de atención a la transexualidad

La nueva norma establece también el plazo de un año para elaborar un programa de atención integral a la transexualidad. En dicho programa se deberán concretar las prestaciones que se puedan ofertar con medios propios y aquellas que deben ser remitidas a centros especializados. El programa incluye desde las terapias hormonales y cirugías plásticas sobre mamas, torso o cirugías de reasignación sexual así como atención psicológica, psicoterapéutica y sexológica para determinar el proceso en cada caso.

## Se incluirá la educación afectivo sexual en el currículo escolar

• Salud apuesta por la promoción y educación sexual y contempla programas para jóvenes que puedan acceder incluso sin cita previa

La nueva normativa sobre Salud Sexual y Reproductiva en la que ha trabajado el departamento hace especial hincapié en la promoción y educación sexual. “Es el modo más efectivo de prevenir infecciones de transmisión sexual, embarazos no deseados y abortos”, apuntó Fernando Domínguez.

Una de las medidas estrella será la elaboración de un programa de educación afectivo sexual para su aplicación en la red educativa de Navarra como parte del desarrollo curricular. Los departamentos de Salud y Educación se encargarán de esta labor que tendrá que estar culminada en el plazo de un año.

En concreto, la nueva norma emplaza a Educación para que desarrolle las “medidas necesarias” para incluir la educación afectivo sexual en el currículum de enseñanzas no universitarias. También se proveerá a

alumnos y profesores de materiales adecuados a cada edad.

### Programas específicos

La nueva normativa enumera todos los servicios relacionados con la salud sexual y reproductiva: desde orientación, educación y planificación familiar hasta atención al embarazo y parto, atención ginecológica y programas de detección precoz de cáncer ginecológico, atención a enfermedades de transmisión sexual, diagnóstico prenatal, atención andrológica, reproducción asistida, etc.

Además, está previsto poner en marcha programas específicos. Uno de ellos estará dirigido a jóvenes y persigue facilitar el acceso a los servicios mediante horarios ampliados de mañana y tarde, consulta de acceso directo sin cita previa, condiciones específicas de privacidad, etc.

De la misma forma, habrá programas para facilitar el acceso a personas que ejercen la prostitución y otros colectivos con prácticas de riesgo, promoviendo la detección precoz de la explotación sexual.

## Algunas novedades

**1 Centros.** Los actuales Centros de Atención a la Mujer pasarán a denominarse Centros de Salud Sexual y Reproductiva y estarán abiertos a ambos sexos.

**2 Dos centros.** El centro de Chantrea-Andraize y el de Iturrama-San Juan serán de referencia. Ofertarán el aborto farmacológico en unos tres meses (así como el quirúrgico con indicación médica en hospitales). En un año en todos los demás casos y centros.

**3 Programas.** Habrá programas específicos para jóvenes, para personas que ejerzan la prostitución y programas escolares orientados a la educación en valores.

**ABONADORAS**



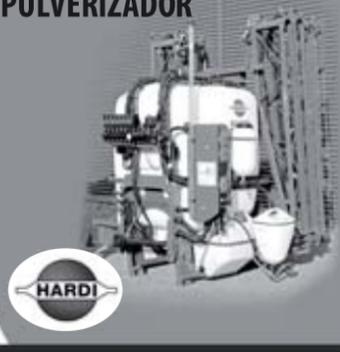
**boqball**

**Talleres Divasson**

**CALIDAD al SERVICIO del AGRICULTOR**

Pol. Ind. La Nava C/F Nº 15  
Teléfono: 948 04 93 76

**PULVERIZADOR**



**HARDI**

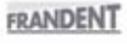
ABONADORA



PULVERIZADOR



GRADAS ROTATIVAS



REMOLQUES



ARADOS



CHISEL, GRADILLAS, MOLONES



## Debilidades, amenazas, fortalezas y oportunidades de Navarra



va asociada a calidad de vida, educativa y desarrollo económico. Son intangibles que nos distinguen de otras regiones y nos proyectan al exterior. Por ello, hay que salvaguardar. Sin embargo, Tenemos un largo en recorrido a la hora de potenciar nuestro valor turístico”.

### Riesgos y oportunidades

Los riesgos de la economía navarra, inherentes al sistema económico global, proceden de las posibles deslocalizaciones industriales hacia otros espacios. Otro de los riesgos que también apunta este panel de tendencias es la preponderancia del sector de la automoción. “Todo ello, nos debiera llevar a la reflexión de avanzar en un modelo económico que compagine las inversiones extranjeras en Navarra, con el fomento de una economía local proyectada al exterior. En definitiva, una economía abierta pero con protagonismo local, con capacidad de emprendimiento. Como fortaleza propia destaca nuestro capital humano, positiva consecuencia de la calidad de nuestro sistema educativo”.

### Claves para el éxito

Entre las medidas que favorecerán la prosperidad para Navarra se encuentran el conocimiento como valor social y socializante. “Los expertos consultados no olvidan la necesidad de contar con una sociedad cohesionada y una administración pública eficaz”, señaló Campos.

### La administración pública navarra

Una de las 16 preguntas del cuestionario se refería a la administración pública navarra: “La carga impositiva en Navarra es superior a la de los países más avanzados”. Por contra, la coordinación con Europa es el reto al que se enfrenta la Administración Pública Navarra.

### Retos de futuro

La lucha contra el desempleo y la desigualdad, sin perder la competitividad, son los grandes retos de futuro a los que se enfrenta Navarra. Los expertos consultados ponen la mirada, con preocupación, en el modelo laboral de precariedad y en el envejecimiento de la población. Asimismo, son optimistas ante una próxima sociedad más libre, más solidaria, y más igualitaria en derechos cívicos.

# Un panel de expertos asocia la marca ‘Navarra’ a calidad de vida

**Co.Ciudadana ha encuestado a 125 profesionales, entre los que hay varios ex-presidentes del Gobierno**

**RUBÉN ELIZARI** Pamplona

Lo que no se define no se puede medir. Lo que no se mide, no se puede mejorar. Y lo que no se mejora, se degrada siempre. Esta frase, atribuida al matemático y físico británico William Thomson, podría recoger el espíritu del primer panel de tendencias, informe elaborado por Co.Ciudadana, iniciativa sin ánimo de lucro constituida el pasado 6 de marzo, y que integra, por el momento, a cerca de medio centenar de profesionales independientes de diferentes ámbitos de la Comunidad foral con la pretensión de ser útiles a la sociedad. Su presidente, Eugenio Arraiza Salgado, explicó ayer que

dentro de la filosofía de Co.Ciudadana, “hacer una sociedad mejor”, se ha elaborado este primer panel, “una reflexión colectiva cualificada sobre Navarra”. Patrocinado por Aquae Fundación, ha sido realizado por la consultora inPactos.

En total, se han entrevistado a 125 profesionales de renombre entre los que se encuentran ex-presidentes del Gobierno de Navarra, empresarios de éxito, catedráticos de las tres universidades, representantes de movimientos sociales y también a navarros con amplias trayectorias profesionales que triunfan fuera de las fronteras de España. El cuestionario, que constaba de 16 preguntas, y respondido el pasado mes de septiembre, gira en torno a cuatro grandes temas. El primer gran eje tiene que ver con el estilo de vida de los navarros. Se preguntaba sobre las pautas cotidianas. El segundo gran bloque está relacionado con los valo-

res que conforman la marca de Navarra. Las oportunidades y amenazas constituyen el tercer apartado, y por último, se les consultaba por los retos futuros de Navarra.

### Percepción sobre Navarra

De las respuestas facilitadas por los 125 expertos navarros se desprende que perciben a Navarra como “una sociedad muy desarrollada económicamente, democrática y poco xenófoba, con una alta percepción de igualdad de género”.

En este apartado también se les consultaba por cómo creían que será Navarra dentro de cinco años. El 69% de los encuestados consideró que Navarra sería menos religiosa y un 48% opinó que menos conservadora.

### Prioridades ciudadanas

La familia, los amigos y el apego a

la tierra, junto con el trabajo son los ejes de los valores sociales de los navarros. En cambio, a la cola de las prioridades se encuentran la política y la religión. Luis Campos Iturralde, el director del estudio, explicó que “la relegación de la política tiene que ver con el momento que vivimos de impugnación del sistema político establecido”.

### Idiosincrasia navarra

“Personas amantes de su tierra, tradicionales y trabajadoras. Poco dados a la alegría y cerrados”, esta es la definición, fruto del análisis de las respuestas, que ofreció Luis Campos sobre la idiosincrasia navarra.

### Marca ‘Navarra’

En una economía globalizada, saber gestionar los valores de la marca resulta vital para la competitividad. “La marca Navarra

## Co.Ciudadana sigue creciendo en número de socios

• Creada en 2014 por un grupo de profesionales de diferentes ámbitos para contribuir a la sociedad, están a punto de llegar a 50 asociados

**R.E.** Pamplona

Ya ha pasado un año y medio desde que un grupo de 29 profesionales creara la Asociación Co.Ciudadana, concebida como un foro que se marcó como objetivo contribuir a la sociedad con pro-



A la izquierda, Eugenio Arraiza, presidente de Co.Ciudadana, junto a Luis Campos, director del estudio.

puestas y reflexiones para “la apertura y la calidad democrática” y la innovación. Ayer, su presidente, Eugenio Arraiza, aprovechó la presentación del panel de tendencias para hacer una valoración de su andadura.

Durante este tiempo, no sólo han crecido en número de asociados, están a punto de llegar al medio centenar, sino que además, han desarrollado una intensa actividad de encuentros.

Entre ellos, el que mantuvieron con Nicolás Redondo Terre-

ros, secretario general del Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra (PSE-EE), con Mikel Berraondo López, experto en derechos humanos, Teresa Freixes, presidenta del CLAC, (es un centro de vanguardia cultural) o un foro sobre las tendencias estratégicas en torno a la energía patrocinado por Repsol.

Arraiza adelantó que los encuentros de noviembre y diciembre girarán en torno al convenio económico de Navarra con el Estado y las elecciones generales.

# Rajoy es partidario de no abrir el debate sobre el Convenio navarro

**Subraya que está recogido en la Constitución y tiene sus raíces en la historia**

Efe. Madrid

El presidente del Gobierno central, Mariano Rajoy, se mostró ayer partidario de "no abrir" el debate sobre el Convenio navarro y el Concierto económico vasco y mantener estos instrumentos jurídicos que regulan las relaciones financieras entre estas comunidades y el Estado.

En una entrevista en la *Cadena Ser*, Rajoy respondió así al ser preguntado por una posible reforma de la Constitución y aseguró que estará "en frente" de los que pretendan tocar la unidad de España, la soberanía nacional, los derechos o la igualdad de los españoles. En este sentido, Rajoy, a la pregunta de si Concierto vasco y el Convenio navarro no rompen la igualdad de los españoles, manifestó que fue una decisión que "tomó en el año 1978 la inmensa mayoría de los españoles y todas las fuerzas políticas". Señaló que



Mariano Rajoy.

EFE

ello está recogido en una "disposición transitoria" y recordó que "era algo que estaba en la Historia, incluso con Franco". El presidente añadió que "Álava y Navarra lo tenían" y se extendió más tarde a Guipúzcoa y Vizcaya.

La portavoz del Gobierno de Navarra, Ana Olo, aseguró que el Ejecutivo foral se "alegraba" de la postura mantenida por el presidente Mariano Rajoy sobre el Convenio Económico. "No sabría valorar si es un cambio de actitud del Gobierno" central, apuntó Olo. En todo caso la portavoz del

Gobierno foral ha asegurado que el gabinete de Uxue Barkos "defenderá" el Convenio Económico como herramienta "histórica" y que, "lejos de ser un privilegio", es también una "herramienta de solidaridad".

Por otra parte, el PSOE presentó ayer su propuesta de reforma constitucional, en la que se explicita el "reconocimiento de la foralidad de Navarra", como por otra parte "ya se venía reflejando" en otros documentos.

Y el presidente de UPN, Javier Esparza, aplaudió la reunión entre el presidente del Gobierno central, Mariano Rajoy, y el líder del PSOE, Pedro Sánchez, por entender que "el desafío" de los independentistas "exige trabajar en común". Y consideró que "la defensa de Navarra y de su foralidad, como parte de la Constitución, es también una cuestión de Estado", tras reseñar que "Navarra no es ajena a este problema" al estar gobernada por una presidenta nacionalista, Uxue Barkos, "que quiere que esta Comunidad desaparezca y se integre en lo que los independentistas vascos llaman Euskal Herria, rompiendo con España".

## Chivite pregunta a Barkos por la postura de Bildu sobre España

• Quiere que la presidenta diga si comparte la opinión de la izquierda abertzale a favor de acelerar "la descomposición del Estado"

DN Pamplona

La secretaria general del PSN, María Chivite, insta a la presidenta del Gobierno, Uxue Barkos, a pronunciarse "urgentemente" sobre la postura manifestada por dirigentes de Sortu y EH Bildu, socios de su Ejecutivo, en defensa de acelerar la "descomposición del Estado".

Chivite se refirió a las declaraciones de Hasier Arraiz y Adolfo Araiz en ese sentido y consideró "muy graves" estas palabras, que "vienen a ratificar que en el actual Gobierno de Navarra hay una parte que no cree en la Comunidad foral sino que quiere la independencia".

La socialista cree que "es preciso" que la presidenta diga si comparte esa postura, y si está "en sintonía o no con esas aspiraciones", aunque espera que Barkos "no haga transitar a los navarros y navarras por la senda de la confrontación, como está ocurriendo en Cataluña".

## Podemos desea tener candidato en la lista única al Senado

• EH Bildu critica a Podemos por sus "actitudes partidistas, mirando más a los intereses estatales"

M.S. Pamplona

El Consejo Ciudadano de Navarra, órgano de dirección de Podemos, acordó ayer que su partido está "legitimado" para estar presente en la candidatura unitaria al Senado que el cuatripartito trata de formar. Podemos replicó así al propósito de EH Bildu, Geroa Bai e I-E de que los tres nombres que figurarían en la lista pertenecieran sólo a sus siglas, al considerar que Podemos ya logró el puesto del senador autonómico.

El Consejo Ciudadano apostó por seguir negociando la candidatura común, si bien puso condiciones para un acuerdo: que la lista sea paritaria y que los candidatos asuman que, si son elegidos, no cobrarán más de tres veces el salario mínimo interprofesional.

Por su parte, la parlamentaria de EH Bildu Bakartxo Ruiz criticó actitudes "partidistas y mirando más a los intereses estatales de Podemos" en las negociaciones que el cuatripartito está llevando a cabo.

EDICIÓN BILINGÜE DE LIBRO + EBOOK + DVD

**LIBRO EBOOK DVD**

Sir Arthur Conan Doyle  
El constructor  
El ciclista solitario  
*The Adventure of the Norwood Builder*  
*The Adventure of the Solitary Cyclist*

# Aprende inglés con Sherlock Holmes

EDICIÓN BILINGÜE E INÉDITA DE LOS MEJORES MISTERIOS DE LA LITERATURA

Diario de Navarra te brinda la oportunidad de aprender inglés al tiempo que disfrutas de las mejores obras de Sherlock Holmes.

Cada entrega contiene dos obras del autor inglés en tres formatos íntegramente bilingües: libro impreso, libro electrónico y su adaptación audiovisual en DVD.

**Cada viernes, una nueva entrega por sólo**

# 4,95€

+ PERIÓDICO

**SEXTA ENTREGA VIERNES 30 DE OCTUBRE**  
*El constructor/El ciclista solitario*

**CALENDARIO DE ENTREGAS.**

**23 octubre**  
• El aristócrata solterón  
• El tratado naval

**30 octubre**  
• El constructor  
• El ciclista solitario

**06 noviembre**  
• El paciente interno  
• El mago

**13 noviembre**  
• La liga de los pelirrojos  
• La banda moteada

**20 noviembre**  
• El problema final  
• El rubí azul

**COLECCIÓN BILINGÜE S. HOLMES**  
40€

**ENVÍO GRATIS**

Los suscriptores que lo deseen podrán efectuar su reserva hasta el 29 de octubre enviando este cupón a través de 4 posibles vías: 1º por fax: al número 848 84 32 53, 2º por la página web: [clubsuscriptorclubnavarra.es](http://clubsuscriptorclubnavarra.es) 3º por correo postal: al apartado de correos 373, e indicando en el sobre la referencia COLECCIÓN BILINGÜE SHERLOCK HOLMES, 4º Personalmente, en las oficinas comerciales de Diario de Navarra en Pamplona, Tudela y Estella. El importe se le cargará en la cuenta vinculada a su suscripción.

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_ Nº Suscriptor: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Unidades:  1  2

Cupón exclusivo para suscriptores de Diario de Navarra

CARLOS BARRABÉS PRESIDENTE DEL GRUPO BARRABÉS

# “La mayoría de los nuevos empleos no existían hace siete años”

Para Carlos Barrabés, fundador de barrabes.com, la tecnología permite que el conocimiento no esté reservado solo a unos pocos

MARIALUZ VICONDOA  
Pamplona

Atiende la entrevista recién aterrizado en Pamplona, en el CEIN (Centro Europeo de Empresas e Innovación de Navarra), donde intervendrá poco después en una jornada sobre la industria e internet. ‘New Industry’ es el título de la jornada, que tiene como objetivo hablar de tecnologías y retos de sectores estratégicos para Navarra. Carlos Barrabés atiende a Diario de Navarra sin prisas, como si no tuviera otra cosa que hacer, con la tranquilidad y la sencillez que otorga la seguridad de que su experiencia y su currículo, a pesar de su edad (nació en Benasque, Huesca, en 1970), hablan por él. Sin corbata ni americana, no tiene la apariencia de los gurús al uso, pero en cuanto habla su discurso no deja lugar a dudas. En su intervención pública, como orador, engancha, sin elevar la voz, al mismo tiempo que asombra, a la audiencia. Habla del futuro, de la tecnología, de internet, de la industria 4.0, de la tercera revolución industrial... con conocimiento de causa. Estudió turismo, fue de los pioneros en lanzarse al comercio electrónico con la plataforma barrabes.com, que montó en 1995 para artículos alpinos, que se ha convertido en portal de referencia para los amantes de la montaña. Esa es una de sus tarjetas de presentación. Pero tiene más, consultor de grandes compañías, ponente de conferencias sobre innovación, asesor de, entre otros, Ana Patricia Botín... Considerado como un visionario en tecnología, es uno de los primeros empresarios relacionados con internet en España. Antes de ninguna pregunta dice que estaba pensando, del aeropuerto al CEIN, en la oportunidad que tiene Navarra.

## ¿Oportunidad para qué?

Un lugar con una base tan industrial realmente va a tener un gran potencial. Porque la tercera revolución industrial, que curiosamente se llama industria 4.0, tiene que ver con un nuevo paradigma de internet que básicamente incluye a las cosas, que son máquinas. Es una revolución industrial dirigida por el software y este se entremezcla con la tecnología, genética y robótica. Todo eso bien mezclado es la tercera revolución. Los lugares que tienen industria van a ser potenciados por esta revolución. La industria va a ser integrada por internet en el mundo, todo va a crear datos y to-



Carlos Barrabés, ayer en el CEIN.

CALLEJA

dos esos datos se van a controlar. La tercera revolución industrial va a ser una buena oportunidad para Navarra, una de las mejores que ha tenido. Estamos viendo un cambio en los modelos de fabricación en el mundo, que va a ser más local. Mucha industria de China está volviendo a Europa.

**Entonces, ¿terminaremos con la amenaza de la deslocalización?** Nike acaba de traer las fábricas de China, o Apple. Muchas industrias vuelven. Las empresas ya no se van, básicamente porque la venta ahora es por internet y la venta es elástica. Si necesitas vender un millón de jerseys porque gusta mucho tienes que fabricarlo rápido por lo que la industria tiene que estar cerca. Lo mismo va a ocurrir con los coches. Este modelo de fabricación tiene que ver con el modelo de venta. Es necesario tiempos de respuesta muy cortos y elásticos. Los usuarios tienen el poder. Este es el cambio. Cuanto más poder tiene el usuario, más cerca tiene que estar la fábrica. Hasta tal punto que las fábricas pueden estar en la casa o en el barrio.

## ¿Las fábricas en las casas?

Mucha gente va a tener una impresora 3D en casa y va a fabricarse cosas, como un plato, unas zapatillas, incluso, se fabricarán los motores impresos, las alas de un avión, las puertas de un coche...

## Pero eso, ¿quién lo hará?

Cualquiera, con una impresora 3D. Así que vivimos en un mundo en el que prácticamente todo el mundo puede hacerlo todo. El acceso a internet y a una buena educación convierten a uno en capaz de hacer muchas cosas, muchas más que antes.

## ¿Habrá más reparto de riqueza?

A ver, por un lado hay gente que está cogiendo más dinero que nunca. Pero si tomamos el caso de las cervezas, con las últimas ventas, todas son propiedad ya de tres o cuatro empresas en el mundo. Pero gracias a la tecnología solo en el último año se han abierto 7.000 microfábricas de cerveza en EEUU. Este es el mundo que viene, en el que ser mayor no significa que tengas más futuro. Porque si se han abierto 7.000, ¿por qué no 200.000? Cada vez es más barato abrir una fábrica

de cerveza. Y esta es cada vez mejor. Además, las 500 empresas más importantes del mundo tienen una alta mortalidad, porque van desapareciendo. Ser una empresa muy grande antes significaba ser para siempre y ahora es la que cierra. La gran diferencia del cambio actual es la democratización tecnológica ya que el acceso a la tecnología no está reservada solo para unos pocos. Las empresas que se están quedando el dinero son las que tienen una ventaja tecnológica. Lo que está ocurriendo con esta revolución industrial es que todo el mundo va a tener acceso a la tecnología, con lo cual en los años veinte y treinta veremos un nuevo equilibrio... Pero esto es hacer de gurú...

## Bueno, por eso le llaman a usted, por considerarle un gurú... ¿Decía que se iba a llegar a un equilibrio de riqueza?

No tenga duda. El acceso a la riqueza tiene que ver con la educación, con las capacidades y conocimientos, con la formación, que está democratizado con internet. Yo puedo saber lo mismo que el tipo más rico del mundo en este

## El engaño de Volkswagen y el cambio climático

**¿Qué deduce de casos como el de Volkswagen? ¿Cuanto más progreso, más fácil la trampa? ¿Un mal uso de la tecnología? Justo en un sector en el que está puesta la confianza como salvavidas de la crisis.**

No, no, hay que tomárselo como algo positivo. No es que hay sido bueno, pero... Me explico. ¿Qué hubiera pasado hace 15 años si VW hubiera contami-

nado? Nada.

## ¿Por qué?

Muchas empresas han contaminado bastantes veces, pero pagan una multa y no pasa nada. El tema es que ahora la gente no quiere que su coche contamine. Esta es la gran lección.

**¿El problema no es que además han recibido ayudas por no contaminar?**

Esa es una parte del problema.

Pero eso ha ocurrido mil veces y nunca ha sido tan grave como esta vez. La cuestión de fondo es que la gente no quiere que los coches contaminen. Si hubieran engañado con la potencia no estaríamos hablando de esto, no me estaría preguntando por esto. Pero han engañado con una cosa que se llama cambio climático, con algo que se carga el planeta. Y la gente se ha enfadado.

## ¿Qué efecto va a tener en Navarra?

Es que no lo sé...

## ¿Disminuirán las ventas?

¡Qué va! Se van a hacer coches buenísimos.

## EN FRASES

“Casi todo el empleo que se está creando procede de nuevas empresas. Las empresas tradicionales no son las que crean empleo”

“Con la tecnología, yo puedo llegar a saber lo mismo que el tipo más rico del mundo”

“Las fábricas van a estar cada vez más cerca, en el barrio, incluso, en casa”

instante, no hay ninguna barrera. El acceso al mejor conocimiento del mundo hoy está abierto. No hay conocimiento encerrado en el mundo. Esto es un gran cambio. Si tienes acceso a todo el conocimiento y a toda la tecnología se puede tener una fábrica en casa. Está cambiando la manera de trabajar. Menos gente va a trabajar en grandes corporaciones. Casi todo el empleo que se está creando viene de empresas nuevas. Las empresas tradicionales no son las que están creando empleo. El trabajo lo crean las empresas nuevas. La mayoría de los empleos nuevos no existían hace siete años.

## Mucha revolución y mucha tecnología, pero el problema de la inmigración, los refugiados... ahí está. ¿No hay solución?

El problema es que todo el mundo cree que vamos a ser 10.000 millones de personas de aquí a 50 años. Pero eso no es lo importante, sino cuánta gente va a estar en edad de trabajar. Porque la base de la productividad es esa. Y el año que viene ya incluso China baja su población. El problema en este siglo en el mundo es que no va a haber suficiente gente en edad de trabajar para mantener crecimientos de productividad. De hecho se está viendo que no tenemos crecimientos de productividad suficientes. Esto es muy gordo. Las estimaciones serias dicen que la productividad, a pesar de todos los avances tecnológicos, no va a subir. Esto tiene dos salvaciones. Una es la incorporación de personas que están fuera; la inmigración no es una opción, es una obligación. Debemos abrir las puertas a los inmigrantes. Los inmigrantes son necesarios. Y la otra, en el mundo maduro, es necesario más gente trabajando. Una de las bases de la productividad de este siglo es que más mujeres trabajen porque lo hacen muy pocas.

## Y con los refugiados de Siria. ¿Qué haya que hacer?

Pues dejarles entrar, joder. Un lugar que no tiene un modelo capaz de integrar a personas de fuera con dificultades supone un problema. Tenemos un problema de sistema de gestión de la diversidad enorme en Europa. ¿Cómo puede ser que Europa tenga un problema con que venga gente! ¡Si estamos viejísimos...! El reto de Europa es encontrar un modelo que permita esta integración

# Los taxistas de Pamplona piden instalar cámaras tras las últimas agresiones

Registran tres ataques en los últimos tres meses y, por ello, urgen a la Mancomunidad a tomar medidas de seguridad

El colectivo asegura que los sistemas de prevención están "obsoletos" y reclama nuevos métodos

NOELIA GORBEA  
Pamplona

Tele Taxi San Fermín pide a la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP) que adopte "medidas urgentes de seguridad



Taxistas esperando en la estación de tren, en Pamplona.

ARCHIVO

J.C.A.L. TAXISTA AGREDIDO

## “Me rompieron la camisa y me robaron 250 euros”

N.GORBEA  
Pamplona

Era una noche como tantas otras. J.C.A.L., taxista profesional, se encontraba esperando próximos clientes en la parada de la calle Duque de Ahumada de Pamplona. Eran las tres y media de la mañana cuando un grupo de tres personas pidió sus servicios. Se subieron al vehículo y le dieron la

dirección de destino. Justo cuando se disponía a arrancar, otro grupo de jóvenes, en estado de embriaguez, se acercaron al coche, insultando al conductor del taxi. “Uno de ellos dio una patada a mi coche (le supondría un posterior arreglo de 600 euros) y siguió con los insultos”, relata J.C.A.L., quien se bajó del taxi para tratar de controlar la situación. “Me empujé, comenzamos a

forcejear y caí al suelo, dándome un fuerte golpe en el hombro (a las horas, tuvo que acudir al servicio de Urgencias del Complejo Hospitalario de Navarra para ser atendido)”, continúa.

Mientras, los pasajeros del taxi se bajaron y, con ayuda de otros peatones y taxistas que se encontraban esperando turno en la parada, lograron detener la pelea. “Fue todo tan repentino que me

dejé la puerta del taxi abierta”, recuerda J.C.A.L. Fue en este contexto cuando una segunda persona le sustrajo alrededor de 250 euros que el taxista llevaba en un monedero. “Tenía cambios, dos teléfonos, una tablet... No quiero ni pensarlo”, se lamenta el afectado.

ante el incremento de las agresiones” que sufre este colectivo, tres en los últimos meses. En dos de los casos denunciados, los taxistas fueron “golpeados con saña” y el tercero no sufrió daños personales pero le robaron 250 euros del cartucho de cambios que llevan en el vehículo. De los tres agresores, por su parte y según atestigua el colectivo, solamente uno fue detenido, ya que la víctima consiguió llegar con él dentro del coche hasta una comisaría de Policía Foral.

Dado este “aumento de la agresividad en las relaciones entre profesionales y usuarios”, los taxistas reclaman a la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, responsable del transporte comarcal, “que aumente e intensifique las medidas de seguridad de sus taxistas”.

Y añaden en un comunicado de prensa que los vehículos disponen del conocido ‘botón del pánico’, un dispositivo que se comunica a través de la radio del vehículo cuando lo acciona el taxista, pero que está “obsoleto hoy por hoy por sus limitaciones de cobertura”.

### Nueva geolocalización

Por ello, Tele Taxi San Fermín reclama “implicación” a la MCP para “modernizar el sistema de alarma y prevención” mediante “nuevos aparatos de geolocalización que aseguren la instantaneidad y la recepción del mensaje de socorro en cualquier momento, con total reserva y total cobertura, y con acceso directo con la central telefónica del 112”.

“Además se hace necesaria la instalación de videocámaras de seguridad en los vehículos para que faciliten la identificación del pasajero en el caso de nuevas agresiones, siempre respetando

## Medidas de seguridad

**1 Cámaras.** Se utilizan en ciudades. Este ‘ojo electrónico’ transmite la imagen de los pasajeros a un centro de control e incluso a la policía para que pueda ver lo que sucede en el interior e identificar al agresor o ladrón.

**2 Botón del pánico.** Dispositivo que se comunica a través de la radio del vehículo cuando lo acciona el taxista. Dicen que está obsoleto por sus limitaciones de cobertura.

la ley y conservando en todo momento la privacidad de las personas”, explican desde la asociación.

Según Tele Taxi San Fermín estos dispositivos de seguridad “están ya en funcionamiento” en ciudades como Barcelona mientras que en la comarca de Pamplona su seguridad “se encuentra en una situación delicada” y “si no fuera por la dedicación de las distintas policías” en lugar de tres agresiones de “poca” gravedad “podríamos estar hablando de auténticas desgracias personales”.

## “HISTORIA DE PAMPLONA”

DESDE esta plazuela de papel no dudamos un instante al elegir un libro entre las obras completas de José María Jimeno Jurío, Medalla de Oro de Navarra de 2015 a título póstumo. La *Historia de Pamplona*, por supuesto. A sus páginas regresamos habitualmente para buscar un dato -desde la ciudad romana hasta la revolución industrial de 1964-69-, con la seguridad de encontrarlo y la confianza de su documentación. El libro vio la luz en 1974, editado por *Diario de Navarra*, que dirigía José Javier Uranga. Ni había hasta entonces una historia de la ciudad ni habrá otra en el futuro ajena a la de Jimeno Jurío.

En el prólogo escrito para aquella edición, el autor señalaba que “como cualquier pueblo, Pamplona tiene su historia,

protagonizada por todos y cada uno de sus habitantes”, pero que “no estaba escrita”, aunque “había, sí, muchos datos sueltos, desperdigados”. La estructura, el rigor y la redacción de las casi 400 páginas del libro; la exhaustiva bibliografía citada por capítulos, y el índice cronológico final, desmienten lo que Jimeno Jurío adelanta en el prólogo, quitándose importancia. No se limitó a dar “cohesión” e “insertar en el contexto histórico”, aquellos “datos sueltos”. Su *Historia de Pamplona* es una historia definitiva, tanto por sí misma como por servir de guía para futuras investigaciones.

José María Jimeno parte de Pompaelo, una ciudad romana ni muy grande, ni muy importante, para llegar a la Pamplona de los 150.000 habitantes, la de la revolución industrial de los años 60 del siglo XX, una

### PLAZA CONSISTORIAL

José Miguel Iriberry

ciudad “laboriosa e inquieta”. Cuando el autor firma el libro, en la festividad de San Cernin de 1974, advierte que su historia “es radicalmente ‘crítica’, no tanto por lo que tiene de enjuiciamiento de las afirmaciones tradicionales, muchas de las cuales han de relegarse al campo de la leyenda, sino por estar escritas en un momento de profunda crisis estructural, de la que tampoco se libra nuestra historiografía”. En ese sentido, el prólogo partía de una cita de Ollarra (José Javier Uranga): “El mayor daño que se puede hacer a Navarra es mixtificar su historia en beneficio de senti-

mentalismos ocasionales”. Jimeno Jurío huye de la apología y hace historia, al margen de ningún otro interés.

Nombres, fechas, acontecimientos, hechos cotidianos. La vida de la ciudad a través de la vida de los ciudadanos, situados en el contexto social y económico. Así escribió Jimeno Jurío una historia de Pamplona que es la *Historia de Pamplona*. Con la perspectiva de quien ha recorrido 20 siglos, el autor cerraba el libro advirtiendo que “la buena voluntad de los ciudadanos y la sinceridad con la que todos nos entreguemos a una tarea constructiva buscando con honradez el bien común, dirán al mundo (...) los valores de un pueblo creador, capaz de aportar a la cultura la rica esencia del tradicionalismo y la dinamicidad de nuevas fórmulas”.

# Bildu quiere presentar alegaciones al proyecto del plan del TAV de Echavacoiz

Lo hará en nombre del Ayuntamiento de Pamplona, y prepara una comisión monográfica sobre este expediente

A.O.  
Pamplona

El equipo de Gobierno de Bildu en el Ayuntamiento de Pamplona está estudiando las alegaciones que tiene previsto presentar en nombre del consistorio a los proyectos de reparcelación y urbanización del Plan Sectorial de Incidencia Supramunicipal (PSIS) del Tren de Alta Velocidad de Echavacoiz. La información la facilitaron ayer al resto de los miembros del consejo de la Gerencia de Urbanismo el

concejal delegado, Joxe Abaurrea y el director del área, Vicente Taberna.

Las alegaciones, alrededor de una decena, afectarán tanto al expediente de la reparcelación como al de la urbanización y se centrarán por un lado en la legalidad del expediente, y por otro a los aspectos técnicos.

“Sólo hemos hablado del trabajo que ha realizado la Gerencia de Urbanismo como gestor del PSIS, y también de la defensa de los intereses del Ayuntamiento, que también está afectado por este desarrollo”, señalaba ayer Joxe Abaurrea.

## Modificar el PSIS

El concejal también explicó que hoy jueves está prevista una nueva reunión del Consorcio del TAV en la que se pretende anali-

zar el recorrido que ha tenido hasta ahora el PSIS, así como ver en qué punto se encuentra en estos momentos.

“Uno de los aspectos que parece más claro es que habrá que modificar ese PSIS, al menos en términos de legalidad. Pero también es importante para nosotros tener noticias fiables de lo que se va a hacer finalmente, porque de momento la estación es una infraestructura del Estado de la que no se sabe apenas nada, ni siquiera qué inversiones se prevén”, añadió Abaurrea.

Tras la reunión de hoy, la intención de Bildu es tener preparado el expediente con las alegaciones para el próximo miércoles, día 4 de noviembre, fecha en la que además concluye el plazo para la presentación, y dedicar



El barrio de Echavacoiz, donde está prevista la estación del TAV. CORDOVILLA

la comisión, de forma monográfica, a tratar este asunto. Desde el equipo de Gobierno se considera además que el PSIS no puede paralizar el desarrollo futuro del barrio de Echavacoiz, y que sería necesario desligar este desarrollo de la estación del tren.

## UPN pide una postura

En el transcurso del debate de ayer los regionalistas reclamaron a Bildu que no utilicen ahora

las alegaciones como una excusa para paralizar el plan sectorial. “Lo único que queremos es que nos digan claramente qué es lo que pretenden, que no anden con rodeos, porque en su acuerdo programático se recoge claramente su rechazo y la derogación de este plan porque, dicen, es contrario a los intereses de la ciudad”, señalaba ayer el portavoz del grupo en Urbanismo, Enrique Maya.

## UPN y PSN piden que Asiron cuente su cita con los reventadores del Riau-riau

La consideran “humillante” para la ciudad y un insulto a los funcionarios agredidos por los boicoteadores

DN Pamplona

UPN y PSN solicitaron ayer la comparecencia en Comisión de Presidencia del alcalde de Pamplona Joseba Asiron para que explique la reunión que supuestamente mantuvo el 23 de octubre con los autores confesos del boicot del Riau-riau de 2012. El encuentro fue desve-

lado por Mikel Auza, uno de los agresores, a la salida del juzgado el pasado martes. Para los regionalistas el encuentro, de ser cierto, resulta “humillante para la ciudad y un insulto a los funcionarios municipales que fueron agredidos por estas personas”.

Añaden en una nota de prensa que esa reunión es la demostración más clara de dónde está Asiron: “Única y exclusivamente con los de Bildu y en contra del resto de ciudadanos y de las tradiciones de Pamplona”. Critican además al alcalde porque, pese a dirigir el área de Gobierno Transparente, los pamploneses han tenido que enterarse de esta “vergonzosa cita” por el autor confeso de las agresiones.

## UPN solicita que se limpien los sumideros de Pamplona

DN Pamplona

El grupo municipal de UPN en el Ayuntamiento de Pamplona solicitó ayer en la comisión de Urbanismo información en relación con las grandes balsas de agua que se formaron el martes en diversas calles de la ciudad, en los barrios de San Juan, Rochapea o San Jorge.

Los regionalistas, que acompañaron su denuncia con imágenes, pidieron que se limpien los

sumideros, al parecer bloqueados por las hojas caídas de los árboles, y aludieron no solo a la incomodidad que suponen estas balsas, sino también a lo peligrosas que pueden ser para el tráfico rodado”.

Finalmente reclamaron información sobre si el problema está sobre la cota 0 o bajo ella, es decir, “si la responsabilidad por una mala limpieza es del Ayuntamiento o de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona”.



## PREMIO NACIONAL PARA LOS COMERCIANTES DEL CASCO ANTIGUO

Representantes de la Asociación de Comerciantes del Casco Antiguo de Pamplona, encabezados por el gerente, Carlos Albillo, recogieron el martes la mención especial recibida en los Premios Nacionales de Comercio que otorga el Ministerio de Economía y Competitividad. En la imagen, de izquierda a derecha, Manuel García Izquierdo, presidente de la Confederación Española de Comercio, Jaime García Legaz, secretario de Estado de Comercio, Carlos Albillo, Concepción Dancausa, delegada del Gobierno en la Comunidad de Madrid e Inmaculada Riera i Reñé, Directora General de la Cámara de Comercio de España.

## El alcalde de Ansoáin defiende la orden para colaborar con Policía Foral

• El de Berriozar niega que exista un mandato escrito o verbal de dar preferencia al cuerpo autonómico y sostiene que cumple la ley de policías

C.A.M. Pamplona

El alcalde de Ansoáin, Ander Oroz, de EH Bildu, defendió ayer la orden dada a la policía local para que colabore de forma preferente con la Policía Foral frente a otros cuerpos y fuerzas de seguridad, como Guardia Civil, a los que deberá dirigirse sólo en el caso de que el cuerpo autonómico no pueda atender su petición. El edil lo consideró “democrático, lógico y legal”. Su compañero de coalición, el alcalde de Berriozar, Raúl Maiza, negó sin embargo haber dado una orden similar tanto por escrito como verbalmente. Apuntó sin em-

bargo que el cuerpo local y alcaldía cumplen con lo fijado en la ley de Policías de Navarra, de 2007, que marca la colaboración de las policías locales con la policía Foral en caso de necesitar ayuda.

Los dos alcaldes tuvieron que responder a sendas preguntas en el pleno de los portavoces de UPN en Ansoáin y Berriozar, Yolanda Adot y Daniel Cuesta, sobre si la existencia de la orden de colaboración preferente y, en su caso, de informes de la policía que lo avalaran.

Ander Oroz defendió la medida, tras hacerse pública la orden dada por el jefe de la policía local que se hacía eco de su mandato. “Se opta porque es democrático y nada lo restringe, porque es lógico que se trabaje con la policía de referencia en Navarra y por es legal de acuerdo con la ley de policías”, respondió a la edil regionalista.

# Sin obligación de cumplir la ley de símbolos para recibir fondos locales

Administración Local plantea ley de una modificación del Fondo de Transferencias Corrientes

La FNMC estudia los cambios, que incluyen un incremento del IPC más dos puntos en la cuantía para 2016

C.A.M. Pamplona

La obligación de cumplir la ley foral de Símbolos para que los Ayuntamientos puedan recibir las cantidades correspondientes del Fondo de Transferencias Corrientes para el pago de sueldos y dietas de corporativos quedará derogada para el próximo año. La medida fue incluida el año pasado en la ley que trata la financiación de las entidades locales. Salió adelante con el apoyo de UPN, el PSN y el PPN y el rechazo de los entonces grupos parlamentarios de Bildu, Aralar-NaBai, I-E y Geroa Bai. El departamento de Administración Local, que ahora dirige Isabel Elizalde y que tiene al que fuera parlamentario de Aralar-NaBai, Xabier Lasa, como director general,



Fachada del Ayuntamiento de Villava, en la que ondea la ikurriña en lugar de la bandera europea.

ARCHIVO

prepara un proyecto de ley foral de modificación que incluye esta derogación. Recoge asimismo un incremento del IPC más dos puntos en la cuantía del fondo que se repartirá entre Ayuntamientos y concejos de Navarra el año próximo. La anterior legislación se acordó para 2016 un incre-

mento correspondiente al IPC, tras aumentar a 200.6888.073 euros la cuantía global del fondo de 2015.

La ley foral de modificación del Fondo de Transferencias Corrientes ha sido presentada ya a la Federación de Municipios y Concejos, cuya ejecutiva, elegida el día

3 de octubre, mantuvo su primera reunión el día 20. La comisión de Régimen Foral analizará el documento presentado. Según la información remitida por la propia Federación, recoge uno de los planteamientos que reivindicaban en el anterior mandato tres de los grupos del "cuatripartito" que

suscribió el acuerdo de gobierno para este nuevo mandato.

Entonces grupos como Bildu veían "insuficiente" la cantidad para las entidades locales. Aralar-NaBai a través del Xabier Lasa rechazaba los números porque "no garantiza la autonomía financiera" y señalaba que la posibilidad de retirar las compensaciones suponía "imponer un símbolo" en los Ayuntamientos "por encima del sentimiento de los demás". Citaba así el hecho de que la ley recogiese la anulación o retención de las compensaciones a los ayuntamientos por los pagos a corporativos por dedicación al cargo público en caso de que no ondeasen en la fachada de la casa Consistorial las banderas legalmente previstas (Navarra, España, Europa y local) o que ondease en cualquier edificio o instalación municipal o vía pública banderas de otros países o comunidades autónomas o locales no previstos en la ley. El Ejecutivo llegó a retener hasta 5 millones del fondo en 2014 por incumplimientos. Entre los afectados figuró Villava.

## Nueva comisión

La comisión de Régimen Foral de la Federación de Municipios y Concejos que analizará la iniciativa de Administración Local está formada pro el presidente de la entidad, Pablo Azcona; los vicepresidentes s Raquel Garbayo y Francisco Javier Pérez, el concejal de Pamplona Aritz Romeo (por delegación del alcalde) y los alcaldes de Tudela, valle de Egüés y la presidente de concejo de Echagüe. Como oyente asiste el alcalde de ribaforada.

## La Oficina Internacional de Prensa de San Fermín podría abrir todo el año

La Asociación de Periodistas la fundó hace 15 años y ayer recibió el respaldo de los grupos parlamentarios

PILAR FDEZ. LARREA

Pamplona

La Oficina Internacional de Prensa de San Fermín podría tener carácter permanente y funcionar durante todo el año, también para cubrir otros eventos, fiestas y actividades culturales. Es al menos la intención de la Asociación de Periodistas de Navarra, fundadora y responsable de la oficina, y que ayer contó con el respaldo de los grupos parlamentarios en su propósito. Necesita ahora el compromiso económico.

Representantes de la Asociación de Periodistas de Navarra acudieron ayer a la Cámara foral a petición de Tere Sáez (Podemos). Quería conocer la parlamentaria la situación de la oficina, sus dificultades y sondear de algún modo si el Gobierno foral mantendrá su ayuda. Expuso entonces Miguel Ángel Barón que la oficina es en

fin, "la niña de los ojos" de quienes la impulsaron, los propios periodistas asociados. Dijo que atiende a los medios extranjeros en Sanfermines, "pero también defiende la imagen de este pueblo". "Es un interlocutor válido con las instituciones y, además de Sanfermines, hay eventos, deporte, turismo y sería bueno que funcionara de manera permanente", ahondó. Su compañera Fátima Ruiz abundó en el funcionamiento de la oficina y Patxi Pérez desglosó los datos económicos. "Hasta 2011 el Servicio Navarro de Empleo aportaba 35.000 euros para seis meses en los que se contrataba a cinco periodistas a media jornada. En 2012 la ayuda cesó y la Asociación se hizo cargo, con ayuda del Gobierno y del Ayuntamiento", subrayó. El primero aporta 16.000 euros para gastos generales y de ellos 11.000 van a la oficina; el consistorio pone 5.000 y el resto, hasta 17.000 o 18.000 euros, la Asociación. Con esta cantidad abonon el sueldo de una administrativa cinco meses a media jornada; un periodista un mes, y otros cinco, del 1 al 15 de julio, a media jornada. "La demanda desde luego es mayor, pero con estos medios no la podemos aten-



Patxi Leuza, a la derecha de la imagen, presidió la sesión de trabajo, ayer en el Parlamento. Le acompañan en la mesa, Miguel Ángel Barón y Patxi Pérez, ambos miembros de la Asociación de Periodistas de Navarra. Intervino también Fátima Ruiz. Escuchan los parlamentarios Cristina Altuna e Iñaki Iriarte.

JAVIER SESMA

der". Detalló Pérez cuánto dinero supondría mantener la oficina seis meses con una administrativa (7.115 euros) y seis periodistas a media jornada (6.438 euros), en total sumarían 42.693 euros en los presupuestos de Navarra. "Pero queríamos que fuera anual y atendiera el Camino de Santiago o ferias de vino, por ejemplo", precisó. Hasta 2011 los contratos de periodistas se hacían mediante las listas del paro del Inem, desde entonces, con los asociados en paro, en base al convenio de prensa no diaria.

## Respaldo de los grupos

Tere Sáez consideró que "se debe hacer un planteamiento global con la consejería de Cultura", pidió que "la contratación sea limpia, que los periodistas hablen tam-

bién euskera y que se de una imagen de Navarra más allá de la fiesta y de lo taurino". La regionalista Cristina Altuna defendió que "los periodistas deben estar bien remunerados, por lo menos dignamente" y confió en que "el respaldo se produzca".

A María Solana, de Geroa Bai, le resulta "extraño" que no existiera ya una oficina dependiente de la administración, bien del Ayuntamiento de Pamplona o del Gobierno. Pero se mostró "muy de acuerdo" en que la oficina sea referente y permanente. Entiende que se podría insertar en Turismo porque "es la imagen de la ciudad y de la comunidad".

Dabid Anaut, de EH Bildu, subrayó la labor de la oficina y señaló que ésta "podría estar unida al departamento de Turismo". "El Go-

bierno tendrá que planificar cómo gestionarla y ahora es el momento. Adoptaremos el compromiso", avanzó. Cerró las intervenciones la socialista Inma Jurío. Reconoció no conocer la oficina, pero tras escuchar a los ponentes indicó que "es necesaria e impulsa la proyección internacional".

Ante las intervenciones, Miguel Ángel Barón aclaró que no han sentido desamparo institucional. "Pero hay sectores y necesidades y la comunicación suele quedar más relegada", expresó. Esbozó con un simple ejemplo que la oficina podría rodar todo el año. "El periodista que viene no borra el teléfono de la oficina, se lo queda, y llama a la asociación en marzo porque quieren hacer un reportaje de Roncesvalles, o en cualquier otra fecha", apuntó.

# Una aplicación de móvil para aclarar dónde se deposita cada residuo

**El modelo permite localizar los puntos limpios o los recipientes de aceite, pilas o ropa**

**Un estudio confirma que hay dudas por el tipo de contenedor designado para cada fracción**

**NATXO GUTIÉRREZ**

Pamplona

Una aplicación para móviles tratará de aclarar a la ciudadanía sus dudas sobre el tipo de contenedor que corresponde a cada fracción de la basura. El modelo, bautizado con el epígrafe *ReciclApp-BirzikiApp*, busca dar una respuesta satisfactoria a las dificultades que aún se aprecian entre los consumidores navarros a la hora de encontrar el recipiente adecuado para los residuos. Las conclusiones obtenidas por el Estudio de Hábitos y Actitudes de la población, elaborado de forma anual por Ecoembes, así lo constatan.

La nueva aplicación, presentada ayer por el Gobierno foral y la Mancomunidad de Sakana en la sede de esta entidad en Lakuntza, permitirá igualmente "localizar equipamientos específicos como los puntos limpios, los contenedores de aceite, pilas o ropa, y otros servicios".

Otra de las ventajas que procura, según los impulsores de su difusión, es la conexión entre ciudadanía y mancomunidades para "resolver posibles inciden-

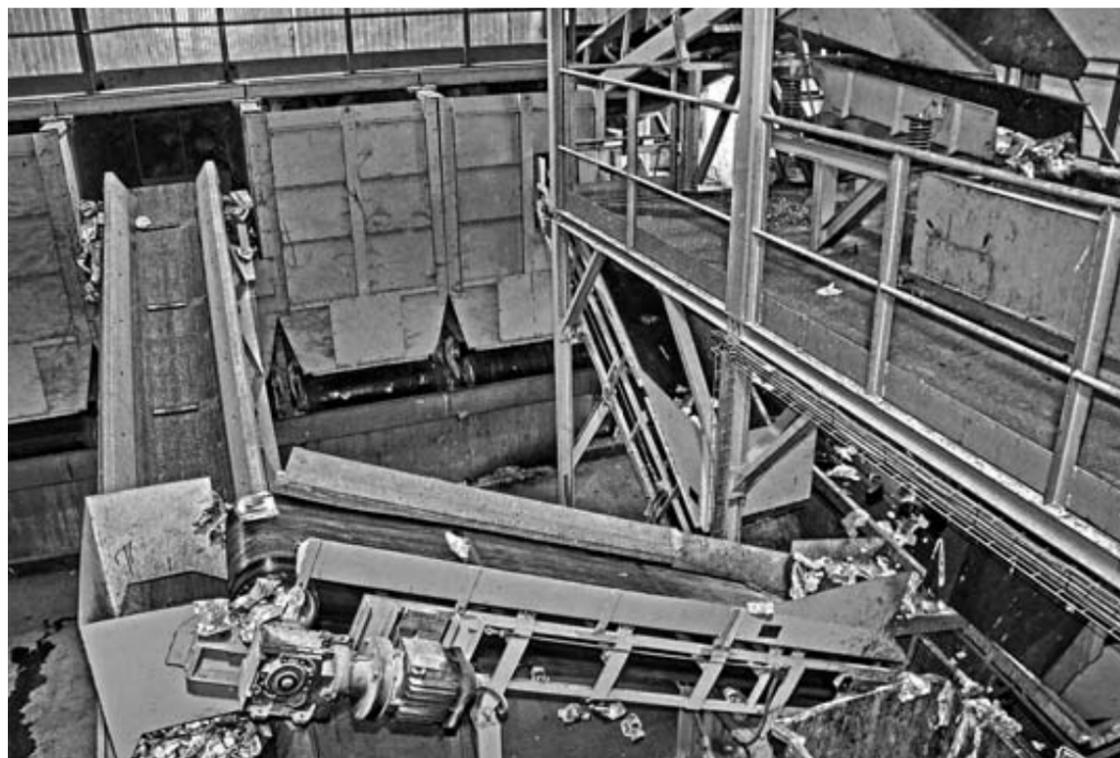


Imagen de la planta de reciclaje y compostaje de Cárcar.

ARCHIVO (MONTXO A.G.)

cias". El soporte, desarrollado para el sistema operativo Android y para iPhones, ofrece la posibilidad de conocer el proceso de reciclaje de los desperdicios. Un apoyo audiovisual proporciona detalles de cada etapa.

En euskera o castellano, la información disponible está adaptada a cada localidad navarra con la opción de ser actualizada a través de un menú.

Según informaron ayer el Gobierno de Navarra y la Mancomunidad de Sakana, el diseño de la herramienta se enmarca en los convenios suscritos por el Ejecutivo con los denominados Sist-

mas Integrados de Gestión de Residuos, *Ecoembes* y *Ecovidrio*. De estos conciertos participan igualmente las entidades gestoras de los sistemas integrados de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos: *Ambilamp*, *Ecoasimelec*, *Ecofímica*, *Ecolec*, *Ecolum*, *Ecorae*, *Ecotic*, *la Plataforma Europea de Reciclaje-ERP* y *Tragamóvil*.

## Los residuos en Navarra

De acuerdo a información facilitada ayer tras el encuentro en Lakuntza, "la ciudadanía navarra recicló más de 15.000 toneladas de envases de vidrio" con el

apoyo del iglú, lo que equivale a decir que cada habitante ayudó a aprovechar 93 unidades.

En una comparativa con la media nacional, Navarra se situó 10 puntos por encima. En el orden por comunidades, ocupó el tercer lugar, tan sólo superada por Baleares y País Vasco.

La concienciación ciudadana con la recuperación de desechos se vio reforzada igualmente por su participación en el depósito de 19,4 kilos en el contenedor amarillo, destinado a envases de plástico, latas y briks. La cifra aumentó hasta 34,2 kilogramos en el contene-

## EN LA BARRANCA

**■ Vidrio** Según la Mancomunidad de Sakana, el año pasado se reciclaron 32,52 kilogramos de residuos de envases de vidrio por habitante.

**■ Cartón y papel** La cifra fue de 48,88 kilogramos.

**■ Envases ligeros** Cada habitante depositó una media de 24,61 kilos.

**■ Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)** La Mancomunidad de Sakana recogió 3,13 kilogramos por habitante.

**■ Ahorro de emisiones** El volumen recuperado supuso en 2014 un ahorro de 10,4 toneladas de emisiones de CO2, según los datos aportados ayer en Lakuntza. La recuperación de cartón y papel evitó talar 14.060 árboles, según una estimación de la entidad concertada. Otra referencia aportada por la propia mancomunidad aludió al vidrio recuperado, equivalente a fabricar 2.007.420 botellas o lo que es lo mismo, 98 unidades por habitante.

dor azul de cartón y papel. Como dato irrefutable del aumento de reciclaje es el alcance del 19,5% en la categoría de impropios en el contenedor amarillo. A esta descripción responden aquellos residuos que son depositados de forma incorrecta en el recipiente correspondiente. El porcentaje del pasado ejercicio supuso un descenso de tres puntos con respecto al año anterior y de diez sobre la media nacional. "Estos datos -según el Gobierno y la Mancomunidad de Sakana- sitúan a Navarra como líder de España en el reciclaje de envases ligeros y de papel y cartón".

# La Granja Escuela de Ultzama abre sus puertas al Parlamento

**El centro divulga las "costumbres agrícolas y ganaderas" y fomenta el empleo de personas con discapacidad o exclusión**

**DN Pamplona**

La Granja Escuela Ultzama, de Lizaso, inaugurada en septiembre de 2013, recibió ayer a una delegación de la Comisión de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local del Parlamento de Navarra.

La dotación combina "la divulgación de las costumbres agrícolas y ganaderas locales con el fomento del empleo de personas con algún tipo de discapacidad o en riesgo de exclusión social".

La delegación parlamentaria fue recibida por Oscar Labat Artajo y Beatriz Ochotorena Villa-

nueva, responsables de la Fundación Ultzama, que gestiona la granja. Según David Anaut (EH Bildu), la visita respondió al interés de "conocer la aportación de este proyecto al turismo, al desarrollo de las zonas rurales, al empleo de personas en situación de dificultad, al fomento del comercio cercano y a la agricultura ecológica".

Los parlamentarios tuvieron la oportunidad de conocer el funcionamiento de la granja escuela, guiados por las explicaciones de sus impulsores. Las diversas actividades que se desarrollan en su seno poseen un carácter "sostenible" para "dar a conocer las costumbres, la cultura y la etnología" en general de Ultzama.

De acuerdo a los detalles aportados por Labat y Ochotorena, el objetivo es "potenciar el turismo en Ultzama y mostrar a todo tipo de público la procedencia de los alimentos que habitualmente



Beatriz Ochotorena Villanueva da de un comer a una vaca en presencia de los parlamentarios David Anaut, Isabel Aranburu, Mairoga Ramírez y Unai Hualde.

CEDIDA

consumimos, al tiempo que se promueve la contratación de personas en situación de dificultad para llevar a cabo trabajos en la granja y el huerto ecológico".

El recorrido por las instalaciones comprendió asimismo la impartición de unas pautas so-

bre el proceso de elaboración de productos así como información sobre "la tienda de cercanía en la que los artesanos locales ofrecen sus artículos y la educación en *Slow Food Navarra* (lo contrario a la comida rápida)".

La Granja Escuela Ultzama de

Lizaso "es un proyecto sin ánimo de lucro iniciado en 2010 para, a través de la Fundación Ultzama, potenciar a partir de 2013 el turismo y las costumbres locales por medio de actividades, talleres y cursos dirigidos a personas de todas las edades".

# Tafalla pide al Parlamento recuperar el recurso de salud mental infantil

La trabajadora social municipal enumeró los problemas que su ausencia supone para familias de la zona

Desde el consistorio tafallés recuerdan que las zonas de Estella y Tudela siguen contando con el servicio

**SHEYLA MUÑOZ**  
Tafalla

El Ayuntamiento de Tafalla ha trasladado al Parlamento de Navarra la necesidad de recuperar para la zona el recurso de salud mental infantil. Así lo transmitieron durante el transcurso de una sesión de trabajo de la comisión de Salud a la que asistieron el alcalde de la ciudad del Cidacos, Arturo Goldaracena (EH Bildu), las concejales Albina Prieto y Soco Ojer así como la trabajadora social del consistorio, Inma Olcoz. Todos ellos acudieron en representación del consistorio tafallés y de la Red de Infancia y Adolescencia de la Zona de Tafalla y Olite. Según expusieron, el servicio estuvo operativo en la zona hasta el año 2012, momento en que se trasladó a Sarriguren con el objetivo de unificar allí la atención.

Un traslado éste que desde la Zona Media no entienden teniendo en cuenta que el servicio de la zona Tafalla y Olite se extiende hasta las de Peralta, Carcastillo y Caparros. "Nuestra demanda es que se recupere el servicio para la Zona Media porque hay una población que así lo justifica y ha quedado desamparada. Además, las zonas de Tudela y Estella siguen contando con el servicio y entendemos que debe prestarse con globalidad a todas las zonas", recalcó Inma Olcoz. Ésta fue la conclusión a la que llegó la trabajadora social que, previamente, se encargó de desgranar la situación actual en la zona y de enumerar los diferentes problemas que deben afrontar las familias que



El alcalde de Tafalla, Arturo Goldaracena, junto a las concejales Albina Prieto y Soco Ojer; y la trabajadora social Inma Olcoz. J.A.GONZÁLEZ

necesitan hacer uso de este servicio.

Entre la problemática, la trabajadora social se refirió, entre otras cosas, al problema económico que para algunas familias con escasos recursos económicos supone el traslado hasta Pamplona para seguir allí los tratamientos, así como a la saturación que ahoga a un servicio que provoca la dilatación el tiempo de las citas. Aunque desde el consistorio tafallés no pudieron concretar el número exacto de personas que actualmente son usuarias del servicio -tampoco tienen el dato concreto en Sarriguren-, sí que constatan que la mayor parte de los casos con los que se trabaja en el programa de infancia y familia abandonan el tratamiento sin concluirlo debido a la tardanza en la primera cita o se ven obligados a acudir a los servicios privados.

Tras escuchar la exposición de la trabajadora social de Tafalla, los portavoces de los dife-

rentes grupos políticos del Parlamento que conforman la comisión se mostraron muy receptivos a la propuesta y aseguraron que "trabajarán" con el objetivo de dar respuesta a la demanda que ayer se puso sobre la mesa para garantizar la prestación del servicio en la Zona Media.

# Afiliados del PSN, enfrentados en una asamblea en Tafalla

Dirigentes regionales decidieron suspenderla por la negativa a abandonar la sala dos afiliados expulsados

**DN. PAMPLONA**

Dirigentes del PSN-PSOE decidieron ayer suspender la celebración prevista de una asamblea del PSN-PSOE que iba a tener lugar en Tafalla al encontrarse en la sala los dos concejales del PSN expulsados, Albina Prieto y Juanjo Martínez. Prieto y Martínez fueron expulsados del PSN después de que el comité federal del partido les abriera expediente por aceptar tras las últimas elecciones participar en la junta de gobierno y cargos de responsabilidad en el Ayuntamiento de Tafalla que gobierna Bildu. De esa junta municipal forman parte el alcalde Arturo Goldaracena, dos ediles de Bildu, uno de Iniciativa por Tafalla, uno de Izquierda Ezkerra y uno del PSN-PSOE.

**Tenso encuentro**

La asamblea no llegó a celebrarse. Había sido convocada por la dirección del partido para trasladar los nombres de la comisión que gestionará el PSN en Tafalla. Hasta Tafalla se desplazaron el secretario de Organización, Santos Cerdán, el responsable de Política Municipal, Ramón Alzórriz, y los

miembros de la ejecutiva Inma Jurío y Bernardo Ciriza.

Durante la reunión, en la que participaron alrededor de 20 afiliados, parte de la militancia respaldó la presencia de los dos expulsados mientras otro grupo de afiliados se alineó con los dirigentes regionales desplazados a Tafalla y pidieron a Prieto y Martínez que abandonara el local.

La concejala Albina Prieto consideró que tenía "derecho" a permanecer en la reunión puesto que forma parte del grupo municipal socialista. Prieto lamentó la situación y manifestó su disgusto por la situación. "Llevo militando en este partido mucho tiempo, desde los años 70".

**Suspendida**

Los dirigentes regionales sin embargo, rechazaron la presencia de los dos concejales, explicaron que no podían estar ahí puesto que habían perdido la condición de militantes al ser expulsados y exigieron como condición previa para la celebración de la reunión que los dos corporativos abandonasen la sala. En medio de un intercambio de acusaciones los responsables regionales del partido decidieron no celebrar el encuentro.

A la salida, el responsable de Política Municipal, Alzórriz señaló que se había impedido "comunicar la resolución del comité federal con la decisión de crear una gestora en Tafalla".



www.olkgestion.com



ARQUITECTURA



TRÁMITES



INMOBILIARIA

**Verónica Olcoz Sesma**  
Arquitecta Técnica  
Ingeniera de edificación



**Larraga**  
**¡Rebajado!**  
**120.000€**

**Tafalla**  
**103.000€**  
**+ garaje**  
**12.000€**



Martínez de Espronceda, 5 · 31300 Tafalla · 948 700 285 / 627 906 477

Síguenos

## ¿PENSANDO EN REFORMAR TU CASA?

PORQUE SABEMOS LO QUE QUIERES, EN SÁNCHEZ ERICE ENCONTRARÁS:

- LA COCINA QUE SE ADAPTA A TU PRESUPUESTO.
- FABRICACIÓN DE ARMARIOS Y VESTIDORES A MEDIDA.
- PUERTAS, SUELOS Y PINTURA DE PAREDES COORDINADOS.
- SALONES, DORMITORIOS, ARMARIOS, ETC.
- 1500m<sup>2</sup> de EXPOSICIÓN. TALLER DE CARPINTERÍA PROPIO.

Te proporcionamos los gremios para que tú no tengas que preocuparte por nada

MÁS DE 62 AÑOS  
EN EL SECTOR  
AVANAN NUESTRA  
CALIDAD



SÁNCHEZ ERICE



**FINANCIACIÓN  
PERSONALIZADA**

Tel. 948 704 722 - Fax. 948 704 218 · Pol Fuente del Rey, junto a Eroski y Lidl (Tafalla) · info@sanchezerice.com · www.sanchezerice.com

Diario de

# Noticias

## Querrela contra un hijo de Del Burgo por amenazas a Uxue Barkos

Arremetió contra la presidenta por quitar a su padre coche y escolta

**PAMPLONA** - El Gobierno foral ha interpuesto una querrela contra Jaime Arturo del Burgo, quien afirmó en referencia a Uxue Barkos: "Que cargue sobre tu conciencia si algo le pasa a mi padre. Me la devolverás en vida. Cobarde". **PÁG. 15**

## EL JUEZ INDAGA SI VIZCAY FUE CHANTAJEADO POR UNOS CORREOS DE SU ORDENADOR

- Otamendi le interrogó, en la **testifical** del 5 de octubre, por su vida y sus aficiones
- El magistrado insistió en si necesitaba **cantidades** relevantes para sus 'hobbies'
- La presunta extorsión **viciaría** el proceso si se vincula con la declaración a la LFP
- El exgerente de Osasuna **negó** la existencia de ese material privado y de las coacciones

INFORMACIÓN EN PÁGINA 48

## Los colegios incorporarán las clases de educación sexual

El Gobierno foral tramita el decreto que garantiza también la interrupción del embarazo en el SNS

PÁGINAS 4-5

## UNA ENCUESTA DESTACA QUE EN NAVARRA SE PAGA MENOS AL FISCO

El estudio subraya la percepción mayoritaria de que Navarra tiene menor carga impositiva que países avanzados de Europa. **PÁGS. 14 Y 15**

## LOS TAXISTAS PIDEN SEGURIDAD POR EL AUMENTO DE AGRESIONES

Tres agresiones en los últimos meses han llevado a los taxistas de Pamplona a reclamar más medidas de seguridad. **PÁGINA 34**

## EXAMINADORES DEL CARNÉ DE CONDUCIR PONEN FIN A LA HUELGA

PÁGINA 9

## PRESENTADA UNA NOVELA INÉDITA DE PÍO BAROJA

PÁGINA 64

## La dirección de VW augura tiempos difíciles

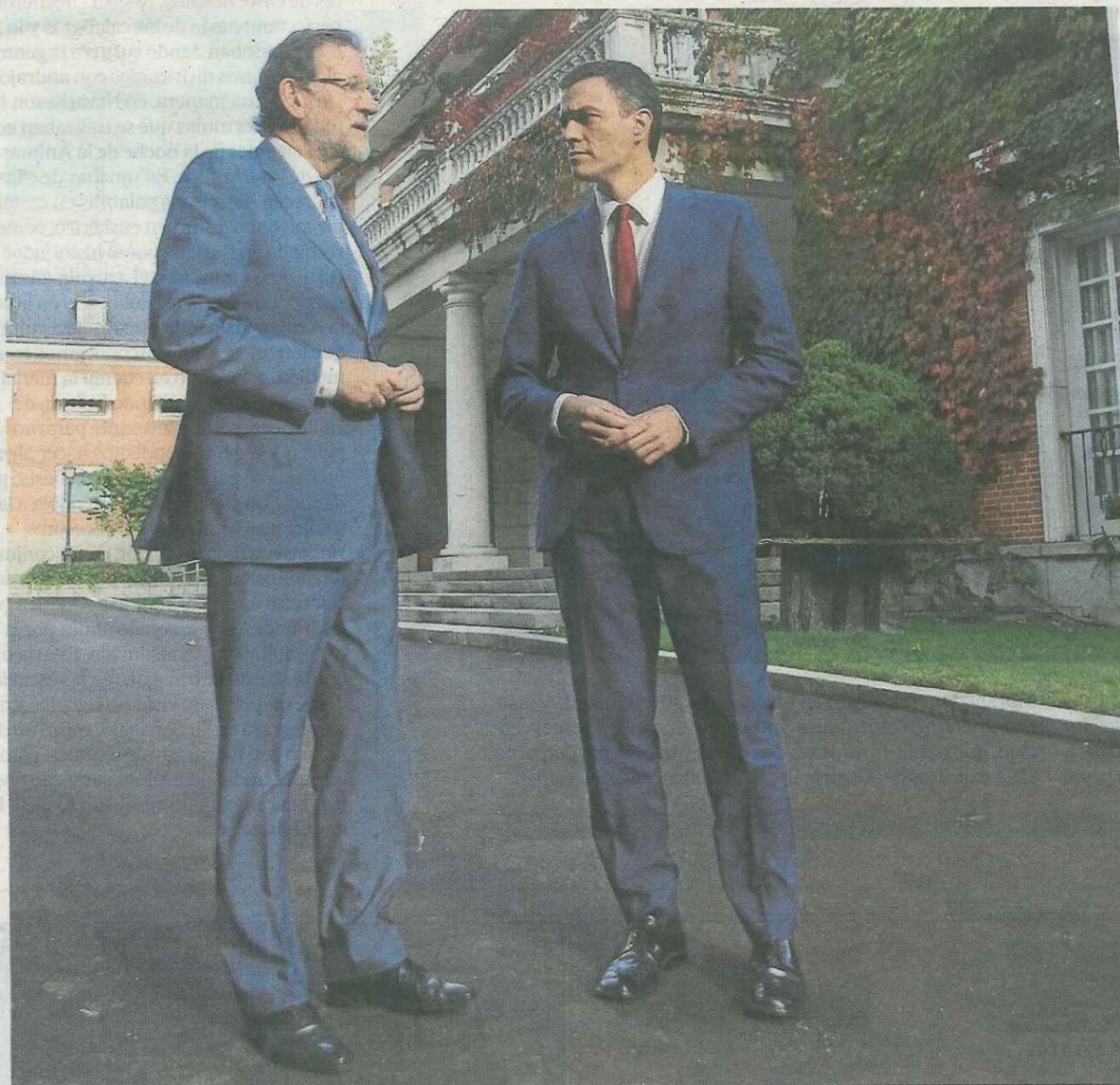
En una nota a la plantilla de Landaben resalta la reducción de costes fijos y el descenso en las ventas

PÁGINAS 24-25



## MARIÑELARENA SIGUE EL CONSEJO MÉDICO Y NO VOLVERÁ A PILOTAR

Las secuelas de su grave caída en febrero de 2014 le han apartado, definitivamente, de las motos y de la competición. La esperanza del motociclismo navarro busca ahora trabajo. **PÁGINAS 52-53**



## Sánchez acude a la llamada de Rajoy

**EN BUSCA DE UNA ESTRATEGIA COMÚN CONTRA EL INDEPENDENTISMO.** Mariano Rajoy y Pedro Sánchez acordaron ayer, en una entrevista mantenida en La Moncloa, trabajar "coordinadamente" ante la propuesta de resolución independentista presentada en el Parlamento catalán. En sendos comunicados, los líderes de PP y PSOE defienden "la Constitución, la unidad nacional, la soberanía nacional y la igualdad de todos los españoles". *Foto: Presidencia del Gobierno.* **PÁGINAS 20 Y 21**



## Sociedad

# NAVARRA PONDRÁ FIN A CASI 30 AÑOS DE DERECHO AL ABORTO EN LA SANIDAD



Imagen de archivo de una pareja besándose.

El Gobierno tramita un decreto foral que garantiza la interrupción del embarazo en el SNS-O ● Extiende la reproducción asistida a mujeres solas o con parejas del mismo sexo

de M. Pérez

de I. Aguinaga/J. Bergasa

**PAMPLONA** – “Este decreto foral supone una nueva política de salud sexual y reproductiva que va a atender a una nueva realidad social”. Con estas palabras, presentó ayer el consejero de Salud, Fernando Domínguez, el proyecto que garantiza la realización de interrupciones del embarazo en la red pública, la reproducción asistida en mujeres solas o con pareja del mismo sexo sin necesidad de indicación terapéutica o que regula la inclusión de la educación afectivo-sexual en el currículum de las enseñanzas no universitarias. Una norma que, como recalcó, conlleva “un abordaje integral de la atención a la salud sexual y reproductiva superando tabúes que hasta ahora lo único que han supuesto ha sido una restricción a un acceso normalizado a prestaciones que son estrictamente sanitarias”.

El consejero señaló en la rueda de prensa posterior a la sesión de gobierno que “queremos dar la importancia que tiene y que nos parece que es fundamental a la promoción de la salud sexual y reproductiva y a la educación sanitaria en esta materia porque es el modo más efectivo de prevenir infecciones de transmisión sexual, los embarazos no deseados y los abortos. Por tanto, el objeto de este decreto foral es concretar el ejercicio de los derechos y prestaciones a la salud sexual y reproductiva, y establecer un nuevo ordenamiento de los centros asistenciales que los brindan, que pasarán a denominarse Centros de Salud Sexual y Reproductiva”.

El borrador de decreto foral se puede consultar desde ayer en el portal de *Gobierno Abierto* del Ejecutivo foral, con el fin de que todas las personas y entidades interesadas puedan hacer aportaciones, alegaciones o sugerencias, para lo cual tienen de plazo hasta el próximo 12 de noviembre.

**FORMACIÓN** Domínguez explicó que el proyecto recoge la cartera de servicios que va a ofrecer el Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea (SNS-O), como son “la promoción de la salud sexual y reproductiva, la orientación y educación sexual, la planificación familiar en todos sus aspectos, la aten-

ción al parto y al embarazo, la atención ginecológica, la andrología, la atención a enfermedades de transmisión sexual, la detección precoz del cáncer de mama y de cérvix, la reproducción humana asistida, el diagnóstico prenatal, el consejo y análisis genético, la interrupción del embarazo y la atención a la transexualidad”.

En este sentido, recalcó el carácter didáctico de la nueva norma, que “refuerza la promoción de la salud y la educación afectivo-sexual para prevenir –especialmente entre los más jóvenes– enfermedades de transmisión sexual, embarazos y abortos, violencia de género, agresiones, abusos y explotación sexual y garantiza también el acceso efectivo a la interrupción voluntaria del embarazo, farmacológica o instrumental, que habrá de realizarse preferentemente con medios propios y con todas las garantías establecidas en la Ley Orgánica 2/2010 sin olvidar el pleno respeto a la intimidad y la confidencialidad, tanto de las mujeres como de los profesionales sanitarios implicados”.

**ATENCIÓN INTEGRAL** El nuevo modelo, según expuso, “reconvierte los Centros de Atención a la Mujer en Centros de Salud Sexual y Reproductiva para atender a hombres y mujeres, de tal forma que prestarán una atención integral y multidisciplinar y define como prestación normalizada en todos los Centros de Salud Sexual y Reproductiva la interrupción voluntaria del embarazo farmacológica”. Continuarán, asimismo, ofertando las prestaciones tocoginecológicas habituales relativas a la atención al embarazo, parto y puerperio, detección precoz del cáncer de mama y ginecológico, a la planificación familiar, al diagnóstico y tratamiento inicial de la infertilidad, y al diagnóstico prenatal.

Este decreto foral establece como una nueva prestación en la cartera de servicios complementaria de Navarra los tratamientos de fertilidad y reproducción asistida a mujeres que conviven con parejas de su mismo sexo y a mujeres solas sin tener que acreditar la existencia de indicación terapéutica, si bien Domínguez aclaró que “para que esta aplicación sea efectiva requiere una tramitación específica ante el Consejo Interterritorial, pues-

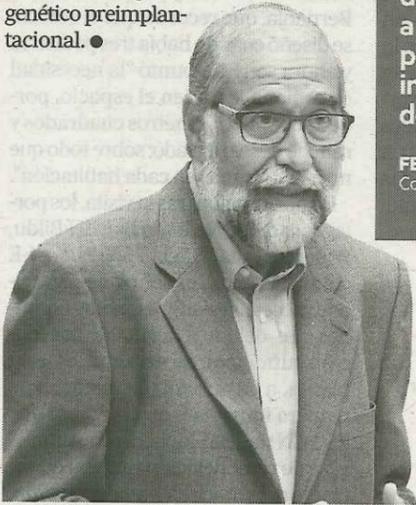
# SIN PÚBLICA

to que se tiene que garantizar la sostenibilidad del sistema". También ofrece una atención integral a la transexualidad, reconociendo las prestaciones establecidas por la ley de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de las personas transexuales, incluidas las terapias hormonales, cirugías plásticas sobre mamas, torso o cirugías de reasignación sexual, así como la atención psicológica, psicoterapéutica y sexológica para determinar el proceso que seguirá en estos casos.

**CALENDARIO DE IMPLANTACIÓN** La implantación de los nuevos servicios será progresiva. Así, desde la entrada en vigor del Decreto, las interrupciones del embarazo quirúrgicas por causa médica (enfermedad de la madre o malformación del feto) se realizarán en la red hospitalaria pública como prestación sanitaria normalizada y también se ofertará la interrupción farmacológica del embarazo en al menos dos Centros de Salud Sexual y Reproductiva (Chantrea-Andraize e Iturrama-San Juan) y en el plazo de un año, en todos los centros.

En el plazo de un año, el SNS-O deberá estar en condiciones de garantizar la posibilidad de hacer con medios propios las interrupciones voluntarias a petición de la embarazada dentro de las 14 primeras semanas de gestación; los departamentos de Educación y Salud elaborarán el programa de educación afectivo sexual para su aplicación en la red educativa de Navarra como parte del desarrollo curricular; y Osasunbidea elaborará un programa de atención sanitaria integral a la transexualidad, en el que se concreten las prestaciones que pueden ser asumidas con medios propios y cuáles tienen que ser remitidas a centros de superespecializaciones.

El Complejo Hospitalario de Navarra, por su parte, tiene dos años para asumir el diagnóstico genético preimplantacional. ●



## APUNTES

- **Cumpliendo con el acuerdo.** El acuerdo programático acordado por los cuatro partidos para esta legislatura recogía la necesidad de garantizar la interrupción voluntaria del embarazo en el Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea; desarrollar normativamente la Ley 2010 de Salud Sexual y Reproductiva, haciendo hincapié en el ámbito educativo y desarrollo curricular; reconvertir los Centros de Atención a la Mujer al concepto de los antiguos COFES, para hombres y mujeres, como centros integrales de orientación sexual, educación afectivo-sexual, trabajo comunitario y programas específicos; y adoptar medidas para garantizar el acceso en el sistema público a los tratamientos de fertilidad y reproducción asistida a todas las personas independientemente de su orientación sexual y estado civil.
- **Clínica de Ansoáin.** El convenio con la Clínica de Ansoáin se mantendrá hasta que se implante en todos los Centros de Salud Sexual y Reproductiva la interrupción voluntaria farmacológica.

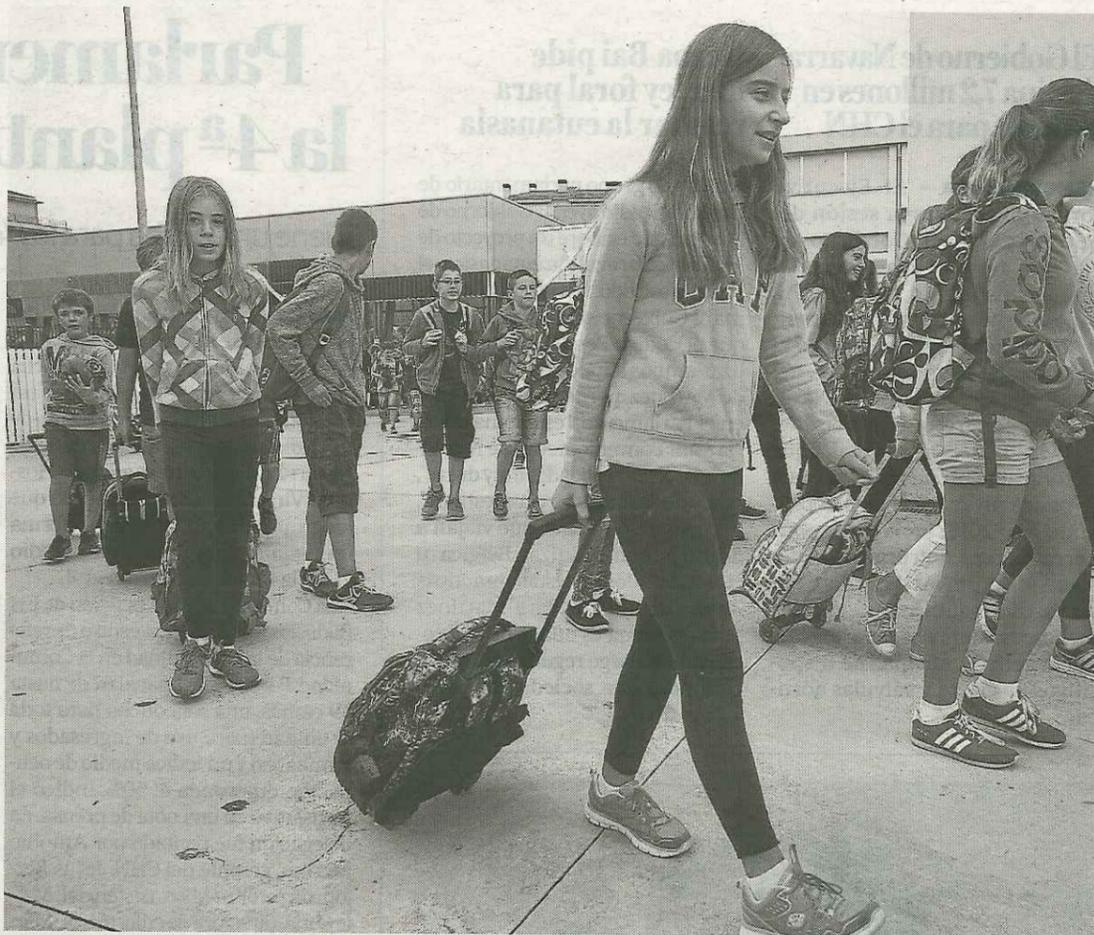
## OBJETORES REGISTRADOS

# 3

Domínguez explicó que hace 20 días enviaron un recordatorio de que el registro de objeción de conciencia estaba abierto y de que este decreto estaba en marcha por si querían inscribirse. De momento, hay inscritos tres. No obstante, el consejero afirmó que "aun respetando lógicamente la objeción de conciencia, porque no puede ser de otra manera, la objeción de conciencia tampoco puede limitar el derecho de las mujeres a acceder a la red pública para la interrupción voluntaria del embarazo".

**"Aun respetando la objeción de conciencia; ésta no puede limitar el derecho de las mujeres a acceder a la red pública para la interrupción voluntaria del embarazo"**

**FERNANDO DOMÍNGUEZ**  
Consejero de Salud



Alumnos de Primaria, en el primer día de este curso escolar. Foto: Unai Beroiz

## La educación afectivo-sexual se incluirá en el currículum de los centros escolares

Una vez que entre en vigor la norma, los departamentos de Salud y Educación tendrán un año para elaborar el programa

**PAMPLONA** – El proyecto de decreto foral sobre el ejercicio de los derechos y prestaciones a la salud sexual y reproductiva, que presentó ayer el titular del departamento de Salud, Fernando Domínguez, contempla la promoción de la salud sexual y reproductiva y la educación sanitaria como factores decisivos para prevenir especialmente entre los más jóvenes las infecciones de transmisión sexual, los embarazos no deseados, los abortos, la violencia de género; las agresiones, los abusos y la explotación sexual. Se trata, en definitiva, de abordar y organizar la atención en este ámbito de una manera integral, prestando especial atención a los aspectos preventivos, educativos y formativos, y garantizando el acceso a las prestaciones sanitarias, en una política más acorde con la realidad y las demandas de la sociedad actual, tanto en el ámbito sanitario como en el educativo. De hecho, ambos departamentos colaborarán en la elaboración de un programa de educación afectivo-sexual para su aplicación en la red escolar, para

lo cual han fijado un plazo de un año desde la entrada en vigor del texto normativo.

En este sentido, el proyecto recoge que el departamento que dirige José Luis Mendoza desarrollará las medidas necesarias para la inclusión de la educación afectivo-sexual en el currículum de las enseñanzas no universitarias y, por lo tanto, en el proyecto educativo de centro.

El enfoque, según indica el borrador, debe contribuir a "la promoción de una vivencia positiva y de una actitud responsable en términos de igualdad y corresponsabilidad entre hombres y mujeres en el ámbito de la salud sexual y reproductiva"; al "desarrollo armónico de la sexualidad acorde con las características de las personas jóvenes"; a "la promoción del reconocimiento y aceptación de la diversidad sexual"; a "la prevención de embarazos no deseados y los abortos"; a "la prevención de enfermedades e infecciones de transmisión sexual"; a "la prevención de la violencia de género, las agresiones, los abusos y la explotación sexual"; al "reconocimiento de la realidad y las necesidades de los grupos o sectores sociales más vulnerables, como el de las personas con discapacidad".

Asimismo, contempla que se proveerá a alumnos y profesores de las

metodologías docentes y materiales accesibles y adecuados para cada edad, y para su elaboración e implementación se contará con la colaboración del Instituto de Salud Pública y Laboral de Navarra y con los responsables de los Centros de Salud Sexual y Reproductiva.

**INSTITUTO DE SALUD PÚBLICA** En este sentido, cabe apuntar que el Instituto de Salud Pública y Laboral de Navarra, que asumirá la máxima responsabilidad en materia de promoción y educación para la salud sexual y reproductiva del sistema sanitario público, desarrollará, en colaboración con los responsables de los Centros de Salud Sexual y Reproductiva, un "plan de formación en materia de salud sexual y reproductiva que contemplará actividades formativas dirigidas tanto a profesionales de la salud como al personal docente y a agentes de salud comunitarias".

El consejero Fernando Domínguez finalizó ayer su intervención en la rueda de prensa posterior a la sesión de gobierno incidiendo en "la importancia que le hemos dado a la promoción y a la educación sexual. El Decreto –que permanecerá un mes en exposición pública y luego otros dos o tres de tramitación– intenta abarcar un campo que se ha abandonado durante mucho tiempo". – M. Pérez

## TELEGRAMAS

### El Gobierno de Navarra destina 7,2 millones en prótesis para el CHN

**HEMODINÁMICA** — El Ejecutivo foral aprobó, tras la sesión del que mantuvo el Gobierno de Navarra ayer, un acuerdo por el que se aprobó un gasto de 7,2 millones de euros para el suministro de prótesis con destino al Servicio de Hemodinámica del Complejo Hospitalario de Navarra. En concreto, una nota del Gobierno de Navarra detalla que la contratación de material, que se podrá prorrogar hasta el próximo año 2019, incluye algunas herramientas quirúrgicas como *stents* (dispositivos dilatadores de los vasos sanguíneos) coronarios metálicos, *stents* coronarios fármaco activos, además de dispositivos de cierre y válvulas aórticas. — D.N.

### Geroa Bai pide una ley foral para regular la eutanasia

**SALUD** — El grupo parlamentario de Geroa Bai pidió ayer al Gobierno de Navarra que elabore un proyecto de ley foral que regule la eutanasia y el suicidio asistido, mientras que reclama al Gobierno central que modifique el Código Penal para despenalizar ambos supuestos. Según Koldo Martínez, portavoz de Geroa Bai en el Parlamento, “este tema debería estar convenientemente regulado” al existir “realidades muy duras”, casos de “eutanasias clandestinas”, y “casos de personas que viajan a destinos como Suiza, Bélgica u Holanda” donde estas prácticas están permitidas. Para Martínez “cada persona es dueña de su propia vida” y “urge regular una situación para una sociedad del siglo XXI”. — D.N.



**EL 'TEAMING' DE CINFA CONSIGUE 3.500 EUROS.** La farmacéutica navarra Cinfa ha logrado reunir 3.500 euros para diferentes proyectos gracias a la técnica del *teaming*, por la que cada trabajador de la empresa que desee participar hace un pequeño donativo a través de su nómina. En este caso, el dinero se utilizará para la Aecc, la Fundación Fabre-Villa Teresita y para ayudar a Ionan Injusta, un niño con síndrome de Down y West. Foto: D.N.

### SESAL reunirá en Pamplona a expertos en seguridad alimentaria

**SEGURIDAD ALIMENTARIA** — La Sociedad Española de Seguridad Alimentaria (Sesal) reunirá en Pamplona a 100 expertos para estudiar el futuro de la seguridad alimentaria en España. El Congreso comienza hoy y se celebrará también mañana, entre otras entidades, con la colaboración del Foro Interalimentario, del Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria (Cnata) y del Colegio de Médicos y Veterinarios de Pamplona. La directora gerente del Instituto Navarro de Salud Pública y Laboral, María José Pérez Jarauta, inaugurará el Congreso, en el que participarán 20 ponentes de las principales empresas y entidades del sector alimentario español. — D.N.

### Chocolatada solidaria para luchar contra el síndrome de Dravet

**INICIATIVA** — El colegio San Miguel de Noáin y Eroski organizan hoy una chocolatada solidaria para recaudar fondos que serán utilizados en favor de los afectados por el síndrome de Dravet en Navarra. El evento tendrá lugar a las 16.30 horas en el colegio San Miguel, en el que se servirán los chocolates, acompañados por bizcochos, al simbólico precio de un euro. El síndrome de Dravet, también conocido como epilepsia mioclónica grave o epilepsia polimorfa. Los niños con síndrome de Dravet con frecuencia tienen un pobre desarrollo del lenguaje y las habilidades motoras, hiperactividad y dificultad para interactuar con otros niños. Se da en uno de cada 20.000-40.000 niños. — D.N.

# La Comisión de Salud del Parlamento insta a reformar la 4ª planta de Infantil del CHN

Tiene una ducha para los 49 pacientes que puede acoger la planta y sus familiares

**PAMPLONA** — La Comisión de Salud del Parlamento se mostró ayer “impactada” por la existencia de una sola ducha —de espacio muy reducido y con un escalón— para toda la cuarta planta de Infantil del Complejo Hospitalario de Navarra (ubicada en el antiguo Hospital Virgen del Camino), por lo que los grupos demandaron una reforma inmediata, como paso intermedio hacia la remodelación integral.

La Comisión visitó, a petición de EH Bildu, las instalaciones, centro de referencia de la especialidad en la Comunidad Foral, con capacidad de hasta 49 camas, una sola ducha para toda la unidad (para uso de ingresados y familiares) y un índice medio de ocupación que ronda el 50%, indicó el Legislativo en una nota de prensa. La delegación fue recibida por Antonio Merino, gerente del CHN, Jesús Berjón, director médico asistencial, Maitte Soria, directora de enfermería, Marga Aranda, jefa de hospitalización de pediatría, Enrique Bernaola, jefe del servicio de pediatría, Félix Sánchez, jefe de sección de pediatría, Mila Larrayoz, directora de gestión económica y servicios generales, y Enrique Echavarren, jefe de gestión económica y servicios generales.

El objeto de la visita, según constató Bakartxo Ruiz, fue “comprobar in situ el estado de las instalaciones y sus posibles deficiencias, sobre todo a nivel de ducha y aseo, y mantener una reunión con los responsables del servicio, a fin de conocer las condiciones en las que prestan atención a los niños/as ingresados”.

A continuación, los parlamentarios realizaron un recorrido guiado por las distintas dependencias de la planta y, acompañados por miembros del equipo directivo del CHN, comprobaron las deficiencias de tipo estructural que, “tras cincuenta años sin ningún tipo de adecuación reseñable, dificultan el trabajo y minan el bienestar de pacientes (menores) y familiares”.

En el curso de la visita, el gerente del CHN, Antonio Merino, explicó las características técnicas y las dimensiones de un servicio que, dotado de hasta 49 camas, dispone de una sola ducha (con escalón) para satisfacer las necesidades de higiene de pacientes y familiares de toda la planta.

Tamaño carencia, según precisó Merino, genera problemas de “privacidad y accesibilidad. Son unas instalaciones obsoletas, la situación es muchas veces deprimente. Las limitaciones presupuestarias, hablamos de unos 200.000 €, nos dejaron sin reforma. La última que se acometió data de 2009/10 y fue en la tercera planta, en Maternal. Está entre nuestras prioridades, pero hay muchas, también de equipamiento y tecnologías, y se impone decidir y ser justos”.



La ducha, de espacio muy reducido, tiene un escalón. Foto: Javier Bergasa

No obstante, recalco que las carencias estructurales se suplen con la profesionalidad de los sanitarios, tanto médicos como enfermeras.

Ahondando en lo dicho, Merino indicó a los parlamentarios que las de Infantil forman parte de un conjunto de necesidades que “se arrastran. En el CHN tenemos dos realidades funcionales, una buena y otra mala. Son asimetrías propias de todos los hospitales. Ahora bien, no podemos esperar eternamente, si no da para una remodelación integral a partir de un plan funcional con participación de los profesionales, habrá que ir a un escenario menor. Por pretender lo perfecto no podemos dilatar más esta situación”. Enrique Echavarren recordó que “la apuesta por las grandes obras ha relegado las inversiones en necesidades corrientes, que son las que marcan el día a día de los profes-

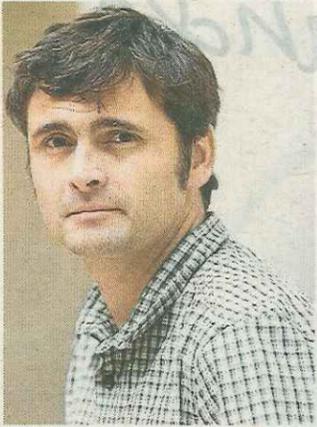
sionales. En ese sentido, llevamos ya años muy castigados”.

Preguntada por la aparente ausencia de quejas pese a las deficiencias, “más que notorias”, detectadas en la planta, Marga Aranda matizó que “no es que no haya quejas, lo que no hay apenas son quejas formales que dejen constancia del descontento o la insatisfacción. En cualquier caso, no las necesitamos, los trabajadores cada año damos cuenta de ello en el plan de necesidades. Entre tanto, tratamos de minimizar las carencias optimizando la atención” y poniendo turnos. Bernaola, que recordó que el edificio se diseñó cuando había tres pediatras y ahora son 30, apuntó “la necesidad de racionalizar bien el espacio, porque son muchos metros cuadrados y mucho desperdiciado; sobre todo que no haya 3 camas en cada habitación”.

En una reunión tras la visita, los portavoces de UPN, Geroa Bai, EH Bildu, Podemos-Ahal Dugu, PSN, PPN e I-E coincidieron en el déficit de privacidad, accesibilidad y espacios comunes que, debido a la falta de adecuación funcional, se arrastra en esta planta, a cuya reforma instaron de manera inmediata en el caso de que los PGN no sean capaces de asumir el plan de remodelación integral que el estado del servicio demanda. — M.P./D.N.

**“Genera problemas de privacidad y accesibilidad; son unas instalaciones obsoletas”**

**ANTONIO MERINO**  
Gerente del CHN



Imanol Núñez Aldaz.

## Imanol Núñez, al frente del Centro de Idiomas de la UPNA

**PAMPLONA** - La Universidad Pública de Navarra ha designado a Imanol Núñez Aldaz como nuevo director del Centro Superior de Idiomas de la Universidad Pública de Navarra, asumiendo también las funciones de responsable del área de Planificación Lingüística. Núñez es, desde 2009, profesor titular del departamento de gestión de empresas de la UPNA, donde ha impartido docencia, tanto en euskera como en inglés, fundamentalmente en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales. Imanol Núñez, doctor en Administración y Dirección de Empresas por la UPNA (2005), ha participado, como miembro del grupo de investigación de Economía y Empresa, en varios proyectos nacionales e internacionales de investigación, además de en numerosos proyectos de la OTRI. -D.N.

## LAB denuncia la situación del euskera en la UPNA

**PAMPLONA** - LAB de la UPNA ha denunciado a través de un comunicado la "dramática" situación que se da en varias facultades de la UPNA con respecto a la enseñanza en euskera. Concretamente, LAB de la UPNA señala que la situación más grave se da en las facultades de Ciencias de la Salud y Ciencias Jurídicas. En otras, como en las Escuelas de Ingenierías y la Facultad de Ciencias Económicas afirman que se observa una "leve mejoría", aunque "difícilmente se puede afirmar", aseguran, que el euskera esté en una "situación normalizada". Para ello, aportan el dato de que apenas el 15% de las asignaturas de estos grados estén ofertadas en euskera, un porcentaje "ciertamente pobre", según valoran desde LAB de la UPNA. -D.N.

## El navarro Juan Bruguera, a la Sociedad Americana de Cirujanos

**SALUD** - El navarro Juan Bruguera, especialista en Cirugía Ortopédica y Traumatología del Hospital San Juan de Dios de Pamplona, ha sido elegido miembro de la Sociedad Americana de Cirujanos de Hombro y Codo (ASES). La incorporación de Bruguera

a The American Shoulder and Elbow Surgeons (ASES) fue propuesta por los propios miembros de la sociedad "por sus méritos, actividad y liderazgo en el mundo de la cirugía de hombro y codo", señaló el hospital pamplonés en un comunicado. La ASES es una sociedad formada por los principales cirujanos ortopédicos estadounidenses y algunos extranjeros que se especializan en cirugía de hombro y codo. -D.N.

## El Gobierno renueva a los 18 vocales del Consejo Escolar de Navarra

**EDUCACIÓN** - El Gobierno de Navarra acordó ayer la renovación de los vocales del Consejo Escolar de Navarra, compuesto por 18 personas. En representación del profesorado de centros públicos: Bakartxo Garjón (AFAPNA); José Miguel Gastón (STEE-EILAS) e

Iñaki Berastegi (LAB). En representación de centros privados: Carmela Muñoz (FETE-UGT). Otros: Jorge Lanchas e Ignacio Iraizoz (ANEG-FERE) y Josu Reparaz (INE). Universidades: Cristina Bayona (UPNA). CEN: Francisco José Flores. UGT: M<sup>a</sup> José Anaut (UGT) y Santiago Álvarez, José Mari Carrillo, Pedro Baile, Sergio Gómez Salvador, Ernesto Delás, Jesús María Ezponda, Javier Albizu y Francisco Javier Pérez Cueva. -D.N.



Elegí  
pagar menos  
los fines de semana  
(justo cuando venimos, claro).

Iberdrola crea  
Contigo Fin de Semana.  
Planes a tu medida.  
Elige el tuyo y ahorrarás más.

> Infórmate en [planesatumedida.es](http://planesatumedida.es)

¿Cuándo quieres pagar menos?

- Contigo Fin de Semana
- Contigo Elige 8 horas
- Contigo Verano
- Contigo Invierno
- Contigo Noche

**IBERDROLA**  
Allí estaré

# Los examinadores de carné de conducir desconvoan su huelga

Normalizan su ritmo a partir de hoy dando prioridad a los aspirantes afectados por el paro

✎ Txus Iribarren  
 📷 Javier Bergasa

**PAMPLONA** - Los examinadores dependientes de la Delegación de Tráfico de Navarra han decidido retomar su actividad a jornada completa de manera que desde hoy se recupera el ritmo normal tanto en Pamplona como en Tudela dando prioridad a aquellos alumnos que han sufrido retrasos en su cita inicial con motivo de la huelga iniciada el 14 de septiembre. El sindicato CSIF informó ayer que desconvoará este jueves formalmente la huelga al haber confirmado con el Ministerio los últimos flecos que quedaban pendientes. Asextra, la asociación de examinadores, comparte esta decisión ya que mantenía la convocatoria como medida de presión precisamente para acabar de cerrar el acuerdo, algo que se sustanciará hoy en Madrid. Los examinadores navarros, en cualquier caso, ya habían decidido retomar la jornada completa (el paro consistía en dejar de hacer la mitad de las pruebas de cada día) lo que ha sido saludado de manera positiva por autoescuelas y usuarios, aunque todos son conscientes de que en la Comunidad Foral, además de las reivindicaciones que motivaron la huelga, hay una falta estructural de puestos de

examinador de difícil provisión. Durante las seis semanas de protesta la bolsa de personas en lista de espera ha crecido hasta las 2.000 y se ha aumentado el plazo de espera a más de dos meses. Tráfico y autoescuelas acordaron ayer dar prioridad a los alumnos que en su día tuvieron una fecha de examen y no pudieron realizarlos por el paro. Actualmente se están citando a personas que se iban a examinar el 13 de octubre.

**SIGUE EL PROBLEMA DE FONDO** Desde la Asociación Navarra de Autoescuelas (Apana) se mostró alivio por el fin de esta medida de protesta aunque lamentaron el tiempo que ha costado esta solución y el perjuicio que ha provocado a autoescuelas y alumnado. También advirtieron de que "el problema de fondo" en Navarra no se ha solucionado, algo en lo que coinciden con los examinadores, que actualmente en Navarra son cinco con un refuerzo y no pueden dar salida a las inscripciones ni manteniendo el ritmo de 13 alumnos por día que sindicatos y asociación de examinadores pedían reducir en uno al menos.

En cualquier caso, tras seis semanas de protestas y como una muestra de "buena disposición al acuerdo" desde este colectivo, una vez sabida la tendencia a nivel estatal en favor



Las autoescuelas han mantenido también acciones de protesta.

de volver al trabajo, se ha decidido recuperar los turnos completos, algo que ayer se pudo hacer en Pamplona pero no en Tudela ya que fue imposible recontactar con los alumnos programados. Los examinadores

señalaban inicialmente que la idea es confirmar el fin de las protestas si la próxima semana el Estado concreta un complemento retributivo, pero la buena marcha del acuerdo les ha llevado a adelantar la decisión. ●

## Navarra asume en la UE la voz de las autonomías sobre Medio Ambiente

Elizalde representó al resto de comunidades en una reunión en Luxemburgo sobre efecto invernadero

**PAMPLONA** - La consejera de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local del Gobierno de Navarra, Isabel Elizalde, representó a las Comunidades Autónomas en la reunión del Consejo de Ministros de Medio Ambiente de la Unión Europea, celebrada este lunes en Luxemburgo, y en la que se ha debatido la propuesta de directiva para la reducción de gases de efecto invernadero, la eliminación de emisiones nocivas para el medio ambiente, y la Agenda 2030 de la ONU, entre otros asuntos. La presencia de la consejera obedece a que Navarra ostenta la presidencia de la Comisión de Asuntos Europeos de Medio Ambiente de las Comunidades Autónomas durante este segundo semestre de 2015. Sobre la Hoja de Ruta para reducir para 2030 la emisión de gases de efecto invernadero (GEI) en un 40% frente a 1990, las CCAA valoran positivamente la reforma del régimen de comercio de derechos de emisión, si bien solicitan apoyo para acompañar "de manera activa" a las empresas que deban adaptarse, así como para incentivar el uso de renovables. -D.N.

## El grupo Caja Rural, Espiga de Oro 2015 del Banco de Alimentos

El galardón reconoce la labor de concienciación que desde 2013 hace el programa 'Bicicleta Solidaria'

**PAMPLONA** - La Federación Española de Bancos de Alimentos reconoció ayer al Grupo Caja Rural por su labor con los Bancos de Alimentos. Un reconocimiento al trabajo realizado en favor de esta organización durante los últimos años gracias a los proyectos *Bicicleta Solidaria* e *Iniciativa Solidaria*. El Premio Espiga de Oro es el máximo galardón que otorga la Federación Española de Bancos de Alimentos a las organizaciones que destacan por su implicación con la labor que realiza el Banco de Alimentos.

A la entrega del premio, celebrado en Madrid, acudieron representantes del Banco de Alimentos y del Grupo Caja Rural, que recibió el premio en manos de Ernesto Moronta, Presidente de la Asociación



Ernesto Moronta recogió el premio en Madrid. Foto: cedida

Española de Cajas Rurales, José Luis García, Presidente del Banco Cooperativo Español y Antonio León, Vicepresidente de Seguros RGA.

Desde 2013, el Grupo Caja Rural, de la mano de Seguros RGA y del

equipo ciclista, lleva a cabo la *Bicicleta Solidaria*, un proyecto que pretende sensibilizar a la sociedad acerca de la labor del Banco de Alimentos, estando presente en diferentes eventos lúdicos y deportivos que se celebran a nivel nacional. -D.N.

## Dos heridos leves tras la colisión de tres vehículos en Zizur

**ACCIDENTE** - Dos personas resultaron ayer heridas tras una colisión que implicó a tres vehículos en el grupo semafórico de la A-12 en dirección Pamplona desde Zizur. A causa del choque, que ocurrió a las 18.35 horas, uno de los heridos tuvo que ser trasladado en una ambulancia medicalizada de la DYA hasta el CHN aquejado por un posible latigazo cervical. -D.N.

## Un choque múltiple provoca desvíos de tráfico en la AP-15

**MARCILLA** - Dos camiones y dos vehículos se vieron involucrados ayer en una colisión múltiple en la AP-15 dirección Zaragoza a la altura de Marcilla. Aunque el accidente, que sucedió a las 16.40 horas, no registró heridos, el tráfico tuvo que ser desviado por la N-121 a través de la NA-128 hasta que la vía quedó despejada. Guardia Civil fue la encargada de tramitar diligencias. -D.N.

## Herido leve tras volcar su vehículo en la NA-129 en Los Arcos

**SALIDA DE VÍA** - Un hombre resultó ayer herido leve tras salirse de la vía por la que circulaba con su vehículo y volcar en el km 11 de la NA-129 que conecta Sesma con Acedo a la altura de Los Arcos. El conductor, de más de 70 años de edad, fue ayudado por unos vecinos a salir del coche y, finalmente y a pesar de que no presentaba heridas importantes, una ambulancia lo trasladó hasta el Hospital García Orcoyen. -D.N.

## Una corredora, leve tras ser atropellada en la Vuelta del Castillo

**PAMPLONA** - Una joven de 23 años resultó ayer herida leve en el pie tras ser atropellada mientras corría en Pamplona. El suceso ocurrió a las 19.21 horas en los alrededores de la Vuelta del Castillo, y a causa del accidente la joven tuvo que ser trasladada al Complejo Hospitalario de Navarra en una ambulancia convencional. Las diligencias corrieron a cargo de Policía Municipal. -D.N.

# Austria instalará una valla fronteriza para “ordenar” la entrada masiva de refugiados

Alemania acusa al Gobierno austríaco de permitir oleadas descontroladas de desplazados

Antonio Sánchez Solís

**VIENA** — El Gobierno austríaco decidió ayer recurrir también a una valla, en su frontera con Eslovenia, para controlar la llegada de refugiados, aunque insiste en que esta medida no supone bloquear el paso ni tiene nada que ver con el cierre fronterizo aplicado por la vecina Hungría.

Aunque la ministra del Interior, Johanna Mikl-Leitner, recurrió el martes a un eufemístico “medidas de edificación” al describir esa futura valla, tanto ella como el resto del Gobierno llamaron ayer por su nombre a lo que Austria va a construir en la frontera. “No es una valla alrededor de Austria. Es una medida de seguridad técnica que no encapsula a Austria”, aseguró el canciller federal, Werner Faymann.

Mikl-Leitner insistió en declaraciones a la emisora pública ORF, en que no se trata de impermeabilizar la frontera, sino de instalar esas “medidas técnicas” para asegurar una entrada “controlada y ordenada” de los refugiados. Agregó que hay que tomar “precauciones” si la llegada de refugiados se agrava en las próximas semanas.

La responsable de Interior incluso opinó que en las últimas semanas algunos refugiados se han mostrado “más impacientes, agresivos y emocionales”. El portavoz del ministerio del Interior, Karl-Heinz Grundböck, explicó que la idea es evitar el cruce “descontrolado” de refugiados y “redirigir” el flujo hacia un punto concreto.

**PAÍSES DE TRÁNSITO** Los refugiados de países en conflicto de Oriente Medio que llegan a Austria pasan antes por países de mero tránsito: Eslovenia, Croacia, Serbia, Macedonia, Grecia y Turquía, en una larga marcha por la llamada *ruta de los Balcanes*.

Aunque Austria también es país de destino para un estimado 5% de los refugiados, la mayoría de estas personas desea seguir su camino hacia Alemania para pedir allí asilo.

Con todo, en lo que va de año unas 63.000 personas han pedido ya asilo en Austria y se espera que hasta diciembre suba a 85.000, el triple que en 2014. Se trata de cifras proporcionales a la vecina Alemania, que con sus más de 80 millones de habitantes espera recibir este año 800.000 solicitudes de asilo.

En proporción, solo Suecia tiene más asilados todavía, con unos estimados 190.000 que se esperan este año. En los últimos días, las autoridades alemanas, sobre todo las del



La Policía escolta a un grupo de refugiados a un centro de acogida cerca de Wegscheid (Alemania). Foto: Efe

estado federado de Baviera, han ido elevando el tono de las críticas a Austria, a la que acusan de enviarles sin control ni aviso previos a miles de refugiados cada día.

“El comportamiento de Austria no ha sido correcto”, manifestó ayer el ministro del Interior alemán, Thomas de Maizière, repitiendo las quejas que ha formulado hasta ahora la región de Baviera, por donde entran a Alemania los refugiados.

El primer ministro del estado de Baviera, Horst Seehofer, dio el martes un ultimátum a la canciller alemana, Angela Merkel, para que hable con el Gobierno austríaco y tome medidas antes del domingo para fre-

## LA CIFRA

# 800

El pleno del Parlamento Europeo ha aprobado una partida de 800 millones de euros adicionales para el presupuesto comunitario de 2016 para responder a la crisis de refugiados y ayudar a los países a hacer frente al grueso de la crisis, gracias a una enmienda promovida por los socialistas europeos, votada por amplia mayoría.

nar las nuevas oleadas de refugiados.

Antes esas críticas, Mikl-Leitner recordó que Alemania fue el país que, en solitario, aseguró en agosto que recibiría a los refugiados de la guerra Siria sin devolverlos luego a otros países europeos por los que habían pasado primero.

“Las señales provocan consecuencias y esas consecuencias las sentimos ahora”, destacó la ministra en referencia al efecto llamada que siguen muchos refugiados.

Mikl-Leitner denunció que el ritmo de entrada de refugiados a Austria es mayor que el de salidas hacia Alemania, lo que ha provocado que los centros de acogida temporales estén cada vez más llenos.

Ante esa situación, afirmó que Austria se ocupa de las personas lo mejor que puede pero que no puede “detenerlas”. “Queramos o no, marchan hacia Alemania”, resumió.

A lo largo de toda la *ruta de los Balcanes* se suceden estas críticas entre países vecinos que se acusan de enviar refugiados de forma descontrolada y que denuncian recibir más de los que salen.

La falta de colaboración entre Serbia y Croacia, y este país con Eslovenia, provocó cuellos de botella en los cruces fronterizos, en los que los refugiados tenían que esperar a la intemperie a cruzar al siguiente país de la ruta. ●

## AVISO DE ACNUR

### “LAS VALLAS AUMENTAN EL RIESGO”

●●● “Solo cambian la dirección del flujo de los refugiados”. El responsable de Protección Internacional del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Volker Türk, advirtió ayer de que las vallas fronterizas como la levantada por Hungría solo sirven para desviar las rutas hacia vías cada vez más peligrosas y fomentar la actividad de las mafias, incrementando así “la explotación” de los refugiados. “Esas medidas solo sirven para cambiar la dirección del flujo de refugiados. Las medidas restrictivas de este tipo, si la gente está desesperada por cambiar su vida no sirven, porque encontrarán otra manera”.

## Los médicos piden el ‘envase neutro’ de tabaco al Gobierno

Este formato sería sencillo, de dos colores distintos, con solo el nombre de la marca y la firma del fabricante

**MADRID** — Médicos y una decena de comunidades autónomas coincidieron ayer en la necesidad de que el Gobierno implante el “envase neutro” de los cigarrillos, quitándole “todo el *glamour* al embalaje” para ayudar a reducir el tabaquismo y que los jóvenes no se inicien en su consumo.

Lo hicieron en una reunión en la que asistieron representantes de la Comisión Nacional para la Prevención del Tabaquismo (CNPT), de la Red Europea de Prevención del Tabaquismo (ENSP) y de la Organización Médica Colegial junto con los directores generales de Salud Pública de casi una decena de comunidades autónomas.

Estas comunidades son Madrid, Galicia, Andalucía, Cantabria, Castilla-La Mancha, Baleares, Extremadura, Aragón, además de Murcia y La Rioja, que si bien no pudieron acudir al encuentro sí manifestaron su apoyo a la medida, tal y como indicó en la rueda de prensa posterior a la reunión el presidente de la ENSP, Francisco Rodríguez.

Rodríguez aseguró que introducir el envasado neutro o genérico es eficaz “sobre todo” para que los jóvenes se alejen del tabaco y no lo lleguen a probar, ya que al despojar a los paquetes, bolsas y latas de la publicidad de los logotipos y los colores, esta sustancia reduce su atractivo.

**SOBRIEDAD** Este envasado sería sencillo, de dos colores distintos, sin incorporar nada más que el nombre de la marca, la firma del producto o del fabricante, sin logotipos ni otros rasgos distintivos aparte de las advertencias sanitarias, timbres fiscales y otra información obligatoria.

A su juicio, España debería unirse a la corriente europea y no quedarse “a la cola” porque ya son varios los países que han dado el sí a esta medida y que la implantarán en próximas fechas como Irlanda, Reino Unido o Francia.

Para que la media se materialice, han propuesto que se recoja en el borrador del real decreto por el que se regulan la fabricación, presentación y venta de los productos del tabaco y los productos relacionados.

Este borrador, que se encuentra en periodo de alegaciones, corresponde a la transposición de una directiva en esta materia, que fue aprobada el 14 de mayo de 2014 por el Consejo Europeo y los estados miembros. — Efe

# Política



A la presentación del estudio, a la que estaban invitados los participantes de la encuesta, acudieron el expresidente Miguel Sanz, los exconsejeros Francisco Iribarren, Álvaro Miranda e Íñigo Alli, así como el empresario José León Taberna y otros representantes políticos como el exsenador Patxi Tuñón o los socialistas Román Felones y Pedro Rascón.

# EXPERTOS QUE EN SE PAGA IMPUESTOS PAISES

● El 52% de los encuestados cree que la Comunidad tiene una carga impositiva menor  
 ● Valoran que en cinco años Navarra será más igualitaria y menos conservadora

✎ Elena Urabayen  
 ✎ Javier Bergasa  
 ✎ Maitane Bernabeu

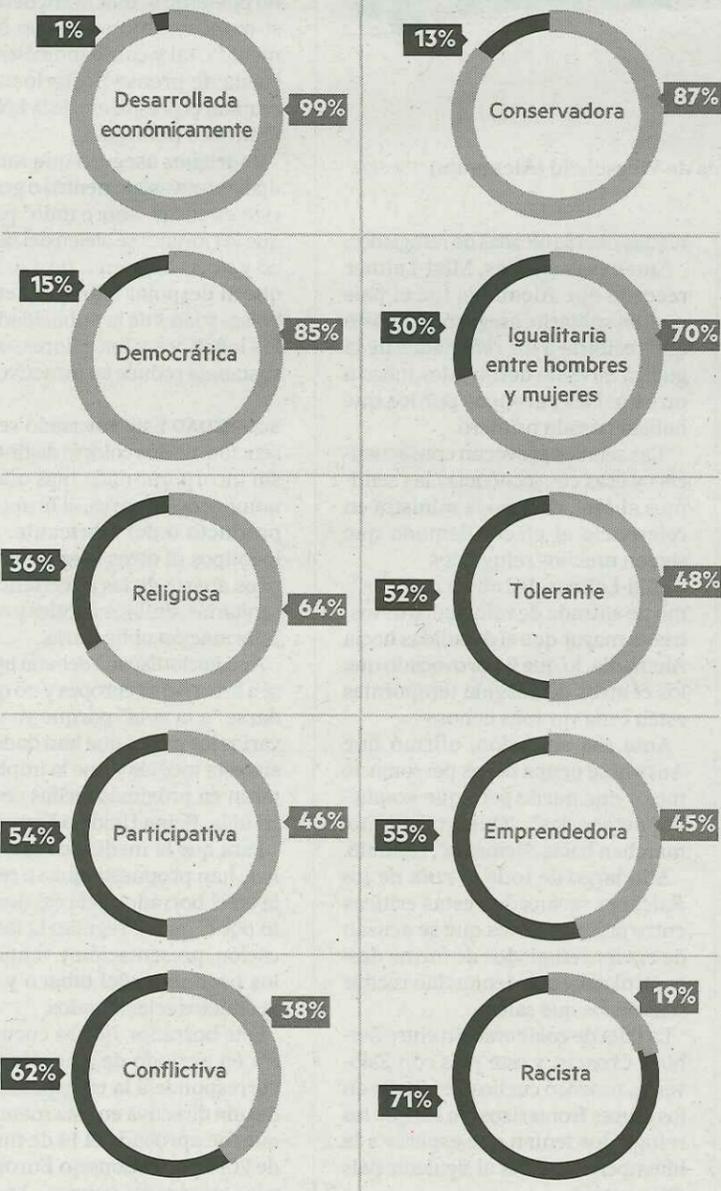
**PAMPLONA** - Navarra tiene una carga impositiva menor que los países avanzados de Europa. Así lo consideran los expertos que han participado en un estudio que *Co.Ciudadana* hizo público ayer, basado en las opiniones de 125 personas especializadas en diferentes ámbitos de la Comunidad. De ellos, el 52% considera que Navarra está en una mejor situación a nivel impositivo que el resto de países avanzados, el 37% cree que está igual y solo el 11% considera que está peor. Unas percepciones que chocan con los augurios alarmistas de UPN, PP y PSN frente a la nueva reforma fiscal impulsada por el Gobierno que busca una mayor equidad y progresividad en el sistema tributario foral.

Esta conclusión está integrada dentro del primer panel de tendencias que pretende hacer una radiografía de Navarra, los valores de sus habitantes, un relato "que nos aproxime al entorno en el que habitamos", según sus impulsores. Las encuestas, realizadas en septiembre, ponen de manifiesto la concepción de Navarra como un territorio hoy desarrollado económicamente pero con un claro tinte conservador y religioso. Asimismo, se aprecian déficits en lo referente a la participación y al emprendimiento. Algo que, también

## Panel de tendencias Navarra 2015

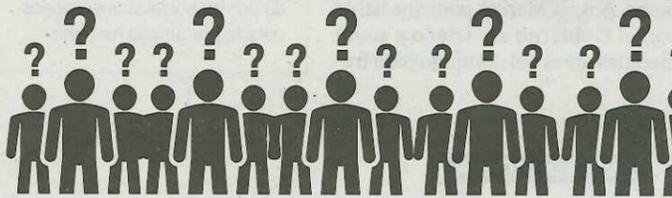
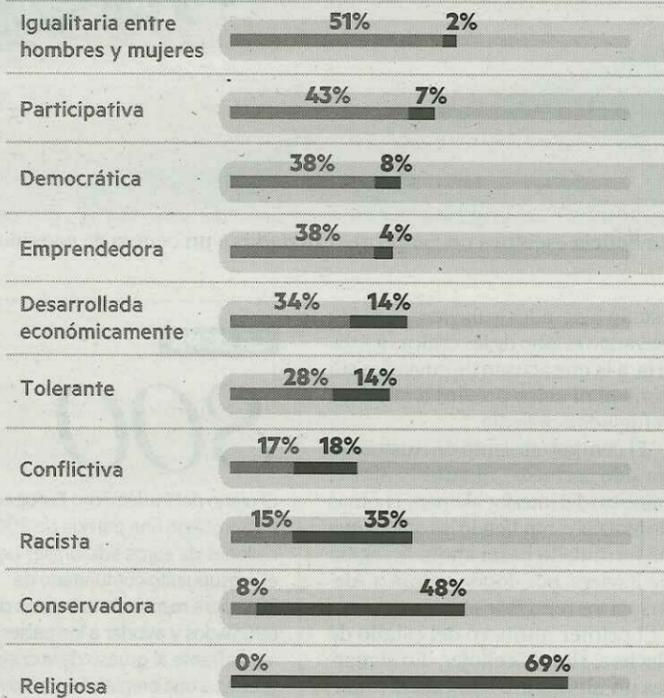
■ PREGUNTA: En su opinión, diría que, actualmente, la sociedad navarra es muy, bastante, poco o nada:

● Poco - Nada ● Muy-Bastante

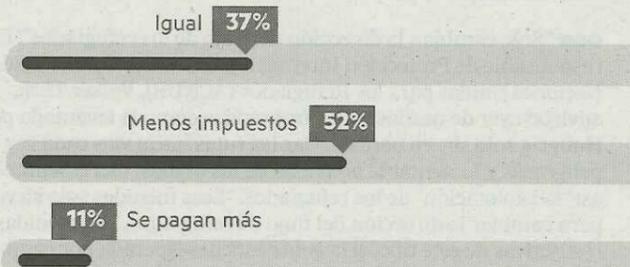


■ PREGUNTA: Cree usted que dentro de cinco años la sociedad navarra será más, igual o menos...

● Más ● Menos



■ PREGUNTA: En comparación con otros países más avanzados de Europa, ¿piensa Ud. que en Navarra se pagan más, igual o menos impuestos?



# LOS DESTACAN NAVARRA AN MENOS TOS QUE EN AVANZADOS

## ESTUDIO

● **Co.Ciudadana.** El estudio ha sido realizado por Co.Ciudadana Ha contado con la colaboración de Luis Campos y Félix Taberna.  
 ● **125 muestras.** Los resultados se han obtenido de 125 encuestas a gente experta en diferentes ámbitos. 27 empresarios, 20 del ámbito universitario (docentes e investigadores), 14 de organizaciones sociales, 17 del ámbito institucional, 11 de la Administración Pública, 13 de la comunicación, 16 creativos y emprendedores y 7 personas de la diáspora.

**El alto desarrollo económico, la calidad de vida y la calidad de los servicios sociales, entre las fortalezas de Navarra**

**El nuevo ciclo económico, y el alto nivel formativo de capital humano destacan como oportunidades**

**Hay que salvaguardar la marca Navarra, que va asociada a la calidad de vida, educativa y desarrollo económico**

**Existe un claro nivel de mejora respecto a los atributos de la sociedad navarra de tolerancia y conflictividad**

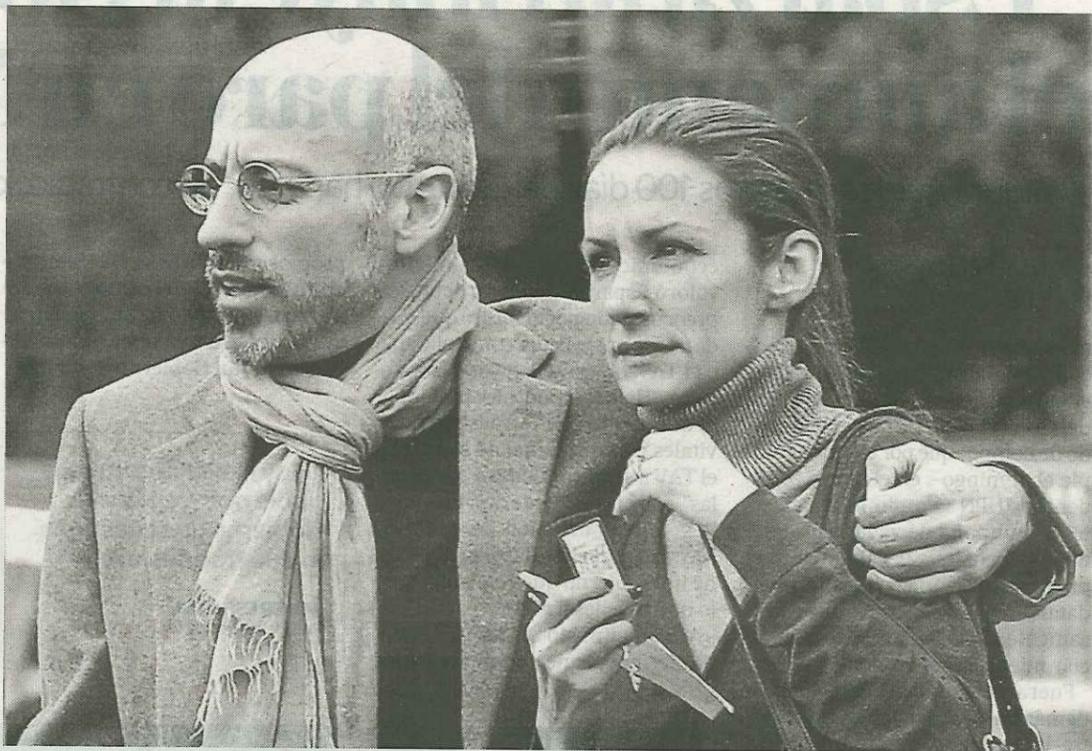
**Es amplio el consenso sobre la gestión eficaz de impuestos recaudados, buen indicador de administración eficaz**

según los expertos, cambiará en los próximos cinco años donde se considera que habrá un 51% más de igualdad, un 43% más de participación, un 28% más de tolerancia, frente a la caída del conservadurismo (-48%) y la religiosidad (-69%). Unas proyecciones que dejan patente la confianza en el nuevo Gobierno de Navarra, para cuyo periodo los expertos auguran una mejora de los principales parámetros positivos para la sociedad. Además, llama la atención que apenas hay referencias a la nueva situación política, lo que habla de la normalización con la que se ha vivido el cambio en los diferentes sectores influyentes de Navarra.

En el ámbito económico, los expertos ponen en valor que la comunidad está muy abierta al exterior e industrializada, así como el capital humano existente consecuencia de la calidad del sistema educativo. En cambio, muestran su preocupación por la falta de diversificación empresarial, con el 25% de la industria ligada al sector del automóvil, así como la deslocalización de las empresas y el escaso espíritu emprendedor de la sociedad navarra. Altamente positiva es la valoración de la Administración pública y todos sus servicios.

A modo de conclusión el panel de tendencias desgrana como fortalezas de Navarra, entre otras, el alto desarrollo económico, la calidad de vida, las infraestructuras, el alto nivel educativo, la cultura del trabajo y la cohesión social. Como debilidades apuntan al envejecimiento de la sociedad, el pequeño tamaño de Navarra y el aumento de las desigualdades sociales. Como amenazas, la deslocalización de empresas; y como oportunidades, la internacionalización de la economía, el nuevo ciclo económico, el autogobierno y la buena imagen exterior de Navarra, que llaman a seguir salvaguardando.

Este estudio, que puede verse completo en [www.cociudadana.es](http://www.cociudadana.es), pretende ser el primero de muchos que se realizarán anualmente con el fin de poder comparar la percepción de Navarra año a año. ●



Jaime Arturo del Burgo, con su esposa, Telma Ortiz, hermana de la reina Letizia Ortiz. Foto: D.N.

## El Gobierno anuncia una querrela criminal a un hijo de Del Burgo por amenazas a Barkos

El cuñado del rey arremete contra la presidenta por quitar el coche oficial y el escolta a su padre: "Si le pasa algo me la devolverás en vida. Cobarde"

**PAMPLONA** - El Gobierno de Navarra acordó ayer interponer una denuncia criminal contra Jaime Arturo del Burgo Azpíroz, hijo del expresidente Jaime Ignacio del Burgo, por presuntas amenazas e injurias contra la presidenta Uxue Barkos. El motivo es un correo electrónico remitido al correo de la presidenta después de que el Ejecutivo foral haya decidido regular el uso del coche oficial y de los escoltas que hasta ahora mantenían los expresidentes, y que desde hace unas semanas se limita a Miguel Sanz y a Yolanda Barcina. "Que cargue sobre tu conciencia si algo le pasa a mi padre. Me la devolverás en vida. Cobarde", recoge el mensaje enviado el pasado 11 de octubre. Jaime del Burgo está casado con Telma Ortiz, hermana de la reina Letizia Ortiz, lo que le une en un parentesco familiar con el actual rey de España, Felipe VI.

Ante estos hechos, el Gobierno de Navarra acordó "autorizar a la asesoría jurídica el inicio de las acciones penales y/o civiles que procedieran en representación y defensa de la Presidenta". De acuerdo con el informe emitido por dicha asesoría, la primera de las expresiones utilizada por Del Burgo puede ser constitutiva de un delito de amenazas, tipificado en los artículos 169 y siguientes del Código Penal, ya que está anunciando un mal futuro, con

el propósito de intimidar y de conseguir que no se modifiquen las anteriores medidas de protección de las que disponía su padre. Por su parte, la última expresión "cobarde", puede constituir un delito de injuria, por lo que el Ejecutivo foral ve motivos justificados para interpondrá una querrela criminal contra Del Burgo Azpíroz.

**USO DEL COCHE OFICIAL** La amenaza llega después de que el pasado 14 de octubre el Gobierno acordara limitar el uso del vehículo oficial y del escolta a los expresidentes. Una decisión que fue previamente comunicada a los afectados días antes. Hasta entonces, todos los expresidentes del Gobierno -salvo Gabriel Urralburu y Javier Otano- tenían derecho a contar con uso particular de un coche oficial así como de conductor y de escolta.

Sin embargo, tras recibir un informe de la Policía Foral que certifica

la disminución de la situación de violencia en la Comunidad Foral y el grado de amenaza al que están expuestas las personas que han ocupado la presidencia foral en anteriores legislaturas, el Ejecutivo autonómico optó por racionalizar la disposición de vehículo oficial.

De esta forma, se mantiene coche y escolta solo a Miguel Sanz y Yolanda Barcina, los dos últimos expresidentes, aunque en el caso de la recién dimitida presidenta de UPN, se limita el uso a la Comunidad Foral, y no al conjunto del Estado como había estado contemplado hasta entonces. Por su parte, se retira la disposición de vehículo oficial y escolta permanente a Juan Cruz Alli y Jaime Ignacio del Burgo, que en cualquier caso mantienen un sistema de seguridad y contravigilancia como el que se ha asignado a los exconsejeros del Gobierno saliente. También podrán hacer uso del coche oficial cuando vayan a participar en actos institucionales que estén vinculados a su antigua responsabilidad. Jaime Ignacio del Burgo fue presidente de la Diputación foral entre 1979 y 1980, y nuevamente por unos meses en 1984. Después ha desarrollado una larga trayectoria política en Madrid vinculada a UPN y al PP, aunque no ha desempeñado cargo público en la Comunidad Foral los últimos 31 años. -D.N.

**"Que cargue sobre tu conciencia si algo le pasa a mi padre. Me la devolverás en vida. Cobarde"**

**JAIME DEL BURGO AZPÍROZ**  
Hijo de Jaime Ignacio del Burgo

# Esparza atribuye al Gobierno el aumento del paro en Navarra

Asegura que los primeros 100 días del Ejecutivo han sido "de contradicciones e incumplimientos"

✎ Javier Encinas  
 ✎ Patxi Cascante

**PAMPLONA** – Con un discurso apocalíptico, Javier Esparza glosó ayer el balance de los primeros 100 días del Gobierno del cambio. Un periodo de tiempo –que por cierto se cumple el domingo–, en el que el presidente de UPN sólo admitió un acierto: la campaña de vacunación del neumococo, "que llevábamos en el programa electoral", precisó el mandatario regionalista, pero que curiosamente se habían resistido a financiar mientras gobernaban.

Fuera de esta salvedad, todo lo demás ha sido, a su juicio, un desastre. Incluido el comportamiento del mercado laboral. Hasta el crecimiento del desempleo en 100 personas durante el tercer trimestre del año se lo atribuyó al Gobierno recién llegado, que tomó posesión de sus cargos el 23 de julio.

"Han sido 100 días de contradicciones, incumplimientos, frenazos, silencios y excusas", aseguró Esparza en rueda de prensa, en la que se atrevió a imputar al Gobierno que Navarra haya pasado a tener "un 15% más de paro que el resto de España" en estos tres meses.

**"MÁS IKURRIÑAS, MENOS NAVARRA"**  
 Acompañado por la pantalla con la imagen fija que aparece en la fotografía de esta página, Esparza expuso su balance sobre el proceder del Ejecutivo de Barkos, que dijo lamentar que sea "tan negativo".

"Han sido 100 días de más paro, menos Navarra, más ikurriñas, menos igualdad, más excusas, menos libertad, más impuestos, menos inglés y más mentiras", aseveró el dirigente de UPN, que acusó "al cuatripartito" de mantener una escasa actividad.

"Las propuestas brillan por su ausencia y las que hemos conocido, o van encaminadas a conseguir los objetivos políticos del nacionalismo, o van encaminadas a empobrecerla

económica, social y moralmente", valoró Esparza, quien no ocultó su preocupación por el futuro que puedan tener proyectos como el Canal o el TAV, que para UPN son estratégicos. "Hemos pasado de apostar por el desarrollo con infraestructuras vitales como el Canal de Navarra y el TAV a sembrar dudas y paralizarlas", dijo el presidente de UPN, quien llegó a la conclusión de que "hoy Navarra es menos fiable porque tiene un Gobierno que cuestiona todo lo que trae desarrollo".

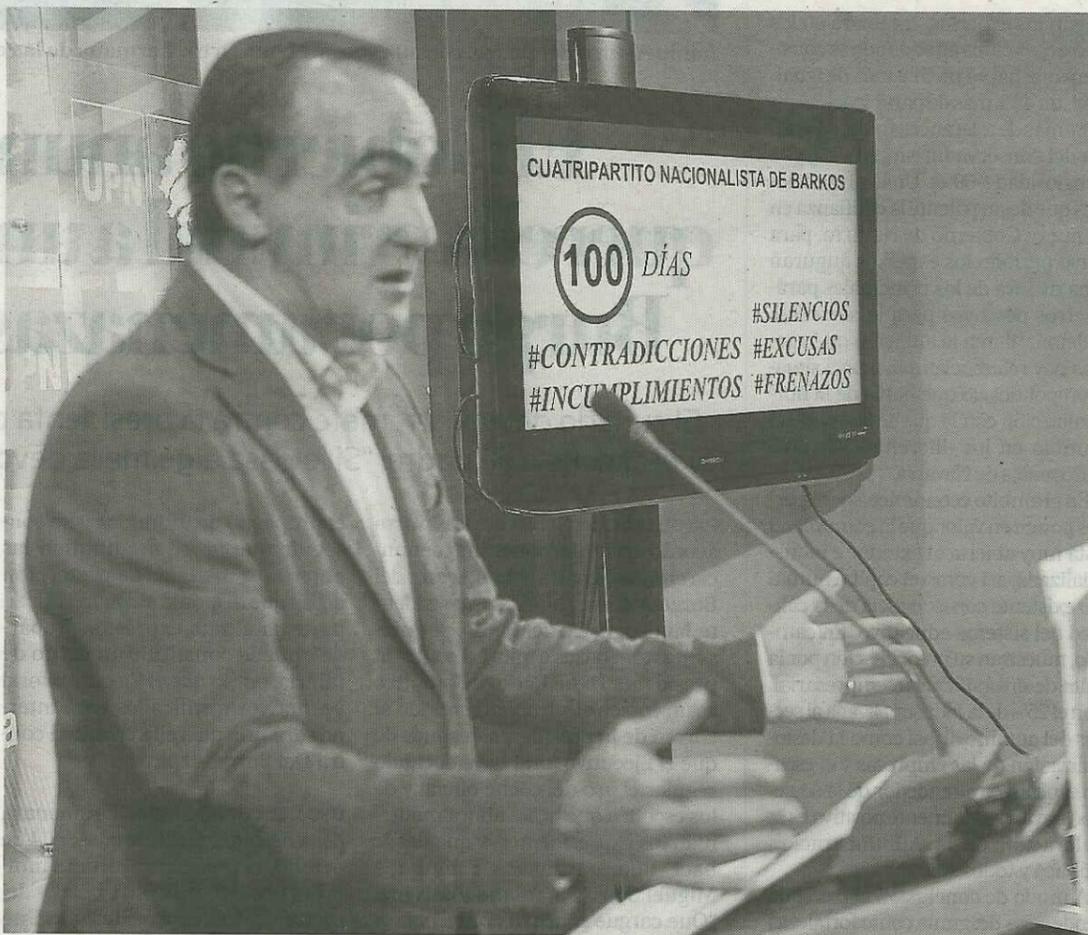
Aludió también al "sinfín de contradicciones" que observa entre los

propios miembros del Gobierno y entre los grupos del cambio, a quienes acusó de "incumplir" sus expectativas iniciales y haber terminado haciendo "un Gobierno de cuotas".

**"Hoy Navarra es menos fiable porque tiene un Gobierno que cuestiona lo que trae desarrollo"**

JAVIER ESPARZA  
 Presidente de UPN

"Empezaron la legislatura hablando de que éste iba a ser un gobierno de técnicos, de funcionarios, pero la realidad no es esa. Negaron que iba a ser un gobierno de cuotas y lo ha acabado siendo, de hecho, ahora estamos viendo que están hablando de un posible acuerdo para el Senado hablando otra vez del reparto de cargos", continuó Esparza con su aluvión de críticas, quien reprochó asimismo la ausencia de Barkos en la festividad del 12 de octubre en Madrid y que no ha puesto en marcha "ni una sola propuesta para generar empleo". ●



El presidente de UPN, Javier Esparza, en la rueda de prensa que ofreció ayer.

## UPN y PP apuran los plazos sin acuerdo electoral

Los regionalistas deciden mañana si van en coalición a la espera de una propuesta oficial del partido de Rajoy

**PAMPLONA** – El acuerdo electoral entre UPN y el PP ha quedado encallado en el tictac negociador. El consejo político regionalista debe decidir mañana si acude en coalición a las próximas elecciones generales, sin que sobre la mesa haya

todavía una propuesta oficial. Todo se mueve entre los mensajes cruzados y las declaraciones públicas sin que nadie agarre el nudo de la negociación. Así que es posible que no sea hasta última hora cuando se resuelva el dilema, que dependerá de la disposición del PP a ceder el protagonismo a UPN en Navarra, y del grado de vinculación a la desgastada imagen popular que los regionalistas estén dispuestos a asumir.

Formalmente sin embargo se mantiene la frialdad. "No hay novedad",

se limitó a señalar ayer el presidente de UPN, Javier Esparza, que aseguró que cualquier negociación pasará por él mismo como presidente de UPN y por Mariano Rajoy como presidente del PP, sin intermediarios ni por parte de UPN ni del PPN. "Si se va a plantear un acuerdo, habrá que hablar", admitió Esparza, que en cualquier caso señaló que "por respeto" a su ejecutiva y al consejo político de UPN, donde se planteará la posible conjunción en listas con el PP, hasta el mismo viernes no fijará

ni adelantará su posición. El líder regionalista abogó así por ser "muy, muy prudente", por lo que evitó concretar si se ha producido ya algún contacto entre él y Rajoy. "La interlocución entre UPN y el Partido Popular, como no puede ser de otra manera, se realiza a través de sus presidentes, del señor Rajoy y el señor Esparza", puntualizó el dirigente regionalista, que garantizó que la decisión que tome el partido será "la mejor pensando en los navarros y en las navarras". –D.N.

## PP y PSOE defienden la foralidad de Navarra

Rajoy se declara partidario de mantener el Convenio, y el Gobierno foral "se alegra" de su postura

**PAMPLONA** – A falta de menos de dos meses para las elecciones generales, PP y PSOE salieron ayer en defensa de la foralidad de Navarra. Lo hicieron por separado, pero con mensajes similares, que refuerzan el autogobierno de la Comunidad Foral.

En concreto, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, dijo ser partidario de "no abrir" el debate sobre el Concierto Económico vasco y el Convenio navarro. En una entrevista con la cadena Ser, Rajoy recordó que ambos instrumentos están en vigor desde 1978 con el respaldo de "la inmensa mayoría de los españoles y todas las fuerzas políticas". Además, destacó que "era algo que estaba en la Historia, incluso con Franco".

Por su parte, el PSOE presentó ayer su propuesta de reforma constitucional, en la que se explicita el "reconocimiento de la foralidad de Navarra", como por otra parte "ya se venía reflejando" en otros documentos. El candidato al Congreso del PSN-PSOE, Jesús Mari Fernández, destacó que "el compromiso socialista con Navarra es claro, y demuestra que la foralidad y el autogobierno son considerados parte del proyecto de España".

Entre tanto, la consejera portavoz del Gobierno de Navarra, Ana Ollo, aseguró que el Ejecutivo foral se "alegra" de la postura que mantenida por Rajoy sobre el Convenio Económico, "puesto en cuestión" por "ministros y representantes" del PP. –D.N.

## El PPN pide al Gobierno de Navarra que apoye el TTIP

**COMERCIO** – El Partido Popular de Navarra presentó ayer una moción que insta al Gobierno foral a trasladar su apoyo al Acuerdo Transatlántico sobre Comercio e Inversión (TTIP) entre la Unión Europea y Estados Unidos, ya que "supondrá un importante desarrollo comercial". En un comunicado, el parlamentario Javier García afirmó que este acuerdo "no sólo servirá para estrechar lazos comerciales con todo el continente americano, sino que propiciará que la UE dé un paso adelante en la creación de las normas que regirán las relaciones comerciales internacionales del futuro". –E.P.

# Navarra recibirá 20,8 millones en seis años de la UE para la colaboración transfronteriza

Barkos, Ollo y cinco directores participan en Andorra en la sesión plenaria de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos

Navarra "tiene que estar en todo lo que sean redes, consorcios interregionales e internacionales".

Ollo defendió la presencia de Navarra por "lo que supone de intercam-

bio de conocimiento y cooperación en distintas líneas de trabajo y en este caso en concreto porque este consorcio tiene la exclusiva gestión de un programa muy importante de fondos

europeos, el programa POCTEFA". La portavoz explicó así a preguntas de los periodistas tras la sesión de Gobierno que el objetivo de esta reunión "es hacer balance de la coopera-

ción transfronteriza", y enfatizó que se trata de un consorcio en el que Navarra "va a recibir en 6 años 20,8 millones de euros de fondos europeos". "Se va a hacer además el traspaso de la presidencia, que ostentaba Andorra y pasa a ser Aquitania", detalló. Además de Navarra, en la CTP participan los departamentos franceses de Aquitania, Midi-Pyrenees y Languedoc-Roussillon, así como Andorra, Aragón, Catalunya y la CAV. -D.N.

**PAMPLONA** – La presidenta Uxue Barkos, la consejera Ana Ollo y cinco directores generales del Gobierno de Navarra participan hoy en Andorra en la sesión plenaria de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos (CTP). Allí, entre otras cuestiones, se van a debatir y aprobar los fondos POCTEFA para el periodo 2014-2020, y por el que Navarra confía en recibir 20,8 millones para diversas actuaciones universitarias, turísticas y empresariales vinculadas con la colaboración transfronteriza dentro de la Unión Europea.

La presencia de Barkos y de Ollo hoy en Andorra va a impedir su presencia en el Parlamento foral, donde está programada una sesión de control, lo que ha motivado las críticas de los grupos de la oposición. Ayer sin embargo la portavoz del Ejecutivo subrayó la importancia de participar en el encuentro de hoy en Andorra de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, por entender que

## Ollo recuerda que el Parlamento ha reclamado normalizar 'ETB'

Precisa que la situación legal del ente no ha cambiado y que trabajan para garantizar su captación sin coste alguno

**PAMPLONA** – La portavoz del Gobierno, Ana Ollo, recordó ayer ante las críticas tras la digitalización de la señal de ETB, que su captación es un requerimiento del Parlamento, que en dos ocasiones se ha posicionado en ese sentido, la última con la abstención de UPN y del PP. No obstante, Ollo desvinculó al Ejecutivo foral de las novedades técnicas introducidas por el ente esta semana, y que permiten ya la captación por TDT de los cuatro canales en la Comarca de Pamplona. Una solución que mejora la señal analógica actual, pero que no solventa la situación de ilegalidad en la que se encuentra la emisora desde hace varias décadas. En ese sentido, la portavoz explicó que el Ejecutivo foral trabaja para dar a la captación de ETB en "toda" la comunidad "cobertura legal" y hacerlo "sin que suponga coste económico" para las arcas públicas. Ollo subrayó así que el hecho de "que no haya cobertura legal no quiere decir que sea ilegal y en todo caso será el Ministerio de Industria quien tendrá que fijar su posición. -D.N.



Felicidades a todos los socios de EROSKI club ¡Cumplimos 1 año!

Gana 1 año de compra gratis\*

Y además:  
20 pagas de 100€ al mes.\*  
100 pagas de 20€ al mes.\*

Hasta el 2 de Noviembre

a partir de 2 uds.

25%

en todo calzado



Te lo devolvemos en tu tarjeta

Hasta el 11 de Noviembre

2ª unidad a

50%

en cientos de productos



Te lo devolvemos en tu tarjeta

Al paso por caja te ingresamos en tu Tarjeta EROSKI club, de manera inmediata, el importe equivalente al descuento de los productos adquiridos. Dicho importe podrás canjearlo en próximas compras.

\* Consulta bases en tu tienda EROSKI o en [www.eroski.es](http://www.eroski.es).

**EROSKI club**

Bazkide izatearen abantailak

# El PSOE quiere incluir en la Constitución una renta básica

## Plantea un nuevo sistema en el que las autonomías que dan no queden por debajo de las que reciben

MADRID — El PSOE y sus barones aprobaron ayer su propuesta de reforma de la Constitución con la que pretenden garantizar “la estabilidad política y la solidaridad territorial” en España. Para ello, proponen introducir una “estructura federal”, un sistema que “defiende la unidad del Estado”, pero reconoce las “singularidades de los territorios” del país. Así consta en el documento presentado ayer por el líder socialista, Pedro Sánchez, para concurrir a las elecciones. La reforma que plantean los socialistas tiene cinco grandes objetivos y uno de ellos es alcanzar “un nuevo pacto territorial para una sociedad plural”. Según el PSOE, la propuesta de reforma pretende lograr que Catalunya y sus ciudadanos “encuentren satisfacción a su petición de reconocimiento de su singularidad en el seno de un marco común de convivencia para España”.

Para ello, apuesta por avanzar en el federalismo, un sistema que “defiende la unidad del Estado”, pero al mismo tiempo respeta “la diversidad, a partir de una distribución interna de poderes y responsabilidades”. El federalismo, defiende el documento, “permite reconocer, respetar e integrar la diversidad y las singularidades de los territorios de España”. En concreto, los socialistas proponen reconocer “las singularidades de las distintas nacionalidades y regiones y sus consecuencias concretas: lengua propia, cultura, foralidad, derechos históricos, insularidad, ultraperiferidad, organización territorial o peculiaridades históricas de derecho civil”.

También quieren incluir en la Constitución a las comunidades autónomas por su nombre, y mejorar el régimen de cooficialidad de las lenguas de España, para “establecer su reconocimiento como lenguas del Estado y la garantía de la libertad de uso, sin discriminación, de cualquiera de las lenguas oficiales”. Y apuestan por reformar el Senado para que sea “una auténtica Cámara territorial”; incluir el principio de lealtad federal y completar el sistema de distribución competencial.

**IGUALDAD** Además, quieren atribuir al Estado la garantía de la igualdad en las condiciones básicas de vida, el disfrute de los servicios básicos esenciales, el ejercicio de los derechos y libertades y el cumplimiento de los deberes, así como la igualdad en el territorio en el que se reside. La reforma sienta las bases de un nuevo sistema de financiación. El objetivo es definir la manera de operar de los mecanismos de “nivelación financiera” para “dar la máxima transparencia a la garantía del principio de solidaridad a través del reconocimiento de niveles similares de servicios públicos” y el alcance del “esfuerzo fiscal similar en todos los territorios”, con

tipos impositivos efectivos iguales. Además, quieren respetar el principio de que la contribución interterritorial no coloque en peor condición relativa a quien contribuye respecto de quien se beneficia, es decir, introducir el principio de ordinalidad.

En el documento se cataloga la sanidad como un derecho fundamental,

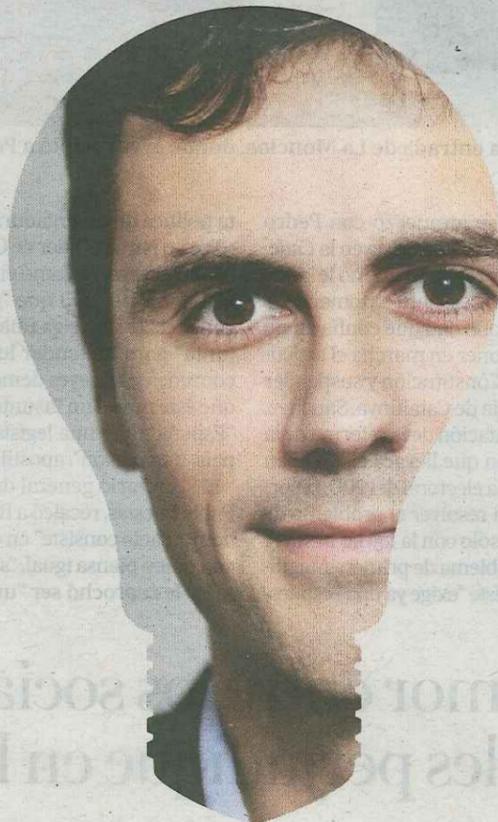
blinda el Estado del bienestar para que no haya recortes en educación, dependencia y pensiones e incluye el derecho a un “ingreso mínimo vital” para familias con pocos recursos. Otro de los aspectos destacados es instaurar el carácter laico del Estado y eliminar de la Constitución la referencia a la Iglesia Católica.

Para mejorar la calidad de la democracia, quieren que la Carta Magna exija primarias en los partidos, además de elevar la proporcionalidad del sistema electoral y desbloquear las listas. “La España de 1978 no es la España de 2015”, resumió Sánchez para incidir en la necesidad de poner al día el marco de convivencia. — E.P.

### LA FRASE

**PEDRO SÁNCHEZ “LA ESPAÑA DE 1978 NO ES LA DE 2015. LA META ES SOLUCIONAR EL ENCAJE DE CATALUNYA”**  
“La España de 1978 no es la España de 2015”, afirmó ayer el líder socialista para justificar la reforma constitucional, una mejora a la que dijo que el PSOE “no va a renunciar a mejorar la Constitución por la amenaza secesionista”, puesto que la meta es buscar una solución al encaje de Catalunya, reconociendo sus singularidades y mejorando su autogobierno, “en un marco de unidad y de igualdad” entre todos los españoles.

## NECESITAS UN PRÉSTAMO, SE TE VE EN LA CARA



### En Caja Rural tenemos préstamos para gente como tú

Un negocio que vas a emprender porque, después de mucho pensar, se te ha encendido la bombilla. Una reforma en casa o una casa nueva. Un coche, una moto, un imprevisto. Sea cual sea tu necesidad, en Caja Rural tenemos un préstamo para ti.



**CAJA RURAL DE NAVARRA**

# Economía

## LA UE ADAPTA LAS PRUEBAS DE LAS EMISIONES A LAS DEMANDAS DE LOS PRINCIPALES PAÍSES FABRICANTES

- Se harán tests en carretera, pero los coches podrán emitir un 110% más que el límite fijado hasta 2019
- A partir de entonces y hasta 2021, un 50% más
- La AN investigará el fraude de VW

**PAMPLONA** – La Unión Europea (UE) acordó ayer unos límites de emisiones de los vehículos diesel más exigentes que en la actualidad, pero menos ambiciosos de lo que estaba previsto hace unas semanas. Y lo hace, en mitad de la crisis desatada por el fraude de Volkswagen, asumiendo las reclamaciones de los principales países fabricantes, con Alemania y España a la cabeza.

Los límites se delimitarán, y eso es una novedad, mediante pruebas realizadas en conducción en carretera y no como hasta el momento, en análisis de laboratorio. Y para ello, expertos de los Estados miembros y de la Comisión Europea (CE) decidieron que los coches podrán sobrepasar un 110% en carretera los límites fijados, sin que se considere una infracción, en un período transitorio que irá desde septiembre de 2017 (para los modelos nuevos) a septiembre de 2019 (para todos los vehículos nuevos). A partir de entonces podrán contaminar un 50% más frente al límite fijado de 80 miligramos de óxido de nitrógeno (NOx, una sustancia cancerígena) por kilómetro en los coches diesel, para enero de 2020 en el caso de los modelos nuevos y enero de 2021 en el de todos los vehículos nuevos, explicó la CE en un comunicado.

Las cifras acordadas son más flexibles que la idea que defendía la Comisión en un principio, que apoyaba un enfoque gradual con una fase que abarcaría de 2017 a 2018 y otra de 2019 a 2020. En la primera, los coches podrían sobrepasar en carretera los límites fijados 1,6 veces sin que se considere una infracción, es decir, en más de un 50%, mientras que en la segunda éste margen se reducirá a 1,2 veces. Actualmente, las emisiones de algunos de los vehículos llegan a ser un 400% superiores a los límites cuando se llevan a cabo análisis en carretera y no en laboratorio, que son las pruebas que se utilizan actualmente en los controles que Volkswagen eludió trucando sus motores.

“La UE es la primera y la única región en el mundo con el mandato de estos robustos métodos de prue-

bas”, dijo la comisaria europea de Mercado Interior e Industria, Elzbieta Bienkowska. La decisión se tomó con el voto en contra de Holanda y la abstención de la República Checa.

En la reunión, un grupo de países no constructores encabezado por Dinamarca pedía adoptar un nuevo tipo de test de emisiones más duro de cara a restablecer la confianza en los consumidores, mientras que otro grupo liderado por Alemania –y en el que se encontraba también España– buscaba una decisión menos severa y que protegiese los intereses de la industria de la automoción.

La Comisión espera que este nuevo sistema de pruebas reales en carretera se adopte a principios de 2016. El acuerdo alcanzado hoy permitirá que, desde el 1 de septiembre de 2017, las pruebas reales de emisiones determinen si un nuevo modelo de coche recibe la aprobación para salir al mercado.

La decisión no suscitó ni mucho menos la unanimidad de todas las fuerzas políticas. Así, el grupo de los liberales en el Parlamento Europeo (ALDE) criticó en un comunicado el acuerdo y vio “preocupante” que se vaya a permitir a los fabricantes “desoír completamente los estándares por otros cinco años”.

**LOS TRIBUNALES** El fraude de Volkswagen por su parte, sigue su cauce judicial en diferentes países. Y el juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno se declaró ayer competente para investigar los efectos del caso Volkswagen en España, la víspera de que se reúna el grupo de trabajo creado por el Gobierno y los sindicatos para velar por las inversiones comprometidas por el grupo alemán.

El titular del Juzgado de Instrucción número 2 imputa en un auto a Volkswagen como persona jurídica y la emplaza a que designe un representante que deberá personarse en las dependencias judiciales el próximo 10 de noviembre acompañado por un abogado y un procurador. Además, el magistrado reclama al Ministerio



Sede de Volkswagen, empresa que ha desatado el escándalo. Foto: Efe

de Industria, Energía y Turismo toda la información que haya reunido hasta ahora, incluido el dictamen de la Agencia Medioambiental de Estados Unidos (EPA), sobre el software instalado en los coches de las marcas Volkswagen, Volkswagen Comerciales, Audi, Seat y Skoda que altera a

baja las emisiones de los motores diésel EA189 Euro5.

El Grupo reconoció el pasado 18 de septiembre que este programa está activo en cerca de medio millón de unidades en Estados Unidos. En todo el mundo está montado en 9,5 millones de propulsores, de los que

700.000 están en modelos de Seat, de los cuales unos 140.000 circulan en España. El titular del Juzgado número 2 de la Audiencia Nacional también exige a Industria un informe acerca de dictámenes periciales que se hayan efectuado para corroborar el de la EPA –J.A.M./Efe

## Seat anuncia que prescindirá de 400 empleos temporales en Martorell

El comité de Pamplona se ha fijado como objetivo mantener la ocupación de los eventuales hasta abril

**PAMPLONA** – La dirección de Seat informó ayer al comité de empresa de que la compañía prescindirá de los cerca de 400 empleados de empresas de trabajo temporal (ETT) que actualmente trabajan en la planta de Martorell (Barcelona) y que irán finalizando sus contratos entre este mes y julio de 2016.

Según explicaron fuentes sindicales a Europa Press, hay unos 200

trabajadores que acabarán el contrato en diciembre, mientras que otros 200 irán dejando la planta paulatinamente durante los primeros siete meses del año que viene, cuando cumplan un año desde su contratación, el máximo permitido para mantenerse como empleados de ETT. Explicaron que para mantener a estos trabajadores en Martorell deberían pasar a formar parte de la plantilla de Seat, lo que la dirección rechazó.

Los sindicatos consideraron que es una “equivocación total”, ya que la carga de trabajo de la planta demuestra que, al menos, un centenar deberían pasar a ser trabaja-

dores de Seat. La automovilística, filial del Grupo Volkswagen, pretende ahorrar unos 100 millones de euros anuales, según han explicado fuentes sindicales, que han señalado que la dirección explicará públicamente este plan de reducción de gastos este mismo viernes.

En Pamplona, alrededor de 200 eventuales tienen contrato hasta abril y la dirección todavía no se ha pronunciado sobre su futuro. El objetivo del comité es que estos trabajadores permanezcan en la planta hasta la conclusión de su contrato y ve vías para hacerlo aunque no se mantengan los desplazamientos de pausas. –D.N.

# La dirección de VW Navarra reconoce que no “vienen tiempos fáciles” para la fábrica

El grupo pierde 1.673 millones en el tercer trimestre y anuncia que se descentralizará por marcas y regiones

**PAMPLONA** – El Comité Ejecutivo de Volkswagen Navarra ha reconocido esta semana en una nota a la plantilla que “no vienen tiempos fáciles” para la principal fábrica de Landaben. En el comunicado, la dirección de la planta pide a los trabajadores que sigan fabricando “el mejor Polo posible” y, si bien no precisa consecuencias concretas en Landaben, recuerda que la estrategia del grupo pasa por una reducción de los costes fijos para garantizar la liquidez, golpeada por las previsiones y por un previsible descenso en las ventas.

Firmado el martes, el comunicado precedía a la presentación de resultados de todo el grupo que perdió 1.673 millones de euros en el tercer trimestre del año, frente al beneficio de 2.971 millones de euros del mismo periodo de 2014. Se trata de las

primeras pérdidas trimestrales en 15 años de la multinacional alemana. Los resultados tienen que ver con las provisiones de 6.700 millones llevadas a cabo por el grupo para hacer frente a la crisis de las emisiones, que el propio Comité Ejecutivo de VW Navarra calificaba como “el mayor desafío” en la historia del grupo. “Esta crisis que estamos atravesando nos abre la puerta a nuevas oportunidades para redefinir y fortalecer nuestro futuro”, señala el Comité Ejecutivo, presidido por Emilio Sáenz.

En la nota, la dirección de VW trasladada a la plantilla que “ha hecho, hace y hará todo lo posible para garantizar la capacidad tecnológica y productiva de la planta, atraer inversiones y asegurar el empleo sostenible”, pero no concreta sus previsiones para los próximos meses. De hecho, ya ha comunicado al comité que no lo hará hasta disponer de “información por escrito” procedente de la dirección del consorcio y que “ninguna planta del mundo” sabe en estos momentos cuántos coches fabricará en 2016.



Emilio Sáenz.

Tampoco dio pistas sobre el impacto real de la crisis el nuevo presidente de la junta directiva de Volkswagen, Matthias Müller, quien anunció un plan de cinco puntos para

## LAS CUENTAS

● **Beneficios en 9 meses.** Pese a las pérdidas del tercer trimestre, en los nueve primeros meses del año el grupo gana 3.990 millones, un 54,1% menos que el año pasado. En el tercer trimestre, las pérdidas operativas ascendieron a 3.479 millones.

● **Sube la facturación.** La multinacional logró una facturación de 160.263 millones en nueve meses, un 8,5% más, si bien las ventas de coches caen un 2,7% hasta los 7,44 millones de coches. Caen las ventas en Rusia, Brasil y China.

● **Aumenta la liquidez.** La liquidez neta del grupo crece hasta 27.800 millones de euros.

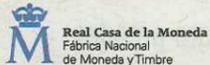
afrontar el escándalo de las manipulaciones de las emisiones contaminantes de los motores diésel, que incluye descentralizar el grupo y dotar de más independencia a mar-

cas y regiones.

Así, Müller anunció que la empresa está trabajando “intensamente” para desarrollar las soluciones técnicas necesarias para reparar los vehículos; que comenzarán a aplicarse el próximo enero. Su segunda prioridad, añadió, es concluir la “sistemática” investigación puesta en marcha para aclarar lo sucedido, para lo que se ha contratado a la auditora Deloitte. “Debemos desvelar la verdad y aprender de ello”, añadió, para garantizar que “los responsables de lo sucedido tendrán que asumir duras consecuencias”.

En el tercer punto de su plan destacó su apuesta por introducir nuevas estructuras en el grupo para “descentralizarlo en gran medida en el futuro”, con más autonomía para las distintas marcas y regiones y con la junta directiva del grupo centrada en las estrategias globales, para fomentar sinergias y asegurar la eficiencia de los recursos. “Revisaremos con detalle la actual cartera de más de 300 modelos y examinaremos la contribución de cada uno a nuestras ganancias”, explicó.

El plan incluye también introducir cambios en la cultura de la empresa para dotarla de más apertura y mejorar el modo el que Volkswagen comunica y gestiona sus errores. – J.A.M./Efe



## MONEDAS DE COLECCIÓN EN ORO Y PLATA

### VI SERIE JOYAS NUMISMÁTICAS 400 ANIVERSARIO DE LA Ceca de MADRID

La Casa de Moneda de Madrid fue fundada en 1615 por Felipe III, quien nombró Tesorero de la misma al Duque de Uceda. La Real Casa de la Moneda reproduce en esta colección piezas que fueron acuñadas en esta Ceca a partir de 1615.

1615

REPRESENTACIÓN DE UNA MONEDA DE DOS ESCUDOS



Metal: Oro 999 %  
Peso: 6,75 g  
Diámetro: 23 mm  
Valor facial: 100 euros  
Tirada máxima: 2.500 unds.  
P.V.P.: 375 €

COLECCIÓN COMPLETA  
P.V.P.: 494,45 €



2015

REPRESENTACIÓN DE UN MARAVEDÍ



Metal: Oro 999 %  
Peso: 1,24 g  
Diámetro: 13,92 mm  
Valor facial: 20 euros  
Tirada máxima: 7.500 unds.  
P.V.P.: 65 €

REPRESENTACIÓN DE UNA MONEDA DE CUATRO REALES



Metal: Plata 925 %  
Peso: 27 g  
Diámetro: 40 mm  
Valor facial: 10 euros  
Tirada máxima: 7.500 unds.  
P.V.P.: 54,45 €

Precios válidos en el momento de publicación del anuncio. Podrán ser modificados en función de las cotizaciones de los metales o de los impuestos aplicables.

La Tienda del Museo  
Doctor Esquerdo, 36. 28009 - Madrid  
Tel.: 91 566 65 42 / 91 566 67 92  
Fax: 91 566 66 96

Tienda del Aeropuerto  
Adolfo Suárez  
Madrid-Barajas  
Terminal 1, Zona No Schengen  
Tel.: 91 305 55 29

Julián Llorente  
Espoz y Mina, 15  
28012 - Madrid  
Tel.: 91 531 08 41  
Fax: 91 531 10 92

Edifil  
Bordadores, 8. 28013 - Madrid  
Tel.: 91 366 42 71  
Fax: 91 366 48 21

Diputació, 305. 08009 - Barcelona  
Tel.: 93 487 02 00  
Fax: 93 487 03 92

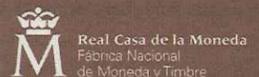
Lamas Bolaño  
Gran Vía, 610. 08007 - Barcelona  
Tel.: 93 270 10 44  
Fax: 93 302 18 47

División de Venta a Distancia de El Corte Inglés  
Tel.: 902 103 010  
www.latiendaencasa.es

Estancos

Comercios Numismáticos y Filatélicos

Tienda on line:  
<http://tienda.fnmt.es>



1615



2015

### Viscofan y el Monasterio de Leyre acuerdan restaurar libros antiguos

**COLABORACIÓN** - El abad del Monasterio de Leyre, Juan Manuel Apeste-guía, y el director general del Grupo Viscofan, José Antonio Canales, firmaron ayer un acuerdo de colaboración mediante el cual la multinacional navarra de envolturas artificiales contribuirá económicamente en la restauración de varios ejemplares de la biblioteca del monasterio. Los libros datan en su mayoría del siglo XVI y XVII. El acuerdo durará tres años y Viscofan aportará 45.000 euros. - E.N.

### Gamesa firma un contrato para el suministro de 78 MW en Estados Unidos

**COMPANÍA** - Gamesa avanza en Estados Unidos con un nuevo contrato para el suministro de 37 aerogeneradores G114-2.1 MW (78 MW) en un parque ubicado en el estado de Nueva York, según informó ayer la compañía. En concreto, Gamesa se encargará del transporte, instalación y puesta en marcha de las turbinas. Tanto el suministro de las máquinas como la puesta en marcha del parque están previstos para 2016. - E.P.



Protesta del sindicato, enfrente de la CEN. Foto: Patxi Cascante

### LAB se concentra en Pamplona en defensa del convenio del metal

**LABORAL** - Delegados de LAB se concentraron ayer en Pamplona en defensa del convenio provincial del metal, cuya negociación, casi un año después de su inicio, "no augura nada bueno para los trabajadores del sector", según este sindicato. LAB subrayó, en un comunicado, que durante este año las patronales del sector "siguen manteniendo su apuesta por empeorar de manera ostensible las condiciones de los trabajadores". - Efe



## bolsa

NASDAQ 100*	CAC 40	DAX	DOW JONES*	EUROSTOXX 50	FTSE 100	BRASIL*	COLOMBIA*
↑ 0,24%	↑ 0,90%	↑ 1,31%	↑ 0,52%	↑ 1,19%	↑ 1,14%	↑ 0,54%	↓ -0,27%
4.650,33	4.890,58	10.831,96	17.673,56	3.421,09	6.437,80	47.294,80	9.318,00
En el año: 9,77%	En el año: 14,46%	En el año: 10,47%	En el año: -0,84%	En el año: 8,73%	En el año: -1,95%	En el año: -5,42%	En el año: -19,91%

\* Datos de índices internacionales a media sesión. Páginas elaboradas el 28-10-2015 a las 18:01h.

#### LOS QUE + SUBEN

	Var. %	Último
NATRA	9,21	0,42
URBAS	6,67	0,02
ADVEO	5,58	5,11
CIE AUTOMOT.	5,40	14,14
DEOLEO	5,08	0,31
SACYR	4,72	2,24
REPSOL	4,47	11,58
ARCEL.MITTAL	3,55	5,25

#### LOS QUE + BAJAN

	Var. %	Último
SOLARIA	-3,12	0,78
FUNESPAÑA	-3,01	7,10
DIA	-2,40	5,65
URALITA	-2,27	0,43
APPLUS	-2,21	8,07
RENTA CORP.	-2,04	1,68
VOCENTO	-1,72	1,71
TECNOCOM	-1,35	1,10

#### LOS + CONTRATADOS

	Volumen
SANTANDER	75.745.209
BBVA	38.252.070
B. SABADELL	33.551.218
BANKIA	21.981.918
IBERDROLA	21.493.894
TELEFONICA	20.836.643
REPSOL	17.248.942
LIBERBANK	13.994.915

#### PRECIO DEL DINERO

	Último
Euribor 3 mes	-0,066
Euribor 1 año	0,108
\$ EEUU	1,1071
Yen	133,47
Libra	0,72224
Franco Suizo	1,08982
Corona Noruega	9,3768
Corona Sueca	9,3278

#### EUROSTOXX 50

	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ AIR LIQUIDE SA	118,55	1,11	15,26
▲ AIRBUS GROUP SE	59,62	0,85	44,18
▲ ALLIANZ SE-VINK	158,10	0,96	15,11
▲ ANHEUSER-BUSCH I	107,60	1,37	14,64
▲ ASML HOLDING NV	84,60	1,89	-5,47
▲ AXA	24,22	1,66	26,11
▲ BANCO SANTANDER	5,20	1,26	-25,61
▲ BASF SE	73,36	0,52	4,98
▲ BAYER AG-REG	118,60	2,20	4,96
▲ BAYER MOTOREN WK	92,97	0,64	3,56
▲ BBVA	8,19	1,85	4,32
▲ BNP PARIBAS	55,81	0,61	13,30
▲ CARREFOUR SA	29,85	1,02	17,98
▲ DAIMLER AG	78,89	1,01	14,38
▲ DANONE	63,24	0,68	16,14
▲ DEUTSCHE BANK-RG	27,48	0,42	9,97
▲ DEUTSCHE POST-RG	27,80	1,52	2,79
▲ DEUTSCHE TELEKOM	16,98	0,77	28,19
▲ E.ON SE	9,67	1,78	-31,88
▲ ENEL SPA	4,23	1,93	14,56
▲ ENGIE	16,09	1,74	-17,19
▲ ENI SPA	15,21	2,15	4,82
▲ ESSILOR INTL	119,10	1,93	28,51
▲ FRESENIUS SE & C	64,99	1,55	50,58
▲ GENERALI ASSIC	17,20	1,24	1,18
▲ IBERDROLA SA	6,46	0,58	17,54
▲ INDITEX	33,90	1,16	43,01
▲ ING GROEP NV	13,42	0,71	23,87
▲ INTESA SANPAOLO	3,27	1,61	35,09
▲ KONINKLIJKE PHIL	24,28	1,80	0,52
▼ LVMH MOET HENNE	167,70	-0,47	26,81
▲ L'OREAL	171,70	0,35	23,26
▲ MUENCHENER RUE-R	180,45	1,15	8,87
▲ NOKIA OYJ	6,08	2,10	-7,39
▲ ORANGE	15,81	0,99	11,73
▼ SAFRAN SA	68,11	-0,79	32,90
▲ SAINT GOBAIN	39,43	2,26	11,92
▲ SANOFI	93,30	1,93	23,31
▲ SAP SE	70,85	1,32	21,61
▲ SCHNEIDER ELECTR	53,96	0,65	-10,97
▲ SIEMENS AG-REG	90,93	1,91	-3,01
▲ SOC GENERALE SA	43,58	1,22	24,54
▲ TELEFONICA	11,96	1,14	1,53
▲ TOTAL SA	44,01	0,85	3,50
▲ UNIBAIL-RODAMCO	255,20	0,99	19,90
▲ UNICREDIT SPA	6,03	1,17	13,03
▲ UNILEVER NV-CVA	41,40	0,68	26,84
▲ VINCI SA	60,53	0,95	33,00
▼ VIVENDI	22,14	-1,09	7,01
▲ VOLKSWAGEN-PREF	109,35	3,99	-40,78

#### VALORES IBEX 35

	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ ABENGOA	0,87	2,58	-52,29
▼ ABERTIS INFR	14,96	-0,80	-4,39
▲ ACERINOX	10,14	2,91	-18,87
▲ ACS CONST.	30,10	1,31	3,92
▼ AENA	101,05	-1,17	0,00
▲ AMADEUS IT	39,80	0,85	20,28
▲ ARCEL.MITTAL	5,25	3,55	-41,99
▼ B. SABADELL	1,78	-1,33	-12,17
▲ B.POPULAR	3,44	0,67	-17,24
▲ BANKIA	1,17	0,77	-5,33
= BANKINTER	6,57	0,00	-1,93
▲ BBVA	8,19	1,85	4,32
▼ CAIXABANK	3,46	-0,43	-20,59
▼ DIA	5,65	-2,40	3,18
▲ ENAGAS	27,52	0,31	5,12
▲ ENDESA	20,10	0,70	21,48
▲ FCC	6,73	1,05	-42,74
▲ FERROVIAL	23,14	0,19	40,91
▲ GAMESA	14,06	2,22	86,00
▲ GAS NATURAL	19,84	0,76	-4,69
▲ GRIFOLS	42,11	0,89	27,14
▲ IBERDROLA	6,46	0,58	17,54
▲ INDITEX	33,90	1,16	43,01
▲ INDR A	9,88	0,90	22,49
▼ INT.AIRL.GRP	8,44	-0,39	36,41
▲ MAPFRE	2,71	1,20	-3,70
▲ MEDIASET ESP	10,17	0,94	-2,40
▼ OBR.H.LAIN	6,93	-1,06	-37,46
▲ RED ELE.CORP	79,91	1,10	9,15
▲ REPSOL	11,58	4,47	-25,54
▲ SACYR	2,24	4,72	-19,43
▲ SANTANDER	5,20	1,26	-25,61
▲ TEC.REUNIDAS	41,09	1,77	13,23
▲ TELEFONICA	11,96	1,14	1,53

↑ 0,96%

Último: 10.421,90  
Variación: 99,50  
Variación Año: 142,40  
Variación % Año: 1,39%



#### MERCADO CONTINUO

	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ A. DOMINGUEZ	3,95	1,80	-20,36
▲ ACCIONA	75,47	1,34	34,29
▲ ADVEO	5,11	5,58	-56,51
▲ ALMIRALL	17,03	0,71	23,85
▲ AMPER	0,16	0,65	451,67
▲ APERAM	28,89	0,84	18,26
▼ APPLUS	8,07	-2,21	-11,57
▲ ATRESMEDIA	11,59	0,70	-0,43
▼ AXIA REAL STATE	13,00	-0,76	25,18
= AZKOYEN	2,90	0,00	49,87
= B.RIOJANAS	4,14	0,00	5,34
▲ BARON DE LEY	92,45	0,71	23,27
= BAYER	117,55	0,00	3,30
▲ BIOSEARCH	0,50	1,00	31,17
▲ BOLSAS Y MER	33,35	0,92	3,76
▲ C.PORTLAND V	5,12	0,39	34,03
▲ CAF	253,00	2,08	-16,32
▲ CELLNEX	15,55	0,32	0,00
▲ CIE AUTOMOT.	14,14	5,40	25,52
= CLEOP	1,15	0,00	0,00
= CLIN BAVIERA	5,69	0,00	-32,98
▲ CODERE	1,30	2,36	319,35
▲ COR.ALBA	41,68	1,61	2,66
▲ CORREA	1,26	0,80	15,60
= CUNE	17,00	0,00	-1,16
= D. FELGUERA	2,27	0,00	-32,24
▲ DEOLEO	0,31	5,08	-17,33
▲ DINAMIA	7,90	1,94	0,00
▼ EADS NV	59,25	-0,08	43,32
▼ EBRO FOODS	18,05	-0,91	31,66
▼ EDREAMS	2,30	-0,09	36,79
▲ ELECNR	8,13	1,50	-4,35
▼ ENCE	3,20	-0,62	54,59

	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ ENEL GREEN P	1,94	0,78	15,95
▲ ERCROS	0,73	0,27	86,26
= EUROPAC	5,08	0,00	32,64
▲ EUSKALTEL	10,46	2,10	0,00
▼ EZENTIS	0,61	-0,33	-14,21
▲ FAES	2,46	0,41	46,61
= FERSA	0,39	0,00	18,18
▼ FLUIDRA	2,93	-1,01	-4,56
▼ FUNESPAÑA	7,10	-3,01	-3,01
▼ G.CATALANA O	27,98	-0,14	16,63
= G.E.SAN JOSE	0,83	0,00	1,22
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,27	0,00	28,57
= GRAL.INVERS.	1,78	0,00	7,53
▲ HISPANIA	13,42	0,52	23,80
= IBERPAPEL	16,00	0,00	25,89
= INDO	0,60	0,00	0,00
▼ INM. DEL SUR	9,98	-0,20	63,61
▲ INM.COLONIAL	0,69	1,63	25,59
= INYPSA	0,18	0,00	11,26
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00
▼ LABORAT.ROVI	13,82	-0,72	34,17
▲ LAR ESPAÑA	9,50	0,06	15,86
▲ LIBERBANK	0,58	1,40	-14,35
▼ LINGOTES ESP	9,63	-0,26	155,95
▲ LOGISTA	17,63	2,92	0,49
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	12,90	0,55	45,65
= MERCAL INMUEBLES	35,00	0,00	4,48
▼ MERLIN PROPERTIES	11,86	-0,17	48,14
▲ MIQUEL COST.	32,79	1,23	2,47
▼ MONTEBALITO	1,18	-0,42	15,71
▲ NATRA	0,42	9,21	-35,16

	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ NATURHOUSE	4,55	1,07	0,00
▲ NH HOTELES	5,61	2,75	41,13
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00
▲ PRIM	8,95	0,11	42,06
▲ PRISA	4,80	3,23	-37,98
▲ PROSEGUR	4,27	1,43	-9,53
▲ QUABIT INM.	0,09	2,33	46,67
= REALIA	0,72	0,00	41,18
▼ REIG JOFRE	3,80	-0,26	0,00
▲ RENO MEDICI	0,34	0,30	26,79
▲ RENTA 4 BCO.	5,92	0,51	7,83
▼ RENTA CORP.	1,68	-2,04	44,21
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00
▲ SAETA YIELD	8,93	1,91	0,00
= SAN. RIO B	3,22	0,00	53,24
= SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00
= SNIACE	0,20	0,00	0,00
▼ SOLARIA	0,78	-3,12	10,71
▲ TALGO	5,21	0,19	0,00
▼ TECNOCOM	1,10	-1,35	-15,44
= TESTA INMUEB	13,38	0,00	3,67
▲ TUBACEX	1,98	0,51	-36,13
= TUBOS REUNID	0,94	0,00	-45,03
▼ URALITA	0,43	-2,27	0,00
▲ URBAS	0,02	6,67	6,67
= VERTICE 360	0,04	0,00	0,00
▲ VIDRALA	44,15	1,56	16,18
▲ VISCOFAN	52,79	1,66	19,80
▼ VOCENTO	1,71	-1,72	-2,29
▲ ZARDOYA OTIS	11,41	1,42	29,90
▲ ZELTIA	4,10	2,24	53,75

# APPLE, EN LA CIMA DEL ÉXITO

- Gana 48.800 millones de euros, el mayor beneficio de la historia
- Con el efectivo del que dispone podría comprar Telefónica, Banco Santander, Repsol y CaixaBank

**SAN FRANCISCO (EEUU)** — El gigante tecnológico Apple superó expectativas al anunciar ayer beneficios de 11.120 millones de dólares (10.046 millones de euros) durante su último trimestre fiscal y ganancias en el conjunto del año de 53.400 millones de dólares (unos 48.800 millones de euros). Esta cifra supone el mayor beneficio empresarial en un año de la historia y bate el récord de 45.220 millones de dólares que estableció la petrolera Exxon en 2008.

Si se pusieran 48.800 millones de euros en billetes puestos uno encima de otro, se podría llegar hasta la luna y volver.

Estos son los impresionantes datos de la firma estadounidense, que ya atesora 205.700 millones de dólares (unos 185.761 millones de euros). Con todo ese dinero efectivo podría comprar Telefónica (58.202 millones), Banco Santander (74.504 millones), Repsol (16.209 millones) y CaixaBank (20.168 millones) con su valor en bolsa a cierre de ayer. Y aún le sobrarían más de 15.000 millones de euros.

La empresa con sede en Cupertino (California, EEUU) indicó que vendió 48,04 millones de iPhones durante su cuarto trimestre fiscal que finalizó el 26 de septiembre, por encima de los 39,27 millones que vendió en el mismo periodo del año anterior.

En China, uno de los mercados en los que Apple está creciendo más rápidamente, las ventas de la firma tecnológica aumentaron un 99% en el periodo, hasta los 12.500 millones de dólares, casi una tercera parte del total de ingresos.

Los datos del último trimestre equivalen a beneficios de 1,96 dólares por acción, por encima de los 1,88 dólares que esperaba el consenso del mercado y un 31% más que en el mismo periodo del año anterior. En el conjunto del año las ganancias repuntaron un 35%.

El margen bruto, o porcentaje de

## EQUIVALE A...

● **El PIB de Uruguay.** La cifra es superior al Producto Interior Bruto de 110 de los 187 países. En el entorno de los 50.000 millones de euros se sitúa el PIB de Uruguay, Costa Rica, Croacia, Panamá o Bulgaria.

● **El coste de BBVA.** Con sus beneficios anuales, Apple podría adquirir varias empresas de la lista del Ibex35 como por ejemplo, la entidad bancaria BBVA, que está valorada en 51.659 millones de euros.

● **Más que el tercer rescate a Grecia.** 50.000 millones de euros equivalen al 27% del PIB de Grecia y al montante del tercer rescate que recibió el país heleno por parte de las instituciones económicas europeas.

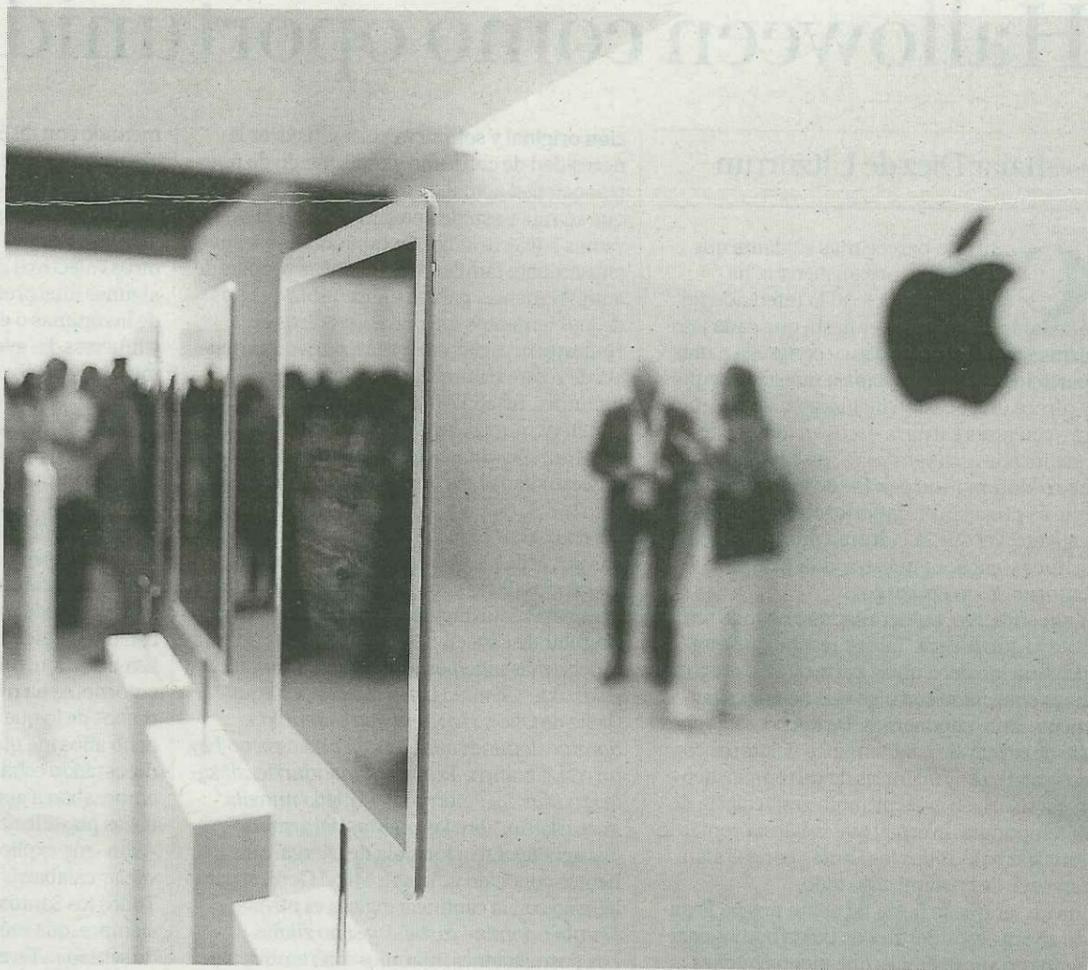
## TIM COOK "LLEGAMOS A NAVIDAD CON LA MEJOR GAMA DE PRODUCTOS QUE HEMOS TENIDO JAMÁS"

El consejero delegado de Apple se mostró eufórico con los resultados y enumeró la gran cantidad de productos con los que llega al la campaña de invierno: el iPhone 6s, el iPhone 6s Plus o el Apple Watch. Además, anunció para esta semana la presentación del nuevo Apple TV.

## RÉCORD HISTÓRICO

# 185.761

● **Millones de euros en efectivo.** Con el dinero que atesora la tecnológica americana podría comprar 63 veces el Real Madrid.



Vista de los nuevos iPad Pro, en su presentación en San Francisco (EEUU). Foto: Efe

ingresos tras los costes de manufactura, alcanzó el 39,9% en el trimestre.

El consejero delegado de Apple, Tim Cook, declaró que espera que las ventas de los iPhones, el producto más importante de la empresa, siga creciendo en el siguiente trimestre.

**EL IPAD, EN HORAS BAJAS** Aunque los resultados de la venta de iPhones han sido espectaculares, no ocurre lo mismo en el caso de los iPad. De hecho, el fabricante electrónico taiwanés Coretronic, proveedor de pantallas para Apple, cerrará la producción en una de sus principales plantas, en el este de China, debido a la caída de las ventas de tabletas iPad de la multinacional en todo el mundo.

Según anunció el diario oficial *China Daily*, la fábrica, ubicada en Nankín, la capital de la provincia orien-

tal china de Jiangsu, a 300 kilómetros al norte de Shanghai, no sólo ha detenido la producción, sino que ha iniciado el procedimiento administrativo requerido para liquidar sus activos por bancarrota.

La planta, establecida en 2005, producía módulos de iluminación posterior con pantallas de cristal líquido (LCD) para las tabletas iPad de Apple, y cuenta con más de 1.500 empleados en nómina, que han llegado a fabricar un millón de unidades mensuales a pleno rendimiento.

Tras cumplir su último encargo a principios de octubre, la fábrica se quedó sin nuevos pedidos, y se espera que complete su liquidación para finales de año, aunque la empresa no ha confirmado todavía si los empleados de la planta serán despedidos.

Coretronic es uno de los tres mayo-

res fabricantes mundiales de módulos de pantalla LCD y de aparatos ópticos similares, y tiene otras seis plantas en otras partes de China.

El cierre llega coincidiendo con la caída de la demanda de tabletas iPad en todo el mundo, lo que contrasta con los beneficios de 11.120 millones de dólares (10.076 millones de euros) que Apple declaró haber tenido en el último trimestre.

Entre abril y junio las ventas de iPad cayeron un 17,9% en todo el mundo, hasta unos 10 millones de unidades, lo que marcó el sexto mes consecutivo de caídas para el negocio de tabletas de Apple.

Los teléfonos inteligentes, y la tendencia de los consumidores a una menor renovación de las tabletas frente a otros dispositivos, explican esta fuerte caída de la demanda. — Efe

## El Euribor cae un 66% desde el comienzo de 2015

El índice de referencia de las hipotecas cerrará octubre en el 0,135% y abaratará las hipotecas en 132,24 € al año

**MADRID** — El Euribor, índice al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas en España, ha caído un 66% en lo que va de año, ya que marcó un valor en enero del 0,323% en tasa dia-

ria y ha cedido hasta el 0,108% a 27 de octubre, último valor publicado.

En tasa mensual, el Euribor marcó en septiembre su mínimo histórico (0,154%), un hito que probablemente supere en octubre, puesto que, a falta de dos días para el cierre de mes, el índice ya se sitúa en el 0,135%.

De cerrar así octubre, los españoles con una hipoteca de 120.000 euros a 20 años y Euribor+1% obtendrán una rebaja de 132,24 euros en su cuota anual o de 11 euros en la mensual.

El analista de XTB Jaime Díez explicó que el Euribor "avanza irreducti-

ble" buscando el 0,00% y recordó que tras la última reunión del Banco Central Europeo (BCE), en la que se adelantó una modificación del programa QE, la caída se ha acelerado.

"La amenaza de actuación en diciembre por parte de Draghi ha provocado que el Euribor a doce meses sitúe el precio medio en el 0,135% a pesar de que los últimos niveles la referencia se situaba por debajo de 0,12%, lo que parece indicarnos que la tendencia bajista continuará durante los próximos meses", auguró.

Díez apuntó que la medida clave que

ha supuesto esta nueva caída ha sido la posibilidad de que el BCE rebaje el tipo de los depósitos del -0,2% al -0,3%. "De esta manera, los bancos pueden seguir prefiriendo colocar el dinero a tipos más bajos y negativos a las empresas y particulares mientras esos niveles sean los mínimos", añadió.

El analista señaló que esta medida del BCE "pretende ayudar a subir la inflación", objetivo del BCE con el que Draghi "no ha sabido lidiar", ya que recibió en noviembre de 2011 una inflación del 3% y actualmente se sitúa en términos negativos. — E.P.



miércoles 28 de octubre de 2015

## CCOO crea un Grupo de Trabajo entre las diferentes policías autonómicas del Estado

### **El objetivo es traspasar información, experiencias de organización y funcionamiento entre los cuerpos policiales autonómicos**

Este martes se ha constituido en Pamplona el primer Grupo de Trabajo de los cuatro cuerpos policiales autonómicos que operan en el Estado: Mossos d'Esquadra, Ertzaintza, Policía Foral y Policía General Canaria. A la jornada has asistido miembros de estos cuerpos, Francisco Javier López (Policía Canaria), Chema Gómez (Ertzaintza), Pepe García (Mossos d'Esquadra), Javier Ojer (Policía Foral), Chema Ferrer (Policía Foral), José Carlos Alemán (Policía Foral), Kike Úcar (Policía Foral), Cecilio Aperte (FSC), Javier Barinaga (Federación Autonómica de Servicios Públicos), además de la responsable de la Federación Estatal de Seguridad, Manuela Oliva y del responsable de Política Sectorial de la Federación Estatal, Juan Del Campo.

Se trata de crear unas buenas bases de encuentro entre este importante sector de la policía de España; encuentro para el traspaso de información sobre funcionamiento y organización, debilidades, amenazas, fortalezas y oportunidades que se puedan dar y, de esta manera, se puedan también compartir entre todos.

La idea es que todas las policías autonómicas tengan un conocimiento exhaustivo y concreto de las aspiraciones que, como organización de personas relacionadas directamente con la seguridad de los ciudadanos, deben tener en el horizonte de su quehacer profesional. Para ello, esta iniciativa apuesta por detectar cuáles son las herramientas necesarias para la consecución de estos objetivos que deben ser comunes a todas las policías del país. Conseguir un marco estatutario estable y que éste sea igual y homogéneo en todo el territorio. En este sentido, se han abordado aspectos que van desde la formación, la salud laboral, las escalas y categorías profesionales, la movilidad funcional, la segunda actividad con y sin destino, la jubilación anticipada, el régimen disciplinario y los requisitos de ingreso en estos cuerpos autonómicos.

Por otra parte, también ha habido tiempo para debatir sobre aquellos aspectos que, dentro de la organización, pueden mejorarse de cara a ofrecer un servicio de mayor calidad a la afiliación. Puntos, todos estos, que deberán ser concretados en el futuro para tener un punto de partida con el que trabajar los diferentes aspectos organizativos dentro de las policías autonómicas.